

Genèse

CHAPITRE 1

1 Au commencement, Dieu créa le ciel et la terre.
2 La terre était informe et vide; il y avait des ténèbres à la surface de l'abîme, et l'Esprit de Dieu se mouvait au-dessus des eaux.
3 Et Dieu dit : Que la lumière soit. Et la lumière fut.
4 Dieu vit que la lumière était bonne; et Dieu sépara la lumière d'avec les ténèbres.
5 Dieu appela la lumière jour, et il appela les ténèbres nuit. Il y eut un soir, et il y eut un matin : ce fut le premier jour.
6 Et Dieu dit : Qu'il y ait une étendue entre les eaux, et qu'elle sépare les eaux d'avec les eaux.
7 Dieu fit l'étendue, et sépara les eaux qui sont au-dessous de l'étendue d'avec les eaux qui sont au-dessus de l'étendue. Et cela fut ainsi.
8 Dieu appela l'étendue ciel. Il y eut un soir, et il y eut un matin : ce fut le second jour.
9 Dieu dit : Que les eaux qui sont au-dessous des cieux s'amassent en un seul lieu, et que le sec paraisse. Et cela fut ainsi.
10 Dieu appela le sec terre; et il appela l'amas des eaux mers. Et Dieu vit que cela était bon.
11 Et Dieu dit : Que la terre produise de la verdure, de l'herbe portant de la semence, des arbres fruitiers donnant du fruit selon leur espèce et ayant en eux leur semence sur la terre. Et cela fut ainsi.
12 Et la terre produisit de la verdure, de l'herbe portant de la semence selon son espèce, et des arbres donnant du fruit et ayant en eux leur semence selon leur espèce. Dieu vit que cela était bon.
13 Il y eut un soir, et il y eut un matin : ce fut le troisième jour.
14 Et Dieu dit : Qu'il y ait des luminaires dans l'étendue du ciel, pour séparer le jour d'avec la nuit ; et que ce soient des signes pour marquer les époques, les jours et les années.
15 Qu'ils servent de luminaires dans l'étendue du ciel, pour éclairer la terre. Et cela fut ainsi.
16 Dieu fit les deux grands luminaires, le plus grand luminaire pour présider au jour, et le plus petit luminaire pour présider à la nuit. Il fit aussi les étoiles.
17 Dieu les plaça dans l'étendue du ciel pour éclairer la terre.
18 pour présider au jour et à la nuit, et pour séparer la lumière d'avec les ténèbres. Dieu vit que cela était bon.
19 Et il y eut un soir, et il y eut un matin : ce fut le quatrième jour.
20 Et Dieu dit : Que les eaux produisent en abondance des animaux vivants, et des oiseaux qui volent sur la terre vers l'étendue du ciel.
21 Dieu créa les grands poissons et tous les animaux qui se meuvent, que les eaux produisirent en abondance selon leur espèce, et tous les oiseaux ailés selon leur espèce. Dieu vit que cela était bon.
22 Et Dieu les bénit, en disant : Soyez féconds, multipliez, remplissez les eaux des mers, et que les oiseaux multiplient sur la terre.
23 Il y eut un soir, et il y eut un matin : ce fut le cinquième jour.

24 Et Dieu dit : Que la terre produise des animaux vivants selon leur espèce, du bétail, des reptiles et des animaux de la terre selon leur espèce. Et cela fut ainsi.
25 Dieu fit les bêtes de la terre selon leur espèce, le bétail selon son espèce, et tous les reptiles de la terre selon leur espèce. Dieu vit que cela était bon.
26 Et Dieu dit : Faisons l'homme à notre image, selon notre ressemblance, et qu'il domine sur les poissons de la mer, sur les oiseaux du ciel, sur le bétail, sur toute la terre, et sur tous les reptiles qui rampent sur la terre.
27 Dieu créa l'homme à son image, il le créa à l'image de Dieu, il créa l'homme et la femme.
28 Dieu les bénit, et Dieu leur dit : Soyez féconds, multipliez, remplissez la terre, et soumettez-la ; dominez sur les poissons de la mer, sur les oiseaux du ciel, et sur tout animal qui rampe sur la terre.
29 Et Dieu dit: Voici, je vous donne toute herbe portant de la semence et qui est à la surface de toute la terre, et tout arbre ayant en lui du fruit d'arbre portant de la semence; ce sera votre nourriture.
30 Et à tous les animaux de la terre, à tous les oiseaux du ciel, et à tout ce qui rampe sur la terre, ayant en soi quelque vie, je donne toute herbe verte pour nourriture. Et cela fut ainsi.
31 Dieu vit tout ce qu'il avait fait, et voici, cela était très bon. Ainsi, il y eut un soir, et il y eut un matin : ce fut le sixième jour.

CHAPITRE 2

1 Ainsi furent achevés les cieux et la terre, et toute leur armée.
2 Et Dieu acheva au septième jour son œuvre qu'il avait faite; et il se reposa au septième jour de toute son œuvre qu'il avait faite.
3 Dieu bénit le septième jour, et le sanctifia, parce qu'en ce jour il se reposa de toute son œuvre qu'il avait créée en la faisant.
4 Voici l'histoire des cieux et de la terre, lorsqu'ils furent créés, au jour où l'Éternel Dieu fit la terre et les cieux.
5 Avant qu'il n'y eût aucun arbuste des champs sur la terre, et qu'aucune herbe des champs ne crût, l'Éternel Dieu n'avait pas encore fait pleuvoir sur la terre, et il n'y avait pas d'homme pour cultiver la terre.
6 Mais une vapeur s'éleva de la terre, et arrosa toute la surface du sol.
7 L'Éternel Dieu forma l'homme de la poussière de la terre, il souffla dans ses narines un souffle de vie, et l'homme devint un être vivant.
8 L'Éternel Dieu planta un jardin en Éden, à l'orient; et il y plaça l'homme qu'il avait formé.
9 L'Éternel Dieu fit pousser du sol des arbres de toute sorte, agréables à voir et bons à manger, l'arbre de vie au milieu du jardin, et l'arbre de la connaissance du bien et du mal.
10 Et un fleuve sortait d'Éden pour arroser le jardin; et de là il se divisait, et devenait en quatre têtes.
11 Le nom de la première est Pison ; c'est celle qui entoure tout le pays de Havila, où il y a de l'or ;
12 L'or de ce pays est excellent; on y trouve du bdellium et de la pierre d'onyx.
13 Le nom du second fleuve est Guihon; c'est lui qui entoure tout le pays d'Éthiopie.

14 Le nom du troisième fleuve est Hiddékel; c'est celui qui coule à l'orient de l'Assyrie. Le quatrième fleuve est l'Euphrate.

15 L'Éternel Dieu prit l'homme, et le plaça dans le jardin d'Éden pour le cultiver et pour le garder.

16 L'Éternel Dieu donna cet ordre à l'homme : Tu pourras manger de tous les arbres du jardin.

17 Mais de l'arbre de la connaissance du bien et du mal, tu ne mangeras pas; car le jour où tu en mangeras, tu mourras certainement.

18 Et l'Éternel Dieu dit : Il n'est pas bon que l'homme soit seul ; je lui ferai une aide semblable à lui.

19 L'Éternel Dieu forma de la terre tous les animaux des champs et tous les oiseaux du ciel. Il les amena vers l'homme pour voir comment il les appellerait. Et le nom que l'homme donnerait à tous les êtres vivants fut celui de leur choix.

20 Adam donna des noms à tout le bétail, aux oiseaux du ciel et à tous les animaux des champs; mais il ne trouva point d'aide semblable à Adam.

21 L'Éternel Dieu fit tomber un profond sommeil sur l'homme, qui s'endormit. Il prit une de ses côtes, et referma la chair à sa place.

22 Et l'Éternel Dieu forma une femme de la côte qu'il avait prise de l'homme, et l'amena vers l'homme.

23 Et l'homme dit : Celle-ci est maintenant os de mes os et chair de ma chair ; elle sera appelée femme, parce qu'elle a été prise de l'homme.

24 C'est pourquoi l'homme quittera son père et sa mère, et s'attachera à sa femme, et les deviendront une seule chair.

25 Or, l'homme et sa femme étaient tous deux nus, et ils n'en avaient point honte.

CHAPITRE 3

1 Or le serpent était le plus rusé de tous les animaux des champs, que l'Éternel Dieu avait faits. Et il dit à la femme: Dieu a-t-il vraiment dit: Vous ne mangerez pas de tous les arbres du jardin?

2 Et la femme dit au serpent : Nous mangeons du fruit des arbres du jardin.

3 Mais quant au fruit de l'arbre qui est au milieu du jardin, Dieu a dit : Vous n'en mangerez pas et vous n'y toucherez pas, de peur que vous ne mouriez.

4 Et le serpent dit à la femme : Vous ne mourrez point.

5 Car Dieu sait que le jour où vous en mangerez, vos yeux s'ouvriront, et vous serez comme des dieux, connaissant le bien et le mal.

6 Et quand la femme vit que l'arbre était bon à manger et qu'il était agréable à la vue, et qu'il était désirable pour ouvrir l'intelligence, elle prit de son fruit, et en mangea; et elle en donna aussi à son mari qui était auprès d'elle, et il en mangea.

7 Et leurs yeux à tous deux s'ouvrirent, et ils connurent qu'ils étaient nus; et ils cousirent des feuilles de figuier, et s'en firent des ceintures.

8 Et ils entendirent la voix de l'Éternel Dieu qui parcourait le jardin vers la brise du jour; et Adam et sa femme se cachèrent loin de la face de l'Éternel Dieu, parmi les arbres du jardin.

9 Et l'Éternel Dieu appela Adam, et lui dit : Où es-tu ?

10 Et il dit : J'ai entendu ta voix dans le jardin, et j'ai eu peur, parce que j'étais nu, et je me suis caché.

11 Et il dit : Qui t'a appris que tu étais nu ? As-tu mangé de l'arbre dont je t'avais défendu de manger ?

12 Et l'homme dit : La femme que tu as donnée pour être avec moi, c'est elle qui m'a donné de l'arbre, et j'en ai mangé.

13 L'Éternel Dieu dit à la femme: Qu'est-ce que tu as fait? La femme répondit: Le serpent m'a séduite, et j'en ai mangé.

14 L'Éternel Dieu dit au serpent: Parce que tu as fait cela, tu seras maudit entre tout le bétail et entre tous les animaux des champs; tu marcheras sur ton ventre, et tu mangeras de la poussière tous les jours de ta vie.

15 Je mettrai inimitié entre toi et la femme, entre ta postérité et sa postérité: elle t'écrasera la tête, et tu lui blesseras le talon.

16 Il dit à la femme: Je multiplierai tes souffrances et tes grossesses; c'est dans la douleur que tu enfanteras; tes désirs se tourneront vers ton mari, et il dominera sur toi.

17 Et il dit à l'homme: Parce que tu as écouté la voix de ta femme, et que tu as mangé de l'arbre au sujet duquel je t'avais donné cet ordre: Tu n'en mangeras pas, le sol sera maudit à cause de toi; c'est avec peine que tu en tireras ta nourriture tous les jours de ta vie;

18 Il te produira aussi des épines et des chardons, et tu mangeras l'herbe des champs,

19 C'est à la sueur de ton visage que tu mangeras du pain, jusqu'à ce que tu retournes dans la terre, d'où tu as été pris; car tu es poussière, et tu retourneras dans la poussière.

20 Et Adam donna à sa femme le nom d'Ève, parce qu'elle fut la mère de tous les vivants.

21 L'Éternel Dieu fit à Adam et à sa femme des tuniques de peau, et les en revêtit.

22 Et l'Éternel Dieu dit : Voici, l'homme est devenu comme l'un de nous, pour la connaissance du bien et du mal. Empêche-le maintenant d'avancer sa main, de prendre aussi de l'arbre de vie, d'en manger, et de vivre éternellement.

23 Alors l'Éternel Dieu le chassa du jardin d'Éden, pour qu'il cultive la terre, d'où il avait été pris.

24 Il chassa donc l'homme, et il plaça à l'orient du jardin d'Éden des chérubins avec une épée flamboyante qui tournait de tous côtés, pour garder le chemin de l'arbre de vie.

CHAPITRE 4

1 Adam connut Ève, sa femme; elle devint enceinte, et enfanta Caïn, et dit: J'ai acquis un homme par l'intermédiaire de l'Éternel.

2 Elle enfanta encore son frère Abel. Or Abel était berger, et Caïn cultivait la terre.

3 Et au bout de quelque temps, il arriva que Caïn apporta des fruits de la terre en offrande à l'Éternel.

4 Abel, lui aussi, offrit des premiers-nés de son troupeau et de leur graisse. Et l'Éternel porta un regard favorable sur Abel et sur son offrande.

5 Mais il ne porta aucun regard favorable sur Caïn et sur son offrande. Et Caïn fut très irrité, et son visage devint abattu.

6 Et l'Éternel dit à Caïn : Pourquoi es-tu irrité, et pourquoi ton visage est-il abattu ?

7 Si tu agis bien, ne seras-tu pas agréé ? Et si tu agis mal, le péché se couche à la porte. Et c'est vers toi que se tournera son désir, et c'est toi qui domineras sur lui.

8 Et Caïn parla avec Abel, son frère. Et il arriva, comme ils étaient dans les champs, que Caïn se leva contre Abel, son frère, et le tua.

9 L'Éternel dit à Caïn : Où est ton frère Abel ? Il répondit : Je ne sais pas ; suis-je le gardien de mon frère ?

10 Et il dit: Qu'as-tu fait? La voix du sang de ton frère crie de la terre jusqu'à moi.

11 Et maintenant, tu seras maudit de la terre qui a ouvert sa bouche pour recevoir de ta main le sang de ton frère;

12 Quand tu cultiveras la terre, elle ne te donnera plus sa force; tu seras errant et vagabond sur la terre.

13 Et Caïn dit à l'Éternel : Mon châtiment est trop grand pour être supporté.

14 Voici, tu me chasses aujourd'hui de la face de la terre; et je serai caché loin de ta face; et je serai errant et vagabond sur la terre; et il arrivera que quiconque me trouvera me tuera.

15 L'Éternel lui dit: C'est pourquoi quiconque tuera Caïn sera vengé sept fois. L'Éternel mit un signe sur Caïn, pour que quiconque le trouverait ne le tue pas.

16 Et Caïn s'éloigna de la face de l'Éternel, et habita dans le pays de Nod, à l'orient d'Éden.

17 Et Caïn connut sa femme; et elle devint enceinte, et enfanta Énoch. Et il bâtit une ville, et appela le nom de la ville, du nom de son fils, Énoch.

18 Et Hénoc naquit Irad; et Irad engendra Mehujaël; et Mehujaël engendra Metusaël; et Metusaël engendra Lamech.

19 Et Lémec prit deux femmes: le nom de l'une était Ada, et le nom de l'autre Tsilla.

20 Et Ada enfanta Jabal. Il fut le père de ceux qui habitent sous des tentes et de ceux qui ont du bétail.

21 Son frère s'appelait Jubal; il fut le père de tous ceux qui jouent de la harpe et du luth.

22 Tsilla, elle aussi, enfanta Tubalcaïn, qui était chargé d'instruire tous les ouvriers en airain et en fer. La sœur de Tubalcaïn était Naama.

23 Et Lémec dit à ses femmes: Ada et Tsilla, écoutez ma voix! Femmes de Lémec, soyez attentives à ma parole! Car j'ai tué un homme pour ma blessure, et un jeune homme pour ma plaie.

24 Si Caïn est vengé sept fois, Lémec le sera soixante-dix-sept fois.

25 Adam connut encore sa femme, et elle enfanta un fils, et lui donna le nom de Seth. Car, dit-elle, Dieu m'a donné une autre postérité à la place d'Abel, que Caïn a tué.

26 Et à Seth naquit aussi un fils, et il l'appela du nom d'Énosh. Alors les hommes commencèrent à invoquer le nom de l'Éternel.

CHAPITRE 5

1 Voici le livre de la postérité d'Adam. Le jour où Dieu créa l'homme, il le fit à la ressemblance de Dieu,

2 Il les créa homme et femme, il les bénit, et il leur donna le nom d'Adam, au jour où ils furent créés.

3 Adam vécut cent trente ans, et il engendra un fils à sa ressemblance, selon son image, et il lui donna le nom de Seth.

4 Et les jours d'Adam après qu'il eut engendré Seth furent de huit cents ans ; et il engendra des fils et des filles.

5 Et tous les jours qu'Adam vécut furent de neuf cent trente ans; puis il mourut.

6 Seth vécut cent cinq ans, et engendra Énos.

7 Et Seth vécut, après avoir engendré Énos, huit cent sept ans, et il engendra des fils et des filles.

8 Et tous les jours de Seth furent de neuf cent douze ans; puis il mourut.

9 Et Énos vécut quatre-vingt-dix ans, et engendra Caïnan.

10 Et Énos vécut, après avoir engendré Caïnan, huit cent quinze ans, et il engendra des fils et des filles.

11 Et tous les jours d'Énos furent de neuf cent cinq ans; puis il mourut.

12 Et Kénan vécut soixante-dix ans, et engendra Mahalaleel.

13 Et Kénan vécut, après avoir engendré Mahalaleel, huit cent quarante ans, et il engendra des fils et des filles.

14 Et tous les jours de Kénan furent de neuf cent dix ans; puis il mourut.

15 Et Mahalaleel vécut soixante-cinq ans, et engendra Jared.

16 Et Mahalaleel vécut, après avoir engendré Jéréd, huit cent trente ans, et il engendra des fils et des filles.

17 Et tous les jours de Mahalaleel furent de huit cent quatre-vingt-quinze ans; puis il mourut.

18 Et Jared vécut cent soixante-deux ans, et il engendra Énoch.

19 Et Jared vécut, après avoir engendré Hénoc, huit cents ans, et il engendra des fils et des filles.

20 Et tous les jours de Jared furent de neuf cent soixante-deux ans; puis il mourut.

21 Et Hénoc vécut soixante-cinq ans, et engendra Métuschélah.

22 Et après qu'il eut engendré Métuschélah, Énoch marcha avec Dieu trois cents ans ; et il engendra des fils et des filles.

23 Et tous les jours d'Énoch furent de trois cent soixante-cinq ans.

24 Et Hénoc marchait avec Dieu; et il ne fut plus, parce que Dieu le prit.

25 Et Métuschélah vécut cent quatre-vingt-sept ans, et engendra Lémec.

26 Et Métuschélah vécut, après avoir engendré Lémec, sept cent quatre-vingt-deux ans, et il engendra des fils et des filles.

27 Et tous les jours de Mathusalem furent de neuf cent soixante-neuf ans; puis il mourut.

28 Et Lémec vécut cent quatre-vingt-deux ans, et engendra un fils.

29 Et il lui donna le nom de Noé, en disant : Celui-ci nous consolera de notre travail et du travail de nos mains, à cause de la terre que l'Éternel a maudite.

30 Après avoir engendré Noé, Lémec vécut cinq cent quatre-vingt-quinze ans ; et il engendra des fils et des filles.

31 Et tous les jours de Lémec furent de sept cent soixante-dix-sept ans; puis il mourut.

32 Noé était âgé de cinq cents ans. Il engendra Sem, Cham et Japhet.

CHAPITRE 6

1 Et il arriva, lorsque les hommes commencèrent à se multiplier sur la face de la terre, et que des filles leur furent nées,
 2 Les fils de Dieu virent que les filles des hommes étaient belles, et ils en prirent pour femmes parmi toutes celles qu'ils choisirent.
 3 Et l'Éternel dit: Mon esprit ne restera pas à toujours avec l'homme, car l'homme n'est que chair; cependant ses jours seront de cent vingt ans.
 4 Il y avait des géants sur la terre en ces jours-là; et même après cela, lorsque les fils de Dieu vinrent vers les filles des hommes et qu'elles leur enfantèrent des enfants, celles-ci devinrent des hommes vaillants, des hommes célèbres depuis l'Antiquité.
 5 Et Dieu vit que la méchanceté des hommes était grande sur la terre, et que toutes les pensées de leur cœur se portaient chaque jour uniquement vers le mal.
 6 Et l'Éternel se repentit d'avoir fait l'homme sur la terre, et il fut affligé dans son cœur.
 7 Et l'Éternel dit : J'exterminerai de la face de la terre l'homme que j'ai créé, depuis l'homme jusqu'à la bête, jusqu'aux reptiles et aux oiseaux du ciel ; car je me repens de les avoir faits.
 8 Mais Noé trouva grâce aux yeux de l'Éternel.
 9 Voici la postérité de Noé. Noé était un homme juste et intègre parmi ses contemporains, et Noé marchait avec Dieu.
 10 Et Noé engendra trois fils : Sem, Cham et Japhet.
 11 La terre était corrompue devant Dieu, et la terre était remplie de violence.
 12 Dieu regarda la terre, et voici, elle était corrompue; car toute chair avait corrompu sa voie sur la terre.
 13 Et Dieu dit à Noé: La fin de toute chair est arrivée devant moi; car la terre est remplie de violence à cause d'eux; et voici, je vais les détruire avec la terre.
 14 Fais-toi une arche de bois de gopher; tu feras des cellules dans l'arche, et tu l'enduiras de poix en dedans et en dehors.
 15 Et voici la forme dont tu la feras : la longueur de l'arche sera de trois cents coudées, sa largeur de cinquante coudées, et sa hauteur de trente coudées.
 16 Tu feras à l'arche une fenêtre, que tu réduiras d'une coudée en haut; tu placeras la porte de l'arche sur le côté; tu lui feras un premier étage, un second et un troisième.
 17 Et voici, je vais faire venir le déluge d'eaux sur la terre, pour détruire toute chair ayant souffle de vie sous les cieux; et tout ce qui est sur la terre mourra.
 18 Mais j'établirai mon alliance avec toi; et tu entreras dans l'arche, toi, tes fils, ta femme et les femmes de tes fils avec toi.
 19 De tous les êtres vivants, de toute chair, tu feras entrer dans l'arche deux de chaque espèce, pour les conserver en vie avec toi ; ce seront un mâle et une femelle.
 20 Des oiseaux selon leur espèce, du bétail selon son espèce, de tous les reptiles de la terre selon leur espèce, deux de chaque espèce viendront vers toi, pour les conserver en vie.
 21 Prends de tous les aliments qui se mangent, et recueille-les auprès de toi; ils serviront de nourriture à toi et à eux.
 22 Noé fit ainsi ; il exécuta tout ce que Dieu lui avait commandé.

CHAPITRE 7

1 L'Éternel dit à Noé : Entre dans l'arche, toi et toute ta maison ; car je t'ai vu juste devant moi parmi cette génération.
 2 De tout animal pur, tu prendras sept fois, le mâle et sa femelle; et des animaux qui ne sont pas purs, deux fois, le mâle et sa femelle.
 3 Des oiseaux du ciel, sept par sept, le mâle et la femelle, pour conserver la vie à la surface de toute la terre.
 4 Encore sept jours, et je ferai pleuvoir sur la terre quarante jours et quarante nuits; et j'exterminerai de la surface de la terre tous les êtres que j'ai faits.
 5 Et Noé fit selon tout ce que l'Éternel lui avait commandé.
 6 Or Noé était âgé de six cents ans lorsque le déluge des eaux fut sur la terre.
 7 Et Noé entra dans l'arche, avec ses fils, sa femme et les femmes de ses fils avec lui, à cause des eaux du déluge.
 8 Des bêtes pures et des bêtes qui ne sont pas pures, des oiseaux et de tout ce qui rampe sur la terre,
 9 Ils entrèrent dans l'arche vers Noé deux à deux, un mâle et une femelle, comme Dieu l'avait ordonné à Noé.
 10 Et il arriva, au bout de sept jours, que les eaux du déluge furent sur la terre.
 11 L'an six cent de la vie de Noé, le dix-septième jour du deuxième mois, en ce jour-là toutes les sources du grand abîme jaillirent, et les écluses des cieux s'ouvrirent.
 12 Et la pluie tomba sur la terre quarante jours et quarante nuits.
 13 Ce même jour, Noé, Sem, Cham et Japhet, fils de Noé, et la femme de Noé, et les trois femmes de ses fils avec eux, entrèrent dans l'arche.
 14 Eux, et tous les animaux selon leur espèce, et tout le bétail selon son espèce, et tous les reptiles qui rampent sur la terre selon leur espèce, et tous les oiseaux selon leur espèce, tous les oiseaux de toute espèce.
 15 Et ils entrèrent vers Noé dans l'arche, deux à deux, de toute chair ayant souffle de vie.
 16 Et ceux qui entrèrent, mâle et femelle, de toute chair, comme Dieu le lui avait commandé. Et l'Éternel ferma la porte sur lui.
 17 Le déluge fut quarante jours sur la terre; les eaux augmentèrent, et soulevèrent l'arche, qui s'éleva au-dessus de la terre.
 18 Et les eaux augmentèrent, et augmentèrent beaucoup sur la terre; et l'arche marchait sur la face des eaux.
 19 Et les eaux augmentèrent extrêmement sur la terre, et toutes les hautes montagnes qui étaient sous tous les cieux furent couvertes.
 20 Les eaux s'élevèrent de quinze coudées vers le haut, et les montagnes furent couvertes.
 21 Et toute chair qui se mouvait sur la terre mourut, tant les oiseaux que le bétail et les animaux, et tous les reptiles qui rampent sur la terre, et tous les hommes.
 22 Tout ce qui avait souffle de vie dans ses narines, tout ce qui était sur la terre sèche, mourut.
 23 Et tous les êtres vivants qui étaient sur la surface de la terre furent détruits, depuis les hommes jusqu'au bétail, aux reptiles et aux oiseaux du ciel; et ils furent exterminés de la terre. Et Noé seul resta en vie, ainsi que ceux qui étaient avec lui dans l'arche.
 24 Et les eaux furent fortes sur la terre cent cinquante jours.

CHAPITRE 8

1 Dieu se souvint de Noé, de tous les êtres vivants et de tout le bétail qui étaient avec lui dans l'arche. Dieu fit passer un vent sur la terre, et les eaux augmentèrent.

2 Les sources de l'abîme et les écluses des cieux furent fermées, et la pluie tomba du ciel fut retenue.

3 Et les eaux s'éloignèrent continuellement de la terre; et au bout de cent cinquante jours, les eaux diminuèrent.

4 Et l'arche s'arrêta au septième mois, le dix-septième jour du mois, sur les montagnes d'Ararat.

5 Et les eaux diminuèrent continuellement jusqu'au dixième mois; au dixième mois, le premier jour du mois, on vit les sommets des montagnes.

6 Et il arriva, au bout de quarante jours, que Noé ouvrit la fenêtre qu'il avait faite à l'arche.

7 Il lâcha le corbeau, qui allait et venait, jusqu'à ce que les eaux eussent séché sur la terre.

8 Il lâcha aussi une colombe pour voir si les eaux avaient baissé à la surface de la terre.

9 Mais la colombe ne trouva pas de lieu pour poser la plante de son pied, et elle retourna vers lui dans l'arche, car les eaux couvraient toute la terre. Alors il étendit la main, la saisit, et la tira vers lui dans l'arche.

10 Il resta encore sept autres jours, puis il lâcha de nouveau la colombe hors de l'arche.

11 La colombe entra vers lui sur le soir, et voici, elle avait dans son bec une feuille d'olivier arrachée. Noé connut alors que les eaux avaient diminué sur la terre.

12 Il resta encore sept autres jours, puis il lâcha la colombe, qui ne revint plus vers lui.

13 Et il arriva, la six cent unième année, le premier jour du premier mois, que les eaux furent à sec sur la terre. Noé ôta la couverture de l'arche, et regarda, et voici, la surface de la terre était sèche.

14 Et le vingt-septième jour du deuxième mois, la terre fut sèche.

15 Et Dieu parla à Noé, disant :

16 Sors de l'arche, toi, ta femme, tes fils et les femmes de tes fils avec toi.

17 Fais sortir avec toi tous les êtres vivants qui sont avec toi, de toute chair, tant les oiseaux que le bétail, et tous les reptiles qui rampent sur la terre; afin qu'ils se multiplient sur la terre, qu'ils soient féconds et qu'ils multiplient sur la terre.

18 Et Noé sortit, et ses fils, sa femme et les femmes de ses fils avec lui.

19 Tous les animaux, tous les reptiles, tous les oiseaux, et tout ce qui se meut sur la terre, selon leurs espèces, sortirent de l'arche.

20 Et Noé bâtit un autel à l'Éternel; et il prit de tout animal pur et de tout oiseau pur, et offrit des holocaustes sur l'autel.

21 Et l'Éternel sentit une odeur agréable, et l'Éternel dit en son cœur: Je ne maudirai plus la terre à cause de l'homme; car les pensées du cœur de l'homme sont mauvaises dès sa jeunesse; et je ne frapperai plus jamais tout ce qui vit, comme je l'ai fait.

22 Tant que la terre subsistera, les semailles et la moisson, le froid et la chaleur, l'été et l'hiver, le jour et la nuit ne cesseront point.

CHAPITRE 9

1 Dieu bénit Noé et ses fils, et leur dit : Soyez féconds, multipliez, et remplissez la terre.

2 La crainte et la terreur de vous seront sur tous les animaux de la terre, sur tous les oiseaux du ciel, sur tout ce qui se meut sur la terre, et sur tous les poissons de la mer; ils sont livrés entre vos mains.

3 Tout ce qui se meut et qui vit vous servira de nourriture; je vous donne toutes choses comme l'herbe verte.

4 Mais vous ne mangerez pas de chair avec son âme, c'est-à-dire son sang.

5 Et voici, je vous redemanderai le sang de vos vies; je le redemanderai de la main de tout animal, et de la main de l'homme; je redemanderai la vie de l'homme au frère de tout homme.

6 Celui qui versera le sang de l'homme, par l'homme son sang sera versé; car Dieu a créé l'homme à l'image de l'homme.

7 Et vous, soyez féconds, multipliez; produisez abondamment sur la terre, et multipliez-y.

8 Dieu parla à Noé et à ses fils avec lui, et dit :

9 Et moi, voici, j'établis mon alliance avec toi, et avec ta postérité après toi;

10 Et avec tous les êtres vivants qui sont avec vous, des oiseaux, du bétail, et de tous les animaux de la terre avec vous, depuis tous ceux qui sont sortis de l'arche jusqu'à tous les animaux de la terre.

11 J'établirai mon alliance avec vous; aucune chair ne sera plus exterminée par les eaux du déluge, et il n'y aura plus de déluge pour détruire la terre.

12 Et Dieu dit : Voici le signe de l'alliance que j'établis entre moi et vous, et tous les êtres vivants qui sont avec vous, pour les générations perpétuelles :

13 Je place mon arc dans la nuée, et il servira de signe d'alliance entre moi et la terre.

14 Et il arrivera, quand je mettrai une nuée sur la terre, que l'arc apparaîtra dans la nuée.

15 Je me souviendrai de mon alliance qui est entre moi et vous, et tous les êtres vivants, de toute chair; et les eaux ne deviendront plus un déluge pour détruire toute chair.

16 L'arc sera dans la nuée, et je le regarderai, pour me souvenir de l'alliance éternelle entre Dieu et tous les êtres vivants, de toute chair qui est sur la terre.

17 Et Dieu dit à Noé : C'est ici le signe de l'alliance que j'établis entre moi et toute chair qui est sur la terre.

18 Les fils de Noé qui sortirent de l'arche furent Sem, Cham et Japhet. Cham fut le père de Canaan.

19 Ce sont là les trois fils de Noé. C'est par eux que toute la terre fut conquise.

20 Noé commença à cultiver la terre, et il planta une vigne.

21 Et il but du vin, et fut ivre; et il resta nu dans sa tente.

22 Cham, père de Canaan, vit la nudité de son père, et le rapporta dehors à ses deux frères.

23 Sem et Japhet prirent un manteau, le mirent sur leurs épaules, et allèrent en arrière, et couvrirent la nudité de leur père; et leurs visages étaient tournés vers l'arrière, et ils ne virent point la nudité de leur père.

24 Et Noé se réveilla de son vin, et il sut ce que son plus jeune fils lui avait fait.

25 Et il dit : Maudit soit Canaan ! Il sera l'esclave des esclaves de ses frères.

26 Et il dit : Béni soit l'Éternel, le Dieu de Sem ! Et Canaan lui sera esclave.
 27 Dieu élargira Japhet, et il habitera dans les tentes de Sem; et Canaan sera son esclave.
 28 Et Noé vécut, après le déluge, trois cent cinquante ans.
 29 Tous les jours de Noé furent de neuf cent cinquante ans; puis il mourut.

CHAPITRE 10

1 Voici la postérité des fils de Noé, Sem, Cham et Japhet. Il leur naquit des fils après le déluge.
 2 Les fils de Japhet: Gomer, Magog, Madaï, Javan, Tubal, Méschec et Tiras.
 3 Et les fils de Gomer : Ashkenaz, Riphath et Togarma.
 4 Et les fils de Javan : Élischa, Tarsis, Kittim et Dodanim.
 5 C'est par eux que furent divisées les îles des nations, selon leurs terres, chacun selon sa langue, selon leurs familles, selon leurs nations.
 6 Et les fils de Cham : Cush, Mitsraïm, Puth et Canaan.
 7 Et les fils de Cush: Séba, Havila, Sabta, Raema et Sabtécha; et les fils de Raema: Shéba et Dédan.
 8 Et Cush engendra Nimrod : il commença à être puissant sur la terre.
 9 Il était un vaillant chasseur devant l'Éternel; c'est pourquoi on dit: Comme Nimrod, vaillant chasseur devant l'Éternel.
 10 Le commencement de son royaume fut Babel, Érech, Accad et Calné, dans le pays de Schinear.
 11 De ce pays sortit Assur, et bâtit Ninive, la ville de Rehoboth et Calah,
 12 Et Résen entre Ninive et Calah : c'est une grande ville.
 13 Et Mitsraïm engendra les Ludim, les Anamim, les Lehabim et les Naphtuhim,
 14 Et les Pathrusim, et les Casluhim (dont sont sortis les Philistins), et les Caphtorim.
 15 Et Canaan engendra Sidon, son premier-né, et Heth,
 16 et les Jébusiens, les Amoréens et les Guirgasiens,
 17 Les Héviens, les Arkites et les Siniens,
 18 Les Arvadiens, les Tsemariens, les Hamathiens. Ensuite les familles des Cananéens se dispersèrent.
 19 La frontière des Cananéens s'étendait depuis Sidon, en allant vers Guérar, jusqu'à Gaza; et en allant vers Sodome, Gomorrhe, Adma et Tseboïm, jusqu'à Lésa.
 20 Ce sont là les fils de Cham, selon leurs familles, selon leurs langues, dans leurs pays et dans leurs nations.
 21 A Sem aussi, père de tous les fils d'Eber, frère de Japhet l'aîné, il naquit des fils.
 22 Les enfants de Sem : Élam, Assur, Arpacsad, Lud et Syrie.
 23 Et les enfants de Syriens : Uz, Hul, Guéther et Masch.
 24 Et Arphaxad engendra Salah ; et Salah engendra Eber.
 25 Et à Héber naquirent deux fils: le nom de l'un était Péleg, car de son temps la terre fut partagée; et le nom de son frère était Jokthan.
 26 Et Joktan engendra Almodad, Sheleph, Hazarmaveth et Jerah,
 27 Hadoram, Uzal, Dikla,
 28 Obal, Abimaël, Shéba,
 29 Ophir, Havila et Jobab: tous ceux-là étaient fils de Jokthan.

30 Leur habitation s'étendait depuis Méscha, jusqu'à Sephar, la montagne de l'orient.
 31 Ce sont là les fils de Sem, selon leurs familles, selon leurs langues, dans leurs pays, selon leurs nations.
 32 Voici les familles des fils de Noé, selon leurs générations, selon leurs nations. Et c'est par eux que furent divisées les nations sur la terre après le déluge.

CHAPITRE 11

1 Et toute la terre avait une seule langue et un seul langage.
 2 Or, comme ils partaient de l'orient, ils trouvèrent une plaine dans le pays de Schinear, et ils y habitèrent.
 3 Et ils se dirent l'un à l'autre: Allons, faisons des briques, et cuisons-les au feu. Et ils avaient des briques au lieu de pierre, et du bitume au lieu de mortier.
 4 Et ils dirent : Allez, bâtissons-nous une ville et une tour dont le sommet touche au ciel; et faisons-nous un nom, de peur que nous ne soyons dispersés sur la face de toute la terre.
 5 Et l'Éternel descendit pour voir la ville et la tour que bâtissaient les fils des hommes.
 6 Et l'Éternel dit : Voici, ce peuple est un seul peuple, et ils ont tous une même langue ; et c'est là ce qu'ils ont commencé à faire ; et maintenant rien ne les empêchera de faire ce qu'ils ont résolu de faire.
 7 Allons, descendons, et là confondons leur langage, afin qu'ils n'entendent plus la langue l'un de l'autre.
 8 L'Éternel les dispersa de là sur la face de toute la terre, et ils cessèrent de bâtir la ville.
 9 C'est pourquoi on l'appela du nom de Babel; car c'est là que l'Éternel confondit le langage de toute la terre; et c'est de là que l'Éternel les dispersa sur la face de toute la terre.
 10 Voici la postérité de Sem. Sem était âgé de cent ans, et il engendra Arpacsad, deux ans après le déluge.
 11 Sem, après avoir engendré Arpacsad, vécut cinq cents ans ; et il engendra des fils et des filles.
 12 Arpacsad, âgé de trente-cinq ans, engendra Salah.
 13 Et Arpacsad vécut, après avoir engendré Salah, quatre cent trois ans, et il engendra des fils et des filles.
 14 Salah vécut trente ans, et engendra Héber.
 15 Et Salah vécut, après avoir engendré Héber, quatre cent trois ans, et il engendra des fils et des filles.
 16 Héber vécut trente-quatre ans, et engendra Péleg.
 17 Et Héber vécut, après avoir engendré Péleg, quatre cent trente ans ; et il engendra des fils et des filles.
 18 Péleg vécut trente ans, et engendra Réu.
 19 Et Péleg vécut, après avoir engendré Réu, deux cent neuf ans ; et il engendra des fils et des filles.
 20 Réu vécut trente-deux ans, et engendra Serug.
 21 Et Réu vécut, après avoir engendré Serug, deux cent sept ans ; et il engendra des fils et des filles.
 22 Serug, âgé de trente ans, engendra Nachor.
 23 Et Serug, après avoir engendré Nachor, vécut deux cents ans ; et il engendra des fils et des filles.
 24 Nachor, âgé de vingt-neuf ans, engendra Térach.
 25 Nachor vécut, après avoir engendré Térach, cent dix-neuf ans ; et il engendra des fils et des filles.
 26 Térach vécut soixante-dix ans, et il engendra Abram, Nachor et Haran.
 27 Voici la postérité de Térach. Térach engendra Abram, Nachor et Haran; et Haran engendra Lot.

28 Et Haran mourut avant Térach, son père, dans le pays de sa naissance, à Ur en Chaldée.

29 Abram et Nachor prirent des femmes. Le nom de la femme d'Abram était Saraï, et le nom de la femme de Nachor, Milca, fille d'Haran, père de Milca et père de Jisca.

30 Or Saraï était stérile ; elle n'avait pas d'enfant.

31 Et Térach prit Abram, son fils, et Lot, fils d'Haran, fils de son fils, et Saraï, sa belle-fille, femme d'Abram, son fils; et ils partirent avec eux d'Ur en Chaldée, pour aller au pays de Canaan; et ils arrivèrent à Charan, et y habitèrent.

32 Les jours de Térach furent de deux cent cinq ans; et Térach mourut à Charan.

CHAPITRE 12

1 L'Éternel dit à Abram : Sors de ton pays, de ta patrie, et de la maison de ton père, dans le pays que je te montrerai.

2 Je ferai de toi une grande nation, et je te bénirai; je rendrai ton nom grand, et tu seras une source de bénédiction.

3 Je bénirai ceux qui te béniront, et je maudirai celui qui te maudira; et toutes les familles de la terre seront bénies en toi.

4 Abram partit donc, comme l'Éternel le lui avait dit; et Lot partit avec lui. Abram était âgé de soixante-quinze ans lorsqu'il sortit de Charan.

5 Abram prit Saraï, sa femme, et Lot, fils de son frère, avec tous leurs biens qu'ils avaient amassés, et les âmes qu'ils avaient acquises à Charan. Ils partirent pour aller au pays de Canaan, et ils entrèrent dans le pays de Canaan.

6 Abram traversa le pays jusqu'au lieu-dit Sichem, jusqu'à la plaine de Moré. Or, les Cananéens étaient alors dans le pays.

7 Et l'Éternel apparut à Abram, et dit: Je donnerai ce pays à ta postérité. Et il bâtit là un autel à l'Éternel qui lui était apparu.

8 Et il partit de là vers la montagne qui est à l'orient de Béthel, et il dressa sa tente, ayant Béthel à l'occident et Aï à l'orient; et là il bâtit un autel à l'Éternel, et invoqua le nom de l'Éternel.

9 Et Abram partit, allant toujours vers le sud.

10 Or, il y eut une famine dans le pays. Et Abram descendit en Égypte pour y séjourner; car la famine était très forte dans le pays.

11 Et il arriva, comme il était près d'entrer en Égypte, qu'il dit à Saraï, sa femme : Voici, je sais que tu es une femme belle de figure.

12 C'est pourquoi, lorsque les Égyptiens te verront, ils diront: C'est sa femme! Et ils me tueront, mais ils te laisseront vivre.

13 Dis, je te prie, que tu es ma sœur; afin que je sois heureux à cause de toi, et que mon âme vivra grâce à toi.

14 Et il arriva que, lorsque Abram fut arrivé en Égypte, les Égyptiens virent que la femme était très belle.

15 Les chefs de Pharaon la virent aussi, et la louèrent devant Pharaon; et la femme fut emmenée dans la maison de Pharaon.

16 Et il traita bien Abram à cause d'elle; et il eut des brebis, des bœufs, des ânes, des serviteurs, des servantes, des ânesses et des chameaux.

17 L'Éternel frappa Pharaon et sa maison de grandes plaies, à cause de Saraï, femme d'Abram.

18 Pharaon appela Abram, et lui dit : Que m'as-tu fait ? Pourquoi ne m'as-tu pas déclaré qu'elle était ta femme ?

19 Pourquoi as-tu dit: C'est ma sœur? Je l'aurais ainsi prise pour femme. Maintenant donc, voici ta femme, prends-la, et va-t'en.

20 Et Pharaon donna ordre à ses gens de le renvoyer, lui, sa femme et tout ce qui lui appartenait.

CHAPITRE 13

1 Abram monta d'Égypte, lui, sa femme et tout ce qui lui appartenait, et Lot avec lui, vers le midi.

2 Abram était très riche en bétail, en argent et en or.

3 Et il continua ses marches depuis le midi jusqu'à Béthel, jusqu'au lieu où était sa tente au commencement, entre Béthel et Aï;

4 Au lieu de l'autel qu'il avait fait là autrefois; et c'est là qu'Abram invoqua le nom de l'Éternel.

5 Lot aussi, qui marchait avec Abram, avait des brebis, des bœufs et des tentes.

6 Le pays ne pouvait pas les contenir et les obliger à demeurer ensemble; car leurs biens étaient si considérables qu'ils ne pouvaient demeurer ensemble.

7 Il y eut alors querelle entre les bergers des troupeaux d'Abram et les bergers des troupeaux de Lot. Les Cananéens et les Phéréziens habitaient alors le pays.

8 Et Abram dit à Lot: Qu'il n'y ait pas de querelle entre moi et toi, ni entre mes bergers et tes bergers; car nous sommes frères.

9 Tout le pays n'est-il pas devant toi ? Écarte-toi, je te prie, de moi. Si tu vas à gauche, j'irai à droite ; ou si tu vas à droite, j'irai à gauche.

10 Lot leva les yeux, et vit toute la plaine du Jourdain, qui était partout arrosée, avant que l'Éternel détruisît Sodome et Gomorrhe; elle était comme le jardin de l'Éternel, comme le pays d'Égypte, jusqu'à Tsoar.

11 Alors Lot choisit toute la plaine du Jourdain; et Lot partit vers l'orient; et ils se séparèrent l'un de l'autre.

12 Abram habita dans le pays de Canaan, et Lot habita dans les villes de la plaine, et dressa ses tentes vers Sodome.

13 Or les hommes de Sodome étaient méchants et de grands pécheurs contre l'Éternel.

14 L'Éternel dit à Abram, après que Lot se fut séparé de lui: Lève les yeux, et regarde du lieu où tu es vers le nord, vers le midi, vers l'orient et vers l'occident.

15 Car tout le pays que tu vois, je le donnerai à toi et à ta postérité pour toujours.

16 Je rendrai ta postérité comme la poussière de la terre; en sorte que, si quelqu'un peut compter la poussière de la terre, ta postérité aussi sera comptée.

17 Lève-toi, parcourt le pays dans sa longueur et dans sa largeur; car je te le donnerai.

18 Alors Abram leva sa tente, et vint demeurer dans la plaine de Mamré, qui est près d'Hébron; et il bâtit là un autel à l'Éternel.

CHAPITRE 14

1 Et cela arriva, au temps d'Amraphel, roi de Schinear, d'Arioc, roi d'Ellasar, de Kedorlaomer, roi d'Élam, et de Tidal, roi des nations,

2 Ceux-ci firent la guerre à Béra, roi de Sodome, à Birscha, roi de Gomorrhe, à Schineab, roi d'Adma, à Schémeber, roi de Tseboïm, et au roi de Béla, qui est Tsoar.

3 Tous ceux-là étaient rassemblés dans la vallée de Siddim, qui est la mer Salée.

4 Ils furent asservis à Kedorlaomer pendant douze ans, et la treizième année, ils se révoltèrent.

5 Et la quatorzième année, Kedorlaomer et les rois qui étaient avec lui vinrent et battirent les Rephaïm à Aschteroth-Karnaim, les Zuzim à Cham, et les Emim à Shaveh-Kirjathaim.

6 Et les Horiens dans leur montagne de Séir, jusqu'à El-Paran, qui est près du désert.

7 Ils revinrent et arrivèrent à En-Mishpat, qui est Kadès, et battirent tout le pays des Amalécites, ainsi que les Amoréens qui habitaient à Hatsetsontamar.

8 Et le roi de Sodome, le roi de Gomorrhe, le roi d'Adma, le roi de Tseboïm, et le roi de Béla (c'est-à-dire Tsoar) sortirent, et ils leur livrèrent bataille dans la vallée de Siddim.

9 Avec Kedorlaomer, roi d'Elam, et avec Tidal, roi des nations, et Amraphel, roi de Schinear, et Arioch, roi d'Ellasar; quatre rois avec cinq.

10 Et la vallée de Siddim fut pleine de fosses de bitume; et les rois de Sodome et de Gomorrhe s'enfuirent, et tombèrent là; et ceux qui restèrent s'enfuirent dans la montagne.

11 Ils prirent tous les biens de Sodome et de Gomorrhe, ainsi que toutes leurs provisions, et s'en allèrent.

12 Et ils prirent Lot, fils du frère d'Abram, qui demeurait à Sodome, avec ses biens, et s'en allèrent.

13 Et un des réchappés vint le rapporter à Abram l'Hébreu, qui habitait dans la plaine de Mamré l'Amorrhéen, frère d'Eshcol et frère d'Aner; et ceux-ci étaient alliés à Abram.

14 Et quand Abram apprit que son frère avait été emmené captif, il arma ses serviteurs expérimentés, nés dans sa maison, au nombre de trois cent dix-huit, et les poursuivit jusqu'à Dan.

15 Il se divisa contre eux, lui et ses serviteurs, pendant la nuit, les frappa et les poursuivit jusqu'à Hoba, qui est à gauche de Damas.

16 Il ramena tous les biens, et ramena aussi son frère Lot, avec ses biens, ainsi que les femmes et le peuple.

17 Le roi de Sodome sortit au-devant de lui, après son retour de la défaite de Kedorlaomer et des rois qui étaient avec lui, dans la vallée de Schavé, qui est la vallée du roi.

18 Et Melchisédek, roi de Salem, apporta du pain et du vin. Or il était sacrificateur du Dieu Très-Haut.

19 Et il le bénit, et dit : Béni soit Abram par le Dieu Très-Haut, maître du ciel et de la terre !

20 Et béni soit le Dieu Très-Haut, qui a livré tes ennemis entre tes mains ! Et il lui a donné la dîme de tout.

21 Et le roi de Sodome dit à Abram : Donne-moi les personnes, et prends pour toi les biens.

22 Abram dit au roi de Sodome : Je lève ma main vers l'Éternel, le Dieu Très-Haut, le maître des cieux et de la terre,

23 Je ne prendrai rien, depuis le fil jusqu'à la courroie de la chaussure, et je ne prendrai rien de ce qui est à toi, de peur que tu ne dises : J'ai enrichi Abram.

24 Sauf seulement ce qu'ont mangé les serviteurs et la part des hommes qui sont allés avec moi, Aner, Eshcol et Mamré; qu'ils prennent leur part.

CHAPITRE 15

1 Après ces choses, la parole de l'Éternel fut adressée à Abram dans une vision, en ces mots : Ne crains point, Abram ; je suis ton bouclier, et ta récompense sera très grande.

2 Abram dit : Seigneur Éternel, que me donneras-tu ? Je m'en vais sans enfants, et l'intendant de ma maison est cet Éliézer de Damas.

3 Et Abram dit : Voici, tu ne m'as pas donné de postérité ; et voici, celui qui naît dans ma maison est mon héritier.

4 Et voici, la parole de l'Éternel lui fut adressée, en ces mots : Ce n'est pas celui-ci qui sera ton héritier ; mais celui qui sortira de tes entrailles sera ton héritier.

5 Et il le fit sortir dehors, et dit : Regarde vers le ciel, et compte les étoiles, si tu peux les compter. Et il lui dit : Telle sera ta postérité.

6 Et il eut confiance en l'Éternel, qui le lui imputa à justice.

7 Et il lui dit : Je suis l'Éternel, qui t'ai fait sortir d'Ur en Chaldée, pour te donner ce pays en héritage.

8 Et il dit : Seigneur Éternel, à quoi saurai-je que je l'hériterai ?

9 Et il lui dit : Prends-moi une génisse de trois ans, une chèvre de trois ans, un bélier de trois ans, une tourterelle et un jeune pigeon.

10 Il prit donc toutes ces choses, les partagea par le milieu, et plaça chaque morceau contre un autre; mais il ne partagea pas les oiseaux.

11 Et quand les oiseaux se jetèrent sur les cadavres, Abram les chassa.

12 Et comme le soleil se couchait, un profond sommeil tomba sur Abram; et voici, une terreur d'une grande obscurité tomba sur lui.

13 Et il dit à Abram : Sache que ta postérité sera étrangère dans un pays qui ne sera pas à elle, et elle les servira, et ils les opprimeront pendant quatre cents ans.

14 Et je jugerai aussi la nation à laquelle ils seront asservis; et après cela ils sortiront avec de grandes richesses.

15 Et tu iras vers tes pères en paix; tu seras enterré après une heureuse vieillesse.

16 Mais à la quatrième génération ils reviendront ici, car l'iniquité des Amoréens n'est pas encore à son comble.

17 Et il arriva, comme le soleil se couchait et qu'il faisait obscur, voici, une fournaise fumante et une lampe allumée passaient entre les morceaux.

18 En ce jour-là, l'Éternel fit alliance avec Abram, et dit : Je donne ce pays à ta postérité, depuis le fleuve d'Égypte jusqu'au grand fleuve, au fleuve d'Euphrate.

19 Les Kéniens, les Kéniziens et les Kadmoniens,

20 et les Héthiens, les Phéréziens et les Rephaïm,

21 et les Amoréens, les Cananéens, les Guirgasiens et les Jébusiens.

CHAPITRE 16

1 Or Saraï, femme d'Abram, ne lui donna point d'enfants ; et elle avait une servante égyptienne nommée Agar.

2 Saraï dit à Abram: Voici, l'Éternel m'a empêchée d'avoir des enfants; je te prie, va vers ma servante; peut-être aurai-je d'elle des enfants. Et Abram écouta la voix de Saraï.

3 Et Saraï, femme d'Abram, prit Agar, sa servante égyptienne, après qu'Abram eut habité dix ans dans le pays de Canaan, et la donna à Abram, son mari, pour femme.

4 Il alla vers Agar, et elle devint enceinte. Lorsqu'elle vit qu'elle était enceinte, sa maîtresse fut méprisée à ses yeux.

5 Et Saraï dit à Abram: Mon outrage est sur toi! J'ai mis ma servante dans ton sein; et lorsqu'elle a vu qu'elle était enceinte, j'ai été méprisée à ses yeux. Que l'Éternel soit juge entre moi et toi.

6 Abram dit à Saraï : Voici ta servante entre tes mains ; fais-lui ce qu'il te plaira. Et Saraï la maltraita, et elle s'enfuit de devant elle.

7 Et l'ange de l'Éternel la trouva près d'une source d'eau dans le désert, près de la source qui est sur le chemin de Shur.

8 Et il dit : Agar, servante de Saraï, d'où viens-tu ? et où veux-tu aller ? Et elle répondit : Je fuis devant Saraï, ma maîtresse.

9 Et l'ange de l'Éternel lui dit : Retourne vers ta maîtresse, et soumets-toi à ses mains.

10 Et l'ange de l'Éternel lui dit: Je multiplierai ta postérité à l'extrême, et elle ne pourra plus être comptée, à cause de sa multitude.

11 Et l'ange de l'Éternel lui dit: Voici, tu es enceinte, et tu enfanteras un fils, et tu lui donneras le nom d'Ismaël; car l'Éternel a entendu ton affliction.

12 Et il sera un homme sauvage; sa main sera contre tous, et la main de tous sera contre lui; et il habitera en présence de tous ses frères.

13 Et elle appela le nom de l'Éternel qui lui parlait : Toi, Dieu, tu me vois ! Car elle dit : Ai-je aussi regardé ici après celui qui me voit ?

14 C'est pourquoi on appela ce puits Beer-Lahairoi; voici, il est entre Kadès et Béréd.

15 Agar enfanta un fils à Abram; et Abram donna à son fils, qu'Agar avait enfanté, le nom d'Ismaël.

16 Abram était âgé de quatre-vingt-six ans, lorsqu'Agar lui enfanta Ismaël.

CHAPITRE 17

1 Lorsque Abram fut âgé de quatre-vingt-dix-neuf ans, l'Éternel apparut à Abram, et lui dit : Je suis le Dieu Tout-Puissant ; marche devant moi, et sois intègre.

2 J'établirai mon alliance entre moi et toi, et je te multiplierai extrêmement.

3 Abram tomba sur sa face, et Dieu lui parla, en disant :

4 Quant à moi, voici mon alliance avec toi : tu seras père d'un grand nombre de nations.

5 Et ton nom ne sera plus appelé Abram; mais ton nom sera Abraham; car je t'ai établi père d'une multitude de nations.

6 Je te rendrai fécond à l'extrême, je ferai de toi des nations, et des rois sortiront de toi.

7 J'établirai mon alliance entre moi et toi, et ta postérité après toi, selon leurs générations. Ce sera une alliance perpétuelle, en vertu de laquelle je serai ton Dieu et celui de ta postérité après toi.

8 Je te donnerai, et à ta postérité après toi, le pays où tu es étranger, tout le pays de Canaan, en possession perpétuelle; et je serai leur Dieu.

9 Et Dieu dit à Abraham: Tu garderas mon alliance, toi et ta postérité après toi, selon leurs générations.

10 C'est ici mon alliance, que vous garderez entre moi et vous, et ta postérité après toi : tout mâle parmi vous sera circoncis.

11 Vous circoncirez aussi la chair de votre prépuce; et ce sera un signe de l'alliance entre moi et vous.

12 Et parmi vous, tout mâle âgé de huit jours sera circoncis, selon vos générations, celui qui sera né dans la maison, ou celui qui sera acheté à prix d'argent de tout étranger, qui n'est pas de ta race.

13 Celui qui est né dans ta maison, et celui qui est acheté à prix d'argent, doivent être circoncis; et mon alliance sera dans votre chair comme une alliance éternelle.

14 Et l'enfant mâle incirconcis, dont la chair du prépuce n'aura pas été circoncise, cette âme-là sera retranchée de son peuple; il a rompu mon alliance.

15 Et Dieu dit à Abraham: Quant à Saraï, ta femme, tu ne l'appelleras plus du nom de Saraï; mais son nom sera Sara.

16 Je la bénirai, et je te donnerai aussi d'elle un fils; je la bénirai, et elle deviendra mère de nations; des rois de peuples naîtront d'elle.

17 Alors Abraham tomba sur sa face, et rit, et dit en son cœur : Un enfant naîtrait-il à un homme de cent ans ? Et Sara, qui a quatre-vingt-dix ans, enfanterait-elle ?

18 Et Abraham dit à Dieu : Oh ! qu'Ismaël vive devant toi !

19 Et Dieu dit : Sara, ta femme, t'enfantera certainement un fils, et tu lui donneras le nom d'Isaac. J'établirai mon alliance avec lui, et avec sa postérité après lui, pour qu'elle dure toujours.

20 Et quant à Ismaël, je t'ai exaucé. Voici, je le bénis, je le rendrai fécond, et je le multiplierai extrêmement; il engendrera douze princes, et je ferai de lui une grande nation.

21 Mais j'établirai mon alliance avec Isaac, que Sara t'enfantera à cette époque-ci, l'année prochaine.

22 Et il cessa de parler avec lui, et Dieu s'éleva d'auprès d'Abraham.

23 Abraham prit son fils Ismaël, tous ceux qui étaient nés dans sa maison, et tous ceux qui avaient été achetés à prix d'argent, tous les mâles parmi les hommes de la maison d'Abraham; et il circoncit leur chair le jour même, comme Dieu le lui avait dit.

24 Abraham était âgé de quatre-vingt-dix-neuf ans, lorsqu'il fut circoncis dans la chair.

25 Or Ismaël, son fils, était âgé de treize ans, lorsqu'il fut circoncis.

26 Ce même jour, Abraham fut circoncis, ainsi qu'Ismaël, son fils.

27 Et tous les hommes de sa maison, nés dans la maison, et achetés à prix d'argent de l'étranger, se faisaient circoncire avec lui.

CHAPITRE 18

1 L'Éternel lui apparut dans les plaines de Mamré. Il était assis à l'entrée de la tente, pendant la chaleur du jour.

2 Il leva les yeux et regarda, et voici, trois hommes se tenaient près de lui. Lorsqu'il les vit, il courut à leur rencontre depuis l'entrée de la tente, et se prosterna en terre.

3 Et il dit : Mon Seigneur, si j'ai trouvé grâce à tes yeux, ne t'éloigne pas, je te prie, de ton serviteur.

4 Qu'on apporte un peu d'eau, je vous prie, et lavez-vous les pieds, puis reposez-vous sous l'arbre.

5 Je prendrai un morceau de pain, et je vous consolerais le cœur; après cela, vous passerez outre, car c'est pour cela que vous êtes venus vers votre serviteur. Et ils dirent: Fais comme tu as dit.

6 Abraham se hâta d'entrer dans la tente vers Sara, et dit : Prépare vite trois mesures de fleur de farine, pétris-les, et fais-en des gâteaux sur le feu.

7 Abraham courut au troupeau, prit un veau tendre et bon, et le donna à un serviteur, qui se hâta de le préparer.

8 Il prit de la crème et du lait, et le veau qu'il avait apprêté, et il les mit devant eux; puis il se tint près d'eux sous l'arbre, et ils mangèrent.

9 Ils lui dirent: Où est Sara, ta femme? Il répondit: Voici, elle est dans la tente.

10 Et il dit: Je reviendrai certainement vers toi au terme de tes jours; et voici, Sara, ta femme, aura un fils. Et Sara l'entendit à l'entrée de la tente, qui était derrière lui.

11 Or Abraham et Sara étaient vieux et avancés en âge; et Sara cessa d'être comme les femmes le font.

12 Alors Sara rit en elle-même, et dit : Quand je serai vieille, aurai-je des plaisirs, mon seigneur étant vieux aussi ?

13 Et l'Éternel dit à Abraham : Pourquoi Sara a-t-elle ri, en disant : Est-ce que j'enfanterai un enfant, moi qui suis vieille ?

14 Y a-t-il rien qui soit impossible à l'Éternel ? Au temps fixé, je reviendrai vers toi, au temps fixé, et Sara aura un fils.

15 Alors Sara nia, disant : Je n'ai pas ri, car elle a eu peur. Il dit : Non, mais c'est toi qui as ri.

16 Les hommes se levèrent de là, et regardèrent du côté de Sodome; et Abraham partit avec eux pour les accompagner dans leur chemin.

17 Et l'Éternel dit : Cacherai-je à Abraham ce que je fais ?

18 Or Abraham deviendra certainement une nation grande et puissante, et toutes les nations de la terre seront bénies en lui.

19 Car je l'ai choisi, et je sais qu'il commandera à ses fils et à sa maison après lui, de garder la voie de l'Éternel, en pratiquant la justice et l'équité, afin que l'Éternel accomplisse en faveur d'Abraham ce qu'il a promis de lui.

20 L'Éternel dit : Parce que le cri contre Sodome et Gomorrhe est grand, et que leur péché est très grave,

21 Je vais maintenant descendre, et voir s'ils ont agi entièrement selon le cri qui est parvenu jusqu'à moi; et si non, je le saurai.

22 Et les hommes tournèrent leurs visages de là, et s'en allèrent vers Sodome; mais Abraham se tint encore devant l'Éternel.

23 Abraham s'approcha, et dit : Feras-tu aussi périr le juste avec le méchant ?

24 Peut-être y a-t-il cinquante justes dans la ville ; détruiras-tu aussi, et n'épargneras-tu pas la ville à cause des cinquante justes qui s'y trouvent ?

25 Loin de toi d'agir de la sorte, de faire mourir le juste avec le méchant, et de considérer comme il en est du juste

comme du méchant ! Le juge de toute la terre ne ferait-il pas justice ?

26 Et l'Éternel dit : Si je trouve dans Sodome cinquante justes au milieu de la ville, j'épargnerai toute la ville à cause d'eux.

27 Abraham répondit: Voici, j'ai pris sur moi de parler au Seigneur, moi qui ne suis que poussière et cendre.

28 Peut-être manquera-t-il cinq des cinquante justes ; détruiras-tu toute la ville pour cinq ? Et il dit : Si j'en trouve quarante-cinq, je ne la détruirai pas.

29 Il lui parla encore, et dit : Peut-être s'y trouvera-t-il quarante hommes. Et il dit : Je ne le ferai pas, à cause de quarante hommes.

30 Et il lui dit: Que l'Éternel ne s'irrite point, et je parlerai: Peut-être s'y trouvera-t-il trente hommes. Et il dit: Je ne le ferai pas, si j'y trouve trente hommes.

31 Et il dit: Voici, j'ai décidé de parler à l'Éternel: Peut-être s'en trouvera-t-il vingt? Et il dit: Je ne la détruirai pas à cause de vingt.

32 Et il dit: Que l'Éternel ne s'irrite point! Je ne parlerai qu'une fois encore: Peut-être s'y trouvera-t-il dix hommes. Et il dit: Je ne la détruirai pas à cause de dix hommes.

33 L'Éternel s'en alla après avoir achevé de parler avec Abraham; et Abraham retourna dans son lieu.

CHAPITRE 19

1 Or, les deux anges arrivèrent à Sodome sur le soir. Lot était assis à la porte de Sodome. Lot, les voyant, se leva à leur rencontre, et se prosterna le visage contre terre.

2 Et il dit: Voici, mes seigneurs, entrez donc, je vous prie, dans la maison de votre serviteur, et passez-y la nuit, lavez-vous les pieds, puis levez-vous de bon matin, et partez. Mais ils dirent: Non, mais nous passerons la nuit dehors.

3 Il les pressa beaucoup, et ils se tournèrent vers lui, et entrèrent dans sa maison. Il leur fit un festin, et cuisit des pains sans levain, et ils mangèrent.

4 Mais avant qu'ils se couchassent, les hommes de la ville, les hommes de Sodome, entourèrent la maison, depuis les vieillards jusqu'aux jeunes gens, tout le peuple de tous les quartiers.

5 Ils appelèrent Lot, et lui dirent: Où sont les hommes qui sont entrés chez toi cette nuit? Fais-les sortir vers nous, afin que nous les connaissions.

6 Lot sortit vers eux à la porte, et ferma la porte après lui.

7 Et il dit : Je vous prie, frères, de ne pas faire le mal.

8 Voici, j'ai deux filles qui n'ont point connu d'homme; je vous les amènerai, je vous prie, et vous leur ferez ce qu'il vous plaira; seulement, ne faites rien à ces hommes, car c'est pour cela qu'elles sont venues sous l'ombre de mon toit.

9 Et ils dirent : Retire-toi. Et ils dirent encore : Celui-ci est venu en séjour, et il veut être juge ; maintenant nous te traiterons plus mal qu'eux. Et ils pressèrent violemment l'homme, Lot, et s'approchèrent pour briser la porte.

10 Mais les hommes étendirent la main, firent rentrer Lot vers eux dans la maison, et fermèrent la porte.

11 Et ils frappèrent d'aveuglement les hommes qui étaient à l'entrée de la maison, depuis le petit jusqu'au grand, de sorte qu'ils se fatiguaient à chercher la porte.

12 Et les hommes dirent à Lot : As-tu encore ici quelque chose ? Fais sortir de ce lieu ton gendre, tes fils et tes filles, et tout ce que tu as dans la ville.

13 Car nous détruirons ce lieu, car le cri qu'ils ont lancé est grand devant la face de l'Éternel; et l'Éternel nous a envoyés pour le détruire.

14 Lot sortit et dit à ses gendres qui avaient épousé ses filles: Levez-vous, sortez de ce lieu, car l'Éternel détruira cette ville. Mais il parut à ses gendres comme un moqueur.

15 Et quand le matin parut, les anges pressèrent Lot, en disant : Lève-toi, prends ta femme et tes deux filles qui sont ici, de peur que tu ne périsses dans l'iniquité de la ville.

16 Et comme il tardait, les hommes le saisirent par la main, ainsi que la main de sa femme et de ses deux filles, l'Éternel ayant pitié de lui; et ils le firent sortir, et le mirent hors de la ville.

17 Et il arriva, lorsqu'ils les eurent fait sortir dehors, qu'il dit: Sauve ta vie; ne regarde pas en arrière, et ne t'arrête pas dans toute la plaine; sauve-toi dans la montagne, de peur d'être détruit.

18 Lot leur dit : Non, non, Seigneur !

19 Voici, ton serviteur a trouvé grâce à tes yeux, et tu as manifesté ta miséricorde envers moi en me laissant la vie. Je ne puis me réfugier à la montagne, de peur qu'un malheur ne m'atteigne, et que je ne meure.

20 Voici, cette ville est proche pour y fuir, et elle est petite. Que je m'y sauve (n'est-elle pas petite ?) et mon âme vivra.

21 Et il lui dit: Vois, je t'agré encore là-dessus; je ne détruirai pas cette ville dont tu as parlé.

22 Hâte-toi de t'y réfugier, car je ne puis rien faire jusqu'à ce que tu y sois arrivé. C'est pourquoi on a appelé la ville Tsoar.

23 Le soleil se levait sur la terre lorsque Lot entra dans Tsoar.

24 Alors l'Éternel fit pleuvoir du ciel sur Sodome et sur Gomorrhe du soufre et du feu, de par l'Éternel.

25 Et il détruisit ces villes, et toute la plaine, et tous les habitants des villes, et toute la végétation du sol.

26 Mais sa femme regarda derrière lui, et elle devint une statue de sel.

27 Et Abraham se leva de bon matin pour aller au lieu où il s'était tenu devant l'Éternel.

28 Il regarda du côté de Sodome et de Gomorrhe, et de tout le pays de la plaine, et il vit une fumée qui montait du pays comme la fumée d'une fournaise.

29 Et il arriva, lorsque Dieu détruisit les villes de la plaine, que Dieu se souvint d'Abraham, et envoya Lot hors du milieu de la ruine, lorsqu'il détruisit les villes dans lesquelles Lot habitait.

30 Lot monta de Tsoar, et demeura dans la montagne, et ses deux filles avec lui; car il craignait de demeurer à Tsoar; et il demeura dans une caverne, lui et ses deux filles.

31 Et l'aînée dit à la plus jeune : Notre père est vieux, et il n'y a point d'homme sur la terre pour venir vers nous selon la coutume de toute la terre.

32 Venez, faisons boire du vin à notre père, et couchons avec lui, afin de conserver la race de notre père.

33 Elles firent boire du vin à leur père cette nuit-là. L'aînée entra et coucha avec son père, mais il ne s'aperçut ni quand elle se coucha, ni quand elle se leva.

34 Le lendemain, l'aînée dit à la plus jeune: Voici, j'ai couché hier avec mon père; faisons-lui boire du vin encore

cette nuit; et toi, vas-y, et couche avec lui, afin que nous conservions la race de notre père.

35 Et elles firent boire du vin à leur père cette nuit-là encore; et la plus jeune se leva, et coucha avec lui; et il ne s'aperçut ni quand elle se coucha, ni quand elle se leva.

36 Les deux filles de Lot devinrent enceintes de leur père.

37 L'aînée enfanta un fils, et l'appela du nom de Moab. C'est lui qui est le père des Moabites jusqu'à ce jour.

38 La plus jeune enfanta aussi un fils, et l'appela du nom de Ben-Ammi. C'est lui qui est le père des fils d'Ammon, jusqu'à ce jour.

CHAPITRE 20

1 Abraham partit de là vers le pays du midi, et il habita entre Kadès et Shur, et il séjourna à Guérar.

2 Abraham dit de Sara, sa femme: C'est ma sœur. Et Abimélec, roi de Guérar, envoya chercher Sara.

3 Or Dieu apparut en songe à Abimélec pendant la nuit, et lui dit : Voici, tu vas mourir à cause de la femme que tu as prise ; car c'est la femme d'un homme.

4 Mais Abimélec ne s'était pas approché d'elle, et il dit : Seigneur, tuerais-tu aussi une nation juste ?

5 Ne m'a-t-il pas dit : C'est ma sœur ? Et elle-même a dit : C'est mon frère. J'ai fait cela dans l'intégrité de mon cœur et dans l'innocence de mes mains.

6 Et Dieu lui dit en songe: Je sais que tu as agi dans l'intégrité de ton cœur; car je t'ai empêché de pécher contre moi; c'est pourquoi je ne t'ai pas permis de la toucher.

7 Maintenant donc, rends à cet homme sa femme; car c'est un prophète, et il priera pour toi, et tu vivras. Mais si tu ne la rends pas, sache que tu mourras certainement, toi et tous ceux qui sont à toi.

8 Abimélec se leva donc de bon matin, appela tous ses serviteurs, et leur rapporta toutes ces choses. Et les hommes furent saisis d'une grande frayeur.

9 Alors Abimélec appela Abraham, et lui dit : Que nous as-tu fait ? En quoi t'ai-je offensé, pour que tu fasses venir sur moi et sur mon royaume un si grand péché ? Tu as fait à mon égard des actions qu'il ne fallait pas faire.

10 Et Abimélec dit à Abraham : Qu'as-tu vu, pour faire cela ?

11 Abraham répondit : Je pensais : Certainement la crainte de Dieu n'est pas dans ce lieu-ci ; et ils me tueront à cause de ma femme.

12 Et pourtant, elle est bien ma sœur ; elle est la fille de mon père, mais non la fille de ma mère ; et elle est devenue ma femme.

13 Et il arriva, lorsque Dieu me fit errer loin de la maison de mon père, que je dis à ma femme: C'est ici ta bonté que tu me témoigneras; dans tous les lieux où nous irons, dis de moi: C'est mon frère.

14 Abimélec prit des brebis et des bœufs, des serviteurs et des servantes, et les donna à Abraham, et lui rendit Sara, sa femme.

15 Et Abimélec dit: Voici mon pays devant toi; demeure où il te plaira.

16 Et il dit à Sara: Voici, j'ai donné mille pièces d'argent à ton frère; voici, c'est un voile pour toi, pour tous ceux qui sont avec toi et pour tous les autres. Elle fut ainsi reprise.

17 Abraham pria Dieu, et Dieu guérit Abimélec, sa femme et ses servantes, et ils enfantèrent des enfants.

18 Car l'Éternel avait fermé toutes les entrailles de la maison d'Abimélec, à cause de Sara, femme d'Abraham.

CHAPITRE 21

1 L'Éternel se souvint de ce qu'il avait dit à Sara, et il accomplit envers elle ce qu'il avait promis.

2 Car Sara devint enceinte, et enfanta un fils à Abraham dans sa vieillesse, au temps fixé dont Dieu lui avait parlé.

3 Et Abraham donna au fils qui lui était né, et que Sara lui avait enfanté, le nom d'Isaac.

4 Abraham circoncit son fils Isaac, âgé de huit jours, comme Dieu le lui avait ordonné.

5 Abraham était âgé de cent ans, lorsque son fils Isaac lui naquit.

6 Et Sara dit : Dieu m'a fait rire, et tous ceux qui l'entendront riront avec moi.

7 Et elle dit : Qui aurait dit à Abraham que Sara allaiterait ? Car je lui ai donné un fils dans sa vieillesse.

8 L'enfant grandit et fut sevré. Abraham fit un grand festin le jour même où Isaac fut sevré.

9 Et Sara vit se moquer du fils qu'Agar l'Égyptienne avait enfanté à Abraham.

10 C'est pourquoi elle dit à Abraham : Chasse cette esclave et son fils ; car le fils de cette esclave n'héritera pas avec mon fils, avec Isaac.

11 Et la chose fut très pénible aux yeux d'Abraham, à cause de son fils.

12 Et Dieu dit à Abraham : Que ce ne soit pas un sujet de chagrin à tes yeux, à cause du jeune homme et de ta servante ; écoute tout ce que Sara t'a dit, car c'est en Isaac que ta postérité sera nommée.

13 Et même du fils de l'esclave je ferai une nation, car il est ta postérité.

14 Abraham se leva de bon matin, prit du pain et une outre d'eau, et les donna à Agar, en les mettant sur son épaule, avec l'enfant, et la renvoya. Elle partit, et erra dans le désert de Beer-Séba.

15 Et l'eau de l'outre fut épuisée, et elle jeta l'enfant sous un des arbrisseaux.

16 Elle s'en alla et s'assit vis-à-vis de lui, à une distance d'un arc, car elle disait : Que je ne voie pas mourir l'enfant ! Et elle s'assit vis-à-vis de lui, élevait la voix et pleurait.

17 Dieu entendit la voix de l'enfant. Et l'ange de Dieu appela Agar du ciel, et lui dit : Qu'as-tu, Agar ? Ne crains point, car Dieu a entendu la voix de l'enfant là où il est.

18 Lève-toi, prends l'enfant, et prends-le dans ta main ; car je ferai de lui une grande nation.

19 Alors Dieu lui ouvrit les yeux, et elle vit un puits d'eau. Elle alla, remplit d'eau l'outre, et donna à boire à l'enfant.

20 Dieu fut avec l'enfant, qui grandit, habita dans le désert et devint archer.

21 Il habita dans le désert de Paran ; et sa mère lui prit une femme du pays d'Égypte.

22 En ce temps-là, Abimélec et Pichol, chef de son armée, parlèrent à Abraham, et dirent : Dieu est avec toi dans tout ce que tu fais.

23 Maintenant jure-moi ici par Dieu que tu ne tromperas pas envers moi, ni envers mon fils, ni envers le fils de mon fils ; mais que tu me traiteras, et tu traiteras le pays dans lequel tu séjournes, selon la bonté que j'ai eue envers toi.

24 Et Abraham dit : Je le jure.

25 Abraham réprimanda Abimélec au sujet d'un puits d'eau dont les serviteurs d'Abimélec s'étaient emparés par violence.

26 Et Abimélec dit : Je ne sais pas qui a fait cela ; tu ne me l'as pas dit, et je n'en ai pas encore entendu parler, sauf aujourd'hui.

27 Abraham prit des brebis et des bœufs, et les donna à Abimélec ; et tous deux firent alliance.

28 Abraham plaça à part sept brebis du troupeau.

29 Et Abimélec dit à Abraham : Que signifient ces sept brebis que tu as mises à part ?

30 Et il dit : Car ces sept brebis, tu les prendras de ma main, afin qu'elles me servent de témoignage que j'ai creusé ce puits.

31 C'est pourquoi il appela ce lieu Beer-Shéba, parce que c'est là qu'ils jurèrent tous deux.

32 Ils firent alliance à Beer-Shéba. Alors Abimélec et Pichol, chef de son armée, se levèrent, et ils retournèrent au pays des Philistins.

33 Abraham planta une idole à Beer-Shéba, et il invoqua là le nom de l'Éternel, le Dieu d'éternité.

34 Abraham séjourna longtemps dans le pays des Philistins.

CHAPITRE 22

1 Après ces choses, Dieu tenta Abraham, et lui dit : Abraham ! Et il répondit : Me voici.

2 Et il dit : Prends maintenant ton fils, ton unique, Isaac, que tu aimes, et va-t'en au pays de Morija ; et là, offre-le en holocauste sur l'une des montagnes que je te dirai.

3 Abraham se leva de bon matin, sella son âne, et prit avec lui deux de ses serviteurs et son fils Isaac, et coupa du bois pour l'holocauste. Puis il se leva et alla au lieu que Dieu lui avait dit.

4 Le troisième jour, Abraham leva les yeux, et vit le lieu de loin.

5 Et Abraham dit à ses serviteurs : Restez ici avec l'âne ; moi et le jeune homme, nous irons jusque-là, nous adorerons, puis nous reviendrons vers vous.

6 Abraham prit le bois de l'holocauste, et le chargea sur Isaac, son fils ; il prit dans sa main le feu et un couteau, et ils s'en allèrent tous deux ensemble.

7 Et Isaac parla à Abraham, son père, et dit : Mon père ! Et il répondit : Me voici, mon fils ! Et il dit : Voici le feu et le bois ; mais où est l'agneau pour l'holocauste ?

8 Abraham dit : Mon fils, Dieu se pourvoira lui-même de l'agneau pour l'holocauste. Ils allèrent donc tous deux ensemble.

9 Ils arrivèrent au lieu que Dieu lui avait dit. Abraham bâtit là un autel, disposa le bois, lia Isaac, son fils, et le déposa sur l'autel, par-dessus le bois.

10 Et Abraham étendit la main, et prit le couteau pour égorger son fils.

11 Et l'ange de l'Éternel l'appela des cieux, et dit : Abraham, Abraham ! Et il répondit : Me voici.

12 Et il dit : N'étends pas ta main sur l'enfant, et ne lui fais rien ; car maintenant je sais que tu crains Dieu, puisque tu ne m'as pas refusé ton fils, ton fils unique.

13 Abraham leva les yeux, et regarda, et voici, derrière lui, un bélier retenu par les cornes dans un buisson. Abraham alla, prit le bélier, et l'offrit en holocauste à la place de son fils.

14 Abraham donna à ce lieu le nom de Jéhovah-Jiré; c'est pourquoi on dit aujourd'hui: Il sera célébré à la montagne de l'Éternel.

15 L'ange de l'Éternel appela Abraham des cieux pour la seconde fois,

16 Et il dit: Je jure par moi-même, dit l'Éternel, que parce que tu as fait cela, et que tu n'as pas refusé ton fils, ton fils unique,

17 Je te bénirai, je multiplierai ta postérité comme les étoiles du ciel et comme le sable qui est sur le bord de la mer; et ta postérité possédera la porte de ses ennemis,

18 Et toutes les nations de la terre seront bénies en ta postérité, parce que tu as obéi à ma voix.

19 Abraham retourna vers ses serviteurs, et ils se levèrent et s'en allèrent ensemble à Beer-Shéba. Et Abraham demeura à Beer-Shéba.

20 Après ces choses, on rapporta à Abraham: Voici, Milca, elle aussi, a donné des enfants à Nachor, ton frère;

21 Huz, son premier-né, et Buz, son frère, et Kemuel, père d'Aram,

22 Et Chesed, et Hazo, et Pildash, et Jidlap, et Bethuel.

23 Et Bethuel engendra Rebecca: ce sont ces huit-là que Milca enfanta à Nachor, frère d'Abraham.

24 Sa concubine, nommée Reuma, enfanta aussi Tébah, Gaham, Thahash et Maaca.

CHAPITRE 23

1 Or Sara était âgée de cent vingt-sept ans. Tels furent les ans de la vie de Sara.

2 Et Sara mourut à Kirjath-Arba, qui est Hébron, dans le pays de Canaan. Et Abraham vint pleurer Sara et la pleurer.

3 Et Abraham se leva de devant son mort, et parla aux fils de Heth, disant:

4 Je suis étranger et résident chez vous; donnez-moi chez vous une propriété funéraire, afin que j'enterre mon mort et que je le cache devant moi.

5 Et les fils de Heth répondirent à Abraham, lui disant:

6 Écoute-nous, mon seigneur! Tu es un prince puissant au milieu de nous; enterre ton mort dans le lieu de notre choix; aucun de nous ne te refusera son sépulcre, sans que tu puisses enterrer ton mort.

7 Et Abraham se leva, et se prosterna devant le peuple du pays, devant les enfants de Heth.

8 Il leur parla ainsi: Si vous voulez que j'enterre mon mort et que je le cache devant moi, écoutez-moi, et priez pour moi Éphron, fils de Tsohar.

9 Qu'il me donne la caverne de Macpéla qui lui appartient, et qui est à l'extrémité de son champ; pour autant d'argent qu'elle vaut, il me la donnera comme propriété funéraire au milieu de vous.

10 Et Éphron demeurait parmi les enfants de Heth. Et Éphron le Héthien répondit à Abraham en présence des enfants de Heth, de tous ceux qui entraient par la porte de sa ville, en disant:

11 Mais, mon seigneur, écoute-moi! Je te donne le champ, et la caverne qui y est, je te les donne; je te les donne en présence des enfants de mon peuple; enterre ton mort.

12 Et Abraham se prosterna devant le peuple du pays.

13 Et il parla à Éphron, en présence du peuple du pays, et dit: Mais si tu le donnes, écoute-moi! Je te donnerai de

l'argent pour le champ; prends-le de moi, et j'y enterrerai mon mort.

14 Et Éphron répondit à Abraham, lui disant:

15 Mon seigneur, écoute-moi! La terre vaut quatre cents sicles d'argent; qu'est-ce que cela entre moi et toi? Enterre donc ton mort.

16 Abraham écouta Éphron, et il pesa à Éphron l'argent qu'il avait dit en présence des fils de Heth, quatre cents sicles d'argent, argent courant chez le marchand.

17 Et le champ d'Éphron, qui était à Macpéla, qui était en face de Mamré, le champ et la caverne qui y était, et tous les arbres qui étaient dans le champ, qui étaient sur toutes les limites tout autour, furent assurés.

18 Ce fut à Abraham qu'il appartenait en propriété, en présence des fils de Heth, devant tous ceux qui entraient par la porte de sa ville.

19 Après cela, Abraham enterra Sara, sa femme, dans la caverne du champ de Macpéla, vis-à-vis de Mamré; c'est Hébron, dans le pays de Canaan.

20 Le champ et la caverne qui y est furent assurés à Abraham, pour qu'il en soit la propriété, par les fils de Heth, comme lieu de sépulture.

CHAPITRE 24

1 Abraham était vieux et avancé en âge; et l'Éternel avait béni Abraham en toutes choses.

2 Et Abraham dit à son serviteur le plus ancien de sa maison, qui était intendant sur tout ce qui lui appartenait: Mets, je te prie, ta main sous ma cuisse;

3 Et je te ferai jurer par l'Éternel, le Dieu des cieux et le Dieu de la terre, que tu ne prendras pas pour mon fils une femme parmi les filles des Cananéens au milieu desquels j'habite.

4 Mais tu iras dans mon pays et dans ma patrie, et tu prendras une femme pour mon fils Isaac.

5 Et le serviteur lui dit: Peut-être la femme ne voudra-t-elle pas me suivre dans ce pays-ci; faudra-t-il que je ramène ton fils dans le pays d'où tu es venu?

6 Et Abraham lui dit: Garde-toi de ramener mon fils là-bas.

7 L'Éternel, le Dieu des cieux, qui m'a pris de la maison de mon père et du pays de ma parenté, et qui m'a parlé, et qui m'a juré, en disant: Je donnerai ce pays à ta postérité! lui-même enverra son ange devant toi, et tu prendras de là une femme pour mon fils.

8 Et si la femme ne veut pas te suivre, tu seras dégagé de ce serment que je te fais; seulement, ne ramène pas mon fils là-bas.

9 Et le serviteur mit sa main sous la cuisse d'Abraham, son seigneur, et lui jura cette parole.

10 Et le serviteur prit dix chameaux d'entre les chameaux de son maître, et partit, car tous les biens de son maître étaient entre ses mains. Il se leva et s'en alla en Mésopotamie, à la ville de Nachor.

11 Il fit agenouiller ses chameaux hors de la ville, près d'une citerne, à l'heure du soir, à l'heure où les femmes sortent pour puiser de l'eau.

12 Et il dit: Éternel, Dieu de mon seigneur Abraham, envoie-moi aujourd'hui de la joie, et use de bonté envers mon seigneur Abraham.

13 Voici, je me tiens près de la fontaine d'eau; et les filles des hommes de la ville sortent pour puiser de l'eau.

14 Et que la jeune fille à qui je dirai : Baissez votre cruche, je vous prie, afin que je boive, et qui répondra : Bois, et j'abreuverai aussi vos chameaux, soit celle que tu as destinée à ton serviteur Isaac ; et par là je saurai que tu as usé de bonté envers mon seigneur.

15 Il n'avait pas encore fini de parler que voici, Rebecca, née de Bethuel, fils de Milca, femme de Nachor, frère d'Abraham, sortit, sa cruche sur l'épaule.

16 Or la jeune fille était très belle de figure ; elle était vierge, et aucun homme ne l'avait connue. Elle descendit à la fontaine, remplit sa cruche, et remonta.

17 Et le serviteur courut au-devant d'elle, et dit: Laisse-moi boire, je te prie, un peu d'eau de ta cruche.

18 Et elle dit : Bois, mon seigneur. Et elle se hâta de baisser sa cruche sur sa main, et de lui donner à boire.

19 Et lorsqu'elle eut achevé de lui donner à boire, elle dit: Je puiserai aussi de l'eau pour tes chameaux, jusqu'à ce qu'ils aient achevé de boire.

20 Et elle se hâta de vider sa cruche dans l'abreuvoir, et courut encore à la fontaine pour puiser de l'eau, et elle puisa pour tous ses chameaux.

21 Et l'homme, étonné, garda le silence, se demandant si l'Éternel avait fait réussir son voyage ou non.

22 Et il arriva, comme les chameaux avaient fini de boire, que l'homme prit un anneau d'or du poids d'un demi-sicle, et deux bracelets pour les mains de la femme du poids de dix sicles d'or.

23 Et il dit : De qui es-tu fille ? Dis-moi, je te prie, s'il y a de la place dans la maison de ton père pour que nous puissions y loger.

24 Et elle lui dit: Je suis la fille de Bethuel, fils de Milca, qu'elle a enfanté à Nachor.

25 Elle lui dit encore : Nous avons de la paille et du fourrage en abondance, et de la place pour loger.

26 Et l'homme baissa la tête, et se prosterna devant l'Éternel.

27 Et il dit: Béni soit l'Éternel, le Dieu de mon seigneur Abraham, qui n'a pas laissé mon seigneur privé de sa miséricorde et de sa fidélité! Comme j'étais en chemin, l'Éternel m'a conduit à la maison des frères de mon seigneur.

28 Et la jeune fille courut raconter ces choses aux gens de la maison de sa mère.

29 Or Rebecca avait un frère, nommé Laban. Et Laban courut vers l'homme, vers la fontaine.

30 Et il arriva, quand il vit l'anneau et les bracelets aux mains de sa sœur, et quand il entendit les paroles de Rebecca, sa sœur, qui disait: Ainsi m'a parlé l'homme, qu'il vint vers l'homme; et voici, il se tenait près des chameaux, près de la fontaine.

31 Et il dit : Entre, toi qui es béni de l'Éternel ; pourquoi te tiens-tu dehors ? J'ai préparé la maison et de la place pour les chameaux.

32 L'homme entra dans la maison, et détacha ses chameaux, et donna de la paille et du fourrage aux chameaux, et de l'eau pour laver ses pieds et les pieds des hommes qui étaient avec lui.

33 Et il lui fut présenté à manger; mais il dit: Je ne mangerai point avant d'avoir dit ce que j'ai à dire. Et il dit: Parle.

34 Et il dit : Je suis le serviteur d'Abraham.

35 L'Éternel a grandement béni mon seigneur, qui est devenu grand; il lui a donné des brebis et des bœufs, de l'argent et de l'or, des serviteurs et des servantes, des chameaux et des ânes.

36 Et Sara, femme de mon seigneur, a enfanté un fils à mon seigneur, malgré sa vieillesse; et il lui a donné tout ce qu'il possède.

37 Mon seigneur m'a fait jurer, en disant : Tu ne prendras pas pour mon fils une femme parmi les filles des Cananéens, dans le pays desquels j'habite.

38 Mais tu iras dans la maison de mon père et dans ma parenté, et tu prendras une femme pour mon fils.

39 Et je dis à mon maître : Peut-être la femme ne me suivra-t-elle pas.

40 Et il me dit : L'Éternel, devant qui je marche, enverra son ange avec toi, et fera réussir ton voyage ; et tu prendras pour mon fils une femme de ma parenté et de la maison de mon père.

41 Alors tu seras dégagé de mon serment, quand tu seras arrivé chez ma parenté; et s'ils ne t'en donnent pas, tu seras dégagé de mon serment.

42 Et je suis venu aujourd'hui à la source, et j'ai dit : Éternel, Dieu de mon seigneur Abraham, si tu fais réussir le voyage que je fais,

43 Voici, je me tiens près de la source d'eau. Et lorsque la vierge sortira pour puiser de l'eau, et que je lui dirai : Donne-moi, je te prie, un peu d'eau de ta cruche à boire,

44 Et elle me dit: Bois toi aussi, et moi aussi je puiserai pour tes chameaux. Que ce soit la femme que l'Éternel a destinée au fils de mon seigneur.

45 Et avant que j'eusse achevé de parler en mon cœur, voici, Rebecca sortit, sa cruche sur l'épaule; elle descendit à la citerne, et puisa de l'eau; et je lui dis: Laisse-moi boire, je te prie.

46 Et elle se hâta de descendre sa cruche de dessus son épaule, et dit: Bois, et je donnerai aussi à boire à tes chameaux. Et je bus, et elle fit aussi boire aux chameaux.

47 Je lui demandai : De qui es-tu fille ? Elle répondit : Je suis fille de Bethuel, fils de Nachor, que Milca lui avait enfanté. Je lui mis l'anneau au visage et les bracelets aux mains.

48 Je m'inclinai, je me prosternai devant l'Éternel, et je bénis l'Éternel, le Dieu de mon seigneur Abraham, qui m'avait conduit dans la bonne voie pour prendre la fille du frère de mon seigneur pour son fils.

49 Et maintenant, si vous voulez agir avec bonté et fidélité envers mon seigneur, dites-le-moi ; et si non, dites-le-moi, afin que je me tourne à droite ou à gauche.

50 Alors Laban et Bethuel répondirent et dirent: La chose vient de l'Éternel; nous ne pouvons te dire ni mal ni bien.

51 Voici Rebecca devant toi; prends-la, et va, et qu'elle soit la femme du fils de ton seigneur, comme l'Éternel l'a dit.

52 Lorsque le serviteur d'Abraham entendit leurs paroles, il se prosterna devant l'Éternel, se prosternant jusqu'à terre.

53 Et le serviteur apporta des objets d'argent et des objets d'or, et des vêtements, et les donna à Rebecca; il donna aussi à son frère et à sa mère des choses précieuses.

54 Et ils mangèrent et burent, lui et les hommes qui étaient avec lui, et passèrent la nuit. Puis, se levant au matin, il dit: Renvoie-moi vers mon seigneur.

55 Et son frère et sa mère dirent: Que la jeune fille reste avec nous quelques jours au moins, dix; après cela elle s'en ira.

56 Et il leur dit: Ne m'en empêchez pas, puisque l'Éternel a fait réussir mon voyage; laissez-moi partir, et j'irai vers mon seigneur.

57 Et ils dirent : Appelons la jeune fille, et nous l'interrogerons de sa bouche.

58 Ils appelèrent Rebecca, et lui dirent: Veux-tu aller avec cet homme? Et elle répondit: J'irai.

59 Et ils renvoyèrent Rebecca, leur sœur, et sa nourrice, ainsi que le serviteur d'Abraham et ses gens.

60 Et ils bénirent Rebecca, et lui dirent : Tu es notre sœur, sois mère de milliers de millions, et que ta postérité possède la porte de ceux qui les haïssent.

61 Et Rebecca se leva, ainsi que ses servantes, et elles montèrent sur les chameaux, et suivirent l'homme. Et le serviteur prit Rebecca, et s'en alla.

62 Et Isaac revint du chemin de la source de Lahairoi; car il habitait dans le pays du midi.

63 Et Isaac sortit dans les champs vers le soir pour méditer; et il leva les yeux, et vit, et voici, les chameaux arrivaient.

64 Et Rebecca leva les yeux, et quand elle vit Isaac, elle descendit du chameau.

65 Car elle avait dit au serviteur : Qui est cet homme qui va dans les champs à notre rencontre ? Et le serviteur avait répondu : C'est mon seigneur. Et elle prit un voile, et se couvrit.

66 Et le serviteur raconta à Isaac tout ce qu'il avait fait.

67 Isaac l'amena dans la tente de Sara, sa mère, et prit Rebecca, qui devint sa femme; et il l'aima. Et Isaac fut consolé après la mort de sa mère.

CHAPITRE 25

1 Abraham prit encore une femme, nommée Keturah.

2 Elle lui enfanta Zimran, Jokshan, Médan, Madian, Jishbak et Shuach.

3 Jokshan engendra Shéba et Dédan. Les fils de Dédan furent Assurim, Letushim et Leummim.

4 Et les fils de Madian : Épha, Épher, Hénoc, Abida et Eldaa. Tous ceux-là furent les fils de Keturah.

5 Et Abraham donna tout ce qu'il avait à Isaac.

6 Mais Abraham fit des présents aux fils des concubines qu'il avait eues, et les renvoya loin d'Isaac, son fils, pendant qu'il vivait encore, vers l'orient, dans le pays de l'Orient.

7 Et voici les jours des années de la vie d'Abraham: cent soixante-quinze ans.

8 Alors Abraham expira, et mourut dans une heureuse vieillesse, âgé et rassasié de jours, et il fut recueilli auprès de son peuple.

9 Ses fils Isaac et Ismaël l'enterrèrent dans la caverne de Macpéla, dans le champ d'Éphron, fils de Tsohar, le Héthien, qui est vis-à-vis de Mamré.

10 Le champ qu'Abraham avait acheté des fils de Heth : c'est là qu'Abraham et Sara, sa femme, furent enterrés.

11 Et il arriva, après la mort d'Abraham, que Dieu bénit son fils Isaac; et Isaac demeura près de la fontaine de Lahairoi.

12 Voici la postérité d'Ismaël, fils d'Abraham, qu'Agar, l'Égyptienne, servante de Sara, enfanta à Abraham.

13 Et voici les noms des fils d'Ismaël, selon leurs noms, selon leurs générations : le premier-né d'Ismaël, Nebajoth ; et Kédar, et Adbeel, et Mibsam,

14 Et Mishma, et Duma, et Massa,

15 Hadar, Théma, Jetur, Naphish et Kedema :

16 Ce sont là les fils d'Ismaël, et voici leurs noms, selon leurs villes et leurs châteaux : douze princes selon leurs nations.

17 Et voici les années de la vie d'Ismaël: cent trente-sept ans; puis il expira et mourut, et fut recueilli auprès de son peuple.

18 Et ils habitèrent depuis Havila jusqu'à Shur, qui est en face de l'Égypte, vers l'Assyrie; et il mourut en présence de tous ses frères.

19 Et voici la postérité d'Isaac, fils d'Abraham. Abraham engendra Isaac.

20 Isaac était âgé de quarante ans lorsqu'il prit pour femme Rebecca, fille de Bethuel, l'Araméen, de Paddan-Aram, sœur de Laban, l'Araméen.

21 Isaac pria l'Éternel en faveur de sa femme, car elle était stérile. L'Éternel le pria, et Rebecca, sa femme, devint enceinte.

22 Et les enfants se disputaient au milieu d'elle; et elle disait: S'il en est ainsi, pourquoi suis-je ainsi? Et elle alla consulter l'Éternel.

23 Et l'Éternel lui dit: Deux nations sont dans ton ventre, et deux peuples se sépareront au sortir de tes entrailles; et l'un des peuples sera plus fort que l'autre, et le plus grand sera asservi au plus petit.

24 Et lorsque le temps où elle devait accoucher fut accompli, voici, il y avait des jumeaux dans son ventre.

25 Le premier sortit roux, tout entier comme un vêtement de poil; et on lui donna le nom d'Ésaü.

26 Après cela sortit son frère, et sa main saisit le talon d'Ésaü; et on l'appela du nom de Jacob. Et Isaac était âgé de soixante ans lorsqu'elle les enfanta.

27 Et les enfants grandirent; et Ésaü était un habile chasseur, un homme des champs; et Jacob était un homme simple, demeurant sous des tentes.

28 Isaac aimait Ésaü, parce qu'il mangeait de son gibier; mais Rebecca aimait Jacob.

29 Jacob cuisinait du potage. Ésaü revenait des champs, épuisé.

30 Et Ésaü dit à Jacob: Donne-moi, je te prie, ce même potage rouge, car je suis fatigué. C'est pourquoi on l'appela du nom d'Édom.

31 Et Jacob dit : Vends-moi aujourd'hui ton droit d'aïnesse.

32 Et Ésaü dit : Voici, je vais mourir ; et quel avantage me revient ce droit d'aïnesse ?

33 Et Jacob dit: Jure-le-moi aujourd'hui! Et il le lui jura, et il vendit son droit d'aïnesse à Jacob.

34 Jacob donna à Esaü du pain et un potage de lentilles. Esaü mangea et but, puis se leva et s'en alla. Et Esaü méprisa son droit d'aïnesse.

CHAPITRE 26

1 Or, il y eut une famine dans le pays, outre la première famine qui avait eu lieu du temps d'Abraham. Et Isaac se rendit vers Abimélec, roi des Philistins, à Guérar.

2 L'Éternel lui apparut, et dit : Ne descends pas en Égypte, demeure dans le pays que je te dirai.

3 Séjourne dans ce pays, et je serai avec toi, et je te bénirai ; car je donnerai tous ces pays à toi et à ta postérité, et j'accomplirai le serment que j'ai fait à Abraham, ton père,
 4 Je multiplierai ta postérité comme les étoiles du ciel, et je donnerai à ta postérité tous ces pays-là ; et toutes les nations de la terre seront bénies en ta postérité,
 5 Parce qu'Abraham a obéi à ma voix, et qu'il a observé mes ordres, mes commandements, mes statuts et mes lois.
 6 Et Isaac demeura à Guérar.
 7 Et les hommes du lieu l'interrogèrent au sujet de sa femme; et il dit: C'est ma sœur; car il craignait de dire: C'est ma femme; de peur, disait-il, que les hommes du lieu ne me tuent à cause de Rebecca, parce qu'elle était belle de figure.
 8 Et il arriva, comme il était là depuis longtemps, qu'Abimélec, roi des Philistins, regarda par la fenêtre, et vit, et voici, Isaac s'amusait avec Rebecca, sa femme.
 9 Abimélec appela Isaac, et dit : Voici, c'est ta femme, et comment as-tu dit : C'est ma sœur ? Et Isaac lui répondit : C'est parce que j'ai dit : Je ne mourrai pas pour elle.
 10 Et Abimélec dit : Que nous as-tu fait ? Quelqu'un du peuple aurait pu coucher avec ta femme, et tu nous aurais fait porter le poids de ta faute.
 11 Abimélec donna cet ordre à tout son peuple : Celui qui touchera cet homme ou sa femme sera puni de mort.
 12 Isaac sema dans ce pays, et il reçut cette année-là le centuple; et l'Éternel le bénit.
 13 Et l'homme devint grand, et avança en avant, et grandit jusqu'à devenir très grand.
 14 Car il avait des brebis et des bœufs en propriété, et un grand nombre de serviteurs; et les Philistins lui portaient envie.
 15 Car tous les puits que les serviteurs de son père avaient creusés au temps d'Abraham, son père, les Philistins les avaient bouchés et remplis de terre.
 16 Et Abimélec dit à Isaac : Va-t'en de chez nous, car tu es beaucoup plus puissant que nous.
 17 Isaac partit de là, et dressa sa tente dans la vallée de Guérar, et il y demeura.
 18 Et Isaac creusa encore les puits d'eau qu'on avait creusés du temps d'Abraham, son père; car les Philistins les avaient bouchés après la mort d'Abraham; et il leur donna les noms que son père leur avait donnés.
 19 Les serviteurs d'Isaac creusèrent dans la vallée, et y trouvèrent un puits d'eau vive.
 20 Et les bergers de Guérar eurent une querelle avec les bergers d'Isaac, disant : L'eau est à nous. Et il appela le puits Ések, parce qu'ils avaient eu une querelle avec lui.
 21 Ils creusèrent un autre puits, et ils se querellèrent aussi pour celui-là; et il l'appela du nom de Sitna.
 22 Il partit de là, et creusa un autre puits, pour lequel ils ne contestèrent point; et il l'appela du nom de Rehoboth; et il dit: Maintenant l'Éternel nous a ouvert la voie, et nous serons féconds dans le pays.
 23 Et de là il monta à Beer-Shéba.
 24 L'Éternel lui apparut cette nuit-là, et dit: Je suis le Dieu d'Abraham, ton père; ne crains point, car je suis avec toi, je te bénirai, et je multiplierai ta postérité, à cause de mon serviteur Abraham.
 25 Il bâtit là un autel, invoqua le nom de l'Éternel, et y dressa sa tente. Les serviteurs d'Isaac creusèrent là un puits.

26 Alors Abimélec alla vers lui de Guérar, accompagné d'Ahuzzath, l'un de ses amis, et de Pichol, chef de son armée.

27 Et Isaac leur dit : Pourquoi venez-vous à moi, puisque vous me haïssez, et que vous m'avez renvoyé de chez vous ?

28 Et ils dirent : Nous avons vu que l'Éternel était avec toi, et nous avons dit : Qu'il y ait maintenant un serment entre nous, entre nous et toi, et que nous fassions une alliance avec toi, car tu es le Seigneur.

29 Que tu ne nous fasses aucun mal, comme nous ne t'avons pas touché, et comme nous ne t'avons fait que du bien, et t'avons renvoyé en paix. Tu es maintenant béni de l'Éternel.

30 Et il leur fit un festin, et ils mangèrent et burent.

31 Et ils se levèrent de bon matin, et se jurèrent l'un à l'autre; puis Isaac les renvoya, et ils s'en allèrent de chez lui en paix.

32 Et il arriva ce même jour que les serviteurs d'Isaac vinrent et lui racontèrent ce qui se passait au sujet du puits qu'ils avaient creusé, et lui dirent: Nous avons trouvé de l'eau.

33 Il l'appela Shéba; c'est pourquoi le nom de la ville est Beer-Shéba, jusqu'à ce jour.

34 Ésaü était âgé de quarante ans lorsqu'il prit pour femmes Judith, fille de Beéri, le Héthien, et Bashémath, fille d'Élon, le Héthien.

35 Ce furent là un sujet de tristesse pour Isaac et pour Rebecca.

CHAPITRE 27

1 Or, il arriva que, comme Isaac était vieux et que ses yeux étaient affaiblis et qu'il ne pouvait plus voir, il appela Ésaü, son fils aîné, et lui dit: Mon fils! Et Ésaü lui dit: Me voici.

2 Et il dit : Voici, je suis vieux, je ne connais pas le jour de ma mort.

3 Maintenant donc, prends tes armes, ton carquois et ton arc, et va dans la campagne, et prends-moi du gibier;

4 Prépare-moi un mets savoureux comme j'aime, et apporte-le-moi, et je le mangerai; afin que mon âme te bénisse avant de mourir.

5 Et Rebecca entendit Isaac parler à Ésaü, son fils. Et Ésaü alla aux champs pour chasser du gibier et en rapporter.

6 Et Rebecca parla à Jacob, son fils, et dit : Voici, j'ai entendu ton père parler à Ésaü, ton frère, et dire :

7 Apporte-moi du gibier, et prépare-moi un mets savoureux, que je mangerai. Avant de mourir, je te bénirai devant l'Éternel.

8 Maintenant donc, mon fils, écoute ma voix, selon ce que je te commande.

9 Va maintenant au troupeau, et prends-moi de là deux bons chevreaux; et j'en préparerai pour ton père un mets savoureux, comme il les aime.

10 Et tu l'apporteras à ton père, afin qu'il en mange, et qu'il te bénisse avant de mourir.

11 Jacob dit à Rebecca, sa mère : Voici, Ésaü, mon frère, est un homme velu, et moi, je suis un homme lisse.

12 Peut-être mon père me tâtera-t-il, et je passerai à ses yeux pour un trompeur; et je ferai venir sur moi la malédiction, et non la bénédiction.

13 Et sa mère lui dit: Que ta malédiction soit sur moi, mon fils! Seulement, écoute ma voix, et va me les chercher.

14 Il alla donc les chercher, et les apporta à sa mère. Et sa mère en fit un mets savoureux, comme son père aimait.

15 Et Rebecca prit les beaux vêtements d'Ésaü, son fils aîné, qui étaient avec elle dans la maison, et les mit sur Jacob, son fils cadet.

16 Elle mit la peau des chevreaux sur ses mains et sur la partie lisse de son cou.

17 Et elle remit les mets savoureux et le pain qu'elle avait préparés dans la main de son fils Jacob.

18 Et il vint vers son père, et dit : Mon père ! Et il dit : Me voici ; qui es-tu, mon fils ?

19 Et Jacob dit à son père : Je suis Ésaü, ton premier-né ; j'ai fait ce que tu m'as dit. Lève-toi, je te prie, assieds-toi et mange de ma venaison, afin que ton âme me bénisse.

20 Et Isaac dit à son fils : Comment se fait-il que tu l'aies retrouvé si vite, mon fils ? Et il répondit : C'est parce que l'Éternel ton Dieu me l'a apporté.

21 Et Isaac dit à Jacob : Approche, je te prie, et je te tâterai, mon fils, pour voir si tu es mon fils Ésaü, ou non.

22 Jacob s'approcha d'Isaac, son père ; il le tâta, et dit : La voix est la voix de Jacob, mais les mains sont les mains d'Ésaü.

23 Et il ne le reconnut pas, parce que ses mains étaient velues, comme celles d'Ésaü, son frère ; et il le bénit.

24 Et il dit : Es-tu vraiment mon fils Ésaü ? Et il répondit : Je le suis.

25 Et il dit : Apporte-le-moi, et je mangerai du gibier de mon fils, afin que mon âme te bénisse. Et il l'approcha de lui, et il mangea ; et il lui apporta du vin, et il but.

26 Et Isaac, son père, lui dit : Approche-toi, et embrasse-moi, mon fils.

27 Il s'approcha, le baisa, sentit l'odeur de ses vêtements, le bénit et dit : Voici, l'odeur de mon fils est comme l'odeur d'un champ que l'Éternel a béni.

28 C'est pourquoi Dieu te donne de la rosée du ciel et de la graisse de la terre, du blé et du moût en abondance.

29 Que des peuples te servent, et que des nations se prosternent devant toi ! Sois le maître de tes frères, et que les fils de ta mère se prosternent devant toi ! Maudit soit quiconque te maudira, et béni soit celui qui te bénira !

30 Et il arriva, comme Isaac avait achevé de bénir Jacob, et que Jacob était à peine sorti de devant Isaac, son père, qu'Ésaü, son frère, revint de la chasse.

31 Il prépara aussi un mets savoureux, et l'apporta à son père, en disant : Que mon père se lève et mange du gibier de son fils, afin que ton âme me bénisse.

32 Et Isaac, son père, lui dit : Qui es-tu ? Et il répondit : Je suis ton fils, ton premier-né, Ésaü.

33 Et Isaac tremblait fort, et il dit : Qui est-ce ? Où est celui qui a pris du gibier et me l'a apporté ? J'en ai mangé de tout avant que tu arrives, et je l'ai béni ? Oui, et il sera béni.

34 Et lorsque Ésaü entendit les paroles de son père, il poussa un cri grand et très amer, et dit à son père : Bénis-moi, moi aussi, ô mon père !

35 Et il dit : Ton frère est venu avec ruse, et a enlevé ta bénédiction.

36 Et il dit : N'est-il pas à juste titre appelé Jacob ? Car il m'a supplanté ces deux fois ; il m'a enlevé mon droit d'aînesse, et voici qu'il m'a enlevé ma bénédiction. Et il dit : Ne m'as-tu pas réservé une bénédiction ?

37 Et Isaac répondit et dit à Ésaü : Voici, je l'ai établi ton seigneur, et je lui ai donné tous ses frères pour serviteurs ;

et je l'ai nourri de blé et de vin. Et maintenant, mon fils, que te ferai-je ?

38 Ésaü dit à son père : N'as-tu qu'une seule bénédiction, mon père ? Bénis-moi aussi, mon père. Ésaü éleva la voix et pleura.

39 Et Isaac, son père, répondit et lui dit : Voici, ta demeure sera la graisse de la terre et la rosée des cieux d'en haut ;

40 Tu vivras de ton épée, et tu seras asservi à ton frère ; et lorsque tu domineras, tu briseras son joug de dessus ton cou.

41 Ésaü haït Jacob, à cause de la bénédiction que son père lui avait donnée. Et Ésaü dit en son cœur : Les jours de deuil de mon père approchent ; alors je ferai mourir mon frère Jacob.

42 Et ces paroles d'Ésaü, son fils aîné, furent rapportées à Rebecca. Et elle envoya appeler Jacob, son fils cadet, et lui dit : Voici, ton frère Ésaü, à ton sujet, se console, et décide de te faire mourir.

43 Maintenant donc, mon fils, écoute ma voix, lève-toi, fuis vers Laban, mon frère, à Charan ;

44 Reste quelques jours avec lui, jusqu'à ce que la fureur de ton frère se calme.

45 Jusqu'à ce que la colère de ton frère se détourne de toi, et qu'il oublie ce que tu lui as fait, alors j'enverrai te chercher de là. Pourquoi serais-je privé de vous deux en un même jour ?

46 Et Rebecca dit à Isaac : Je suis dégoûtée de la vie à cause des filles de Heth ; si Jacob prend une femme d'entre les filles de Heth, comme celles-ci, qui sont d'entre les filles du pays, à quoi me servira la vie ?

CHAPITRE 28

1 Et Isaac appela Jacob, le bénit, et lui donna cet ordre, et lui dit : Tu ne prendras point de femme parmi les filles de Canaan.

2 Lève-toi, va à Paddan-Aram, à la maison de Bethuel, père de ta mère, et prends-y une femme d'entre les filles de Laban, frère de ta mère.

3 Que le Dieu Tout-Puissant te bénisse, te rende fécond et te multiplie, afin que tu deviennes une multitude de peuples ;

4 Et accorde-toi la bénédiction d'Abraham, à toi et à ta postérité avec toi, afin que tu hérites du pays où tu demeures comme étranger, que Dieu a donné à Abraham.

5 Et Isaac renvoya Jacob, qui s'en alla en Paddan-Aram vers Laban, fils de Bethuel, l'Araméen, frère de Rebecca, mère de Jacob et d'Ésaü.

6 Ésaü vit qu'Isaac avait béni Jacob et l'avait envoyé en Paddan-Aram pour lui prendre une femme de là-bas, et qu'en le bénissant il lui avait donné cet ordre : Tu ne prendras pas une femme parmi les filles de Canaan.

7 Et Jacob obéit à son père et à sa mère, et s'en alla à Paddan-Aram.

8 Et Ésaü voyant que les filles de Canaan ne plaisaient pas à Isaac, son père,

9 Alors Ésaü alla vers Ismaël, et prit parmi les femmes qu'il avait Mahalath, fille d'Ismaël, fils d'Abraham, sœur de Nebajoth, pour en faire sa femme.

10 Jacob sortit de Beer-Shéba, et s'en alla vers Charan.

11 Il arriva dans un certain lieu, et il y demeura toute la nuit, car le soleil était couché. Il prit des pierres de ce lieu, les mit pour coussins, et se coucha dans ce lieu pour dormir.

12 Et il eut un songe, et voici, une échelle était placée sur la terre, et son sommet touchait au ciel; et voici, les anges de Dieu montaient et descendaient sur cette échelle.

13 Et voici, l'Éternel se tenait au-dessus d'elle, et dit : Je suis l'Éternel, le Dieu d'Abraham, ton père, et le Dieu d'Isaac. La terre sur laquelle tu es couché, je la donnerai à toi et à ta postérité,

14 Et ta postérité sera comme la poussière de la terre; et tu t'étendras à l'occident et à l'orient, au nord et au midi; et toutes les familles de la terre seront bénies en toi et en ta postérité.

15 Et voici, je suis avec toi, je te garderai dans tous les lieux où tu iras, et je te ramènerai dans ce pays; car je ne t'abandonnerai point que je n'aie accompli ce que je t'ai dit.

16 Et Jacob s'éveilla de son sommeil, et dit : Certainement l'Éternel est dans ce lieu, et je ne le savais pas.

17 Et il fut effrayé, et dit: Que ce lieu est redoutable! Ce n'est ici que la maison de Dieu, et c'est ici la porte des cieux.

18 Jacob se leva de bon matin, prit la pierre dont il avait fait son chevet, la dressa en stèle, et versa de l'huile sur son sommet.

19 Il appela ce lieu-là Béthel; mais le nom de cette ville s'appelait autrefois Luz.

20 Jacob fit un vœu, en disant : Si Dieu est avec moi et me garde pendant ce voyage que je fais, s'il me donne du pain à manger et des vêtements pour me vêtir,

21 Et si je retourne en paix à la maison de mon père, l'Éternel sera mon Dieu.

22 Et cette pierre que j'ai dressée pour monument sera la maison de Dieu; et de tout ce que tu me donneras, je te donnerai certainement la dîme.

CHAPITRE 29

1 Jacob partit en voyage, et il arriva dans le pays des peuples de l'Orient.

2 Il regarda, et voici, il y avait une citerne dans le champ; et voici, il y avait trois troupeaux de brebis couchés près de la citerne; car c'est à cette citerne qu'ils abreuvaient les troupeaux. Il y avait une grande pierre sur l'ouverture de la citerne.

3 Et là étaient rassemblés tous les troupeaux; et ils roulaient la pierre de dessus l'ouverture du puits, et ils abreuvaient les brebis, et remettaient la pierre sur l'ouverture du puits à sa place.

4 Jacob leur dit : Mes frères, d'où êtes-vous ? Ils répondirent : Nous sommes de Charan.

5 Il leur dit: Connaissez-vous Laban, fils de Nachor? Ils répondirent: Nous le connaissons.

6 Et il leur dit: Est-il en bonne santé? Et ils dirent: Il se porte bien. Et voici Rachel, sa fille, qui vient avec les brebis.

7 Et il dit: Voici, il fait encore grand jour, et ce n'est pas encore le moment de rassembler les troupeaux; abreuvez les brebis, et allez, et paître-les.

8 Et ils dirent: Nous ne pouvons pas, jusqu'à ce que tous les troupeaux soient rassemblés, et jusqu'à ce qu'on roule la

pierre de dessus l'ouverture de la fontaine; alors nous abreuverons les brebis.

9 Comme il leur parlait encore, Rachel arriva avec les brebis de son père, car elle les gardait.

10 Et il arriva, lorsque Jacob vit Rachel, fille de Laban, frère de sa mère, et les brebis de Laban, frère de sa mère, que Jacob s'approcha, roula la pierre de dessus l'ouverture du puits, et abreuva le troupeau de Laban, frère de sa mère.

11 Jacob baisa Rachel, éleva la voix et pleura.

12 Jacob dit à Rachel qu'il était le frère de son père et le fils de Rebecca. Elle courut le dire à son père.

13 Lorsque Laban entendit parler de Jacob, fils de sa sœur, il courut au-devant de lui, l'embrassa, le baisa, et le fit entrer dans sa maison. Il raconta à Laban toutes ces choses.

14 Laban lui dit: Certainement tu es mon os et ma chair. Et il demeura chez lui l'espace d'un mois.

15 Laban dit à Jacob : Parce que tu es mon frère, me serviras-tu gratuitement ? Dis-moi quel sera ton salaire ?

16 Laban avait deux filles : l'aînée s'appelait Léa, et la cadette Rachel.

17 Léa avait les yeux doux, mais Rachel était belle et belle de figure.

18 Jacob aima Rachel, et il dit : Je te servirai sept ans pour Rachel, ta fille cadette.

19 Et Laban dit: Il vaut mieux que je te la donne, que de la donner à un autre homme; reste avec moi.

20 Jacob servit sept ans pour Rachel, et elles lui semblèrent peu de jours, à cause de l'amour qu'il avait pour elle.

21 Et Jacob dit à Laban: Donne-moi ma femme, car mes jours sont accomplis; j'irai vers elle.

22 Laban rassembla tous les hommes du lieu, et fit un festin.

23 Et il arriva, le soir, qu'il prit Léa, sa fille, et la lui amena; et il entra vers elle.

24 Et Laban donna à sa fille Léa Zilpa, sa servante, pour servante.

25 Et le matin, voici, c'était Léa. Et il dit à Laban : Que m'as-tu fait ? N'ai-je pas servi chez toi pour Rachel ? Pourquoi m'as-tu trompé ?

26 Et Laban dit : On ne doit pas faire ainsi dans notre pays, de donner la plus jeune avant l'aînée.

27 Accomplis sa semaine, et nous te donnerons encore ceci pour le service que tu feras encore chez moi sept autres années.

28 Jacob fit ainsi, et accomplit sa semaine; et il lui donna aussi Rachel, sa fille, pour femme.

29 Et Laban donna à Rachel, sa fille, Bilha, sa servante, pour être sa servante.

30 Il s'unit aussi à Rachel, et il aima Rachel plus que Léa, et il servit encore sept autres années avec lui.

31 L'Éternel vit que Léa était haïe, et il lui ouvrit le sein; mais Rachel était stérile.

32 Léa devint enceinte, et enfanta un fils, qu'elle appela Ruben; car elle dit: Certainement l'Éternel a regardé mon affliction; maintenant mon mari m'aimera.

33 Elle devint encore enceinte, et enfanta un fils. Elle dit: Parce que l'Éternel a entendu que j'étais haïe, il m'a aussi donné celui-ci. Et elle lui donna le nom de Siméon.

34 Elle devint encore enceinte, et enfanta un fils, et dit: Cette fois mon mari s'attachera à moi, car je lui ai enfanté trois fils. C'est pourquoi on l'appela du nom de Lévi.

35 Elle devint encore enceinte, et enfanta un fils, et elle dit: Maintenant je bénirai l'Éternel! C'est pourquoi elle l'appela du nom de Juda, et cessa d'enfanter.

CHAPITRE 30

1 Rachel vit qu'elle ne donnait pas d'enfants à Jacob. Elle fut jalouse de sa sœur, et dit à Jacob: Donne-moi des enfants, sinon je mourrai.

2 Et la colère de Jacob s'enflamma contre Rachel, et il dit: Suis-je à la place de Dieu, qui t'a refusé le fruit des entrailles ?

3 Et elle dit: Voici ma servante Bilha, va vers elle; et elle enfantera sur mes genoux, afin que j'aie aussi des enfants d'elle.

4 Et elle lui donna pour femme Bilha, sa servante, et Jacob alla vers elle.

5 Bilha devint enceinte, et enfanta un fils à Jacob.

6 Et Rachel dit: Dieu m'a jugée, et il a entendu ma voix, et m'a donné un fils. C'est pourquoi elle l'appela du nom de Dan.

7 Bilha, servante de Rachel, devint encore enceinte, et enfanta un second fils à Jacob.

8 Et Rachel dit: J'ai lutté avec ma sœur au prix de grandes luttes, et j'ai été victorieuse. Et elle l'appela du nom de Nephthali.

9 Léa, voyant qu'elle avait cessé d'avoir des enfants, prit Zilpa, sa servante, et la donna à Jacob pour femme.

10 Et Zilpa, servante de Léa, enfanta un fils à Jacob.

11 Et Léa dit: Une troupe arrive; et elle l'appela du nom de Gad.

12 Et Zilpa, servante de Léa, enfanta un second fils à Jacob.

13 Et Léa dit: Je suis heureuse, car les filles me diront bienheureuse. Et elle l'appela du nom d'Aser.

14 Ruben partit au temps de la moisson des blés, et il trouva des mandragores dans les champs, et il les apporta à Léa, sa mère. Et Rachel dit à Léa: Donne-moi, je te prie, des mandragores de ton fils.

15 Et elle lui dit: Est-ce peu que tu aies pris mon mari, et que tu prennes aussi les mandragores de mon fils? Et Rachel dit: C'est pourquoi il couchera avec toi cette nuit pour les mandragores de ton fils.

16 Jacob sortit des champs le soir, et Léa sortit à sa rencontre, et dit: Tu viendras vers moi, car je t'ai loué avec les mandragores de mon fils. Et il coucha avec elle cette nuit-là.

17 Dieu exauça Léa, qui devint enceinte et enfanta un cinquième fils à Jacob.

18 Et Léa dit: Dieu m'a donné mon salaire, parce que j'ai donné ma servante à mon mari. Et elle l'appela du nom d'Issacar.

19 Léa devint encore enceinte, et enfanta un sixième fils à Jacob.

20 Léa dit: Dieu m'a fait une belle dot; maintenant mon mari demeurera avec moi, car je lui ai enfanté six fils. Et elle lui donna le nom de Zabulon.

21 Après cela, elle enfanta une fille, et lui donna le nom de Dina.

22 Et Dieu se souvint de Rachel, et Dieu l'exauça, et lui ouvrit le sein.

23 Elle devint enceinte, et enfanta un fils, et dit: Dieu a enlevé mon opprobre.

24 Et elle lui donna le nom de Joseph, et dit: L'Éternel m'ajoutera encore un fils.

25 Et il arriva, lorsque Rachel eut enfanté Joseph, que Jacob dit à Laban: Laisse-moi partir, et que j'aille dans mon lieu et dans mon pays.

26 Rends-moi mes femmes et mes enfants, pour lesquels je t'ai servi, et laisse-moi partir; car tu connais le service que je t'ai rendu.

27 Et Laban lui dit: Je te prie, si j'ai trouvé grâce à tes yeux, reste; car j'ai appris par expérience que l'Éternel m'a béni à cause de toi.

28 Et il dit: Fixe-moi ton salaire, et je te le donnerai.

29 Et il lui dit: Tu sais comment je t'ai servi, et comment ton bétail était avec moi.

30 Car tu avais peu de choses avant mon arrivée, et maintenant tu t'es accru jusqu'à devenir nombreux; et l'Éternel t'a béni dès mon arrivée. Et maintenant, quand pourvoirai-je aussi à ma propre maison ?

31 Jacob dit: Que te donnerai-je? Jacob répondit: Tu ne me donneras rien; si tu fais cela pour moi, je paîtrai encore et je garderai tes brebis.

32 Je passerai aujourd'hui par tout ton troupeau, j'en ôterai toutes les bêtes tachetées et marquetées, toutes les bêtes brunes parmi les brebis, et toutes celles tachetées et marquetées parmi les chèvres; et c'est à elles que je donnerai mon salaire.

33 Ainsi ma justice répondra pour moi dans l'avenir, quand elle viendra payer mon salaire devant toi. Tout ce qui n'est pas marqueté ou tacheté parmi les chèvres, ou brun parmi les brebis, sera considéré comme volé chez moi.

34 Et Laban dit: Voici, je voudrais que tout se passe selon ta parole.

35 Et il ôta ce jour-là les boucs rayés et tachetés, toutes les chèvres tachetées et tachetées, et tout ce qui avait du blanc, et toutes les brebis brunes parmi les brebis, et les donna entre les mains de ses fils.

36 Il mit trois journées de chemin entre lui et Jacob, et Jacob fit paître le reste des troupeaux de Laban.

37 Jacob prit des branches de peuplier vert, de noisetier et de châtaignier, et il y plaça des bandes blanches, et fit paraître le blanc qui était dans les branches.

38 Et il plaça les verges qu'il avait disposées devant les brebis, dans les rigoles des abreuvoirs, quand les brebis venaient boire, afin qu'elles conceussent quand elles venaient boire.

39 Et les brebis engendraient leurs petits devant les verges, et elles mettaient bas des bêtes rayées, tachetées et marquetées.

40 Jacob sépara les agneaux, et il plaça les faces des brebis du côté des rayées et de toutes les bêtes brunes du troupeau de Laban; et il mit ses brebis à part, et ne les mit pas avec le bétail de Laban.

41 Et il arrivait que, toutes les fois que les brebis les plus vigoureuses concevaient, Jacob mettait les verges devant les yeux des brebis dans les ruisseaux, afin qu'elles conceussent au milieu des verges.

42 Mais quand les troupeaux étaient faibles, il ne les mettait pas dans le champ; ainsi les plus faibles étaient à Laban, et les plus forts à Jacob.

43 Et cet homme s'accrut énormément, et eut beaucoup de bétail, des servantes et des serviteurs, des chameaux et des ânes.

CHAPITRE 31

1 Et il entendit les paroles des fils de Laban, qui disaient: Jacob a pris tout ce qui était à notre père; et c'est de ce qui était à notre père qu'il a acquis toute cette gloire.

2 Jacob regarda l'attitude de Laban, et voici, elle n'était plus à son égard comme auparavant.

3 Et l'Éternel dit à Jacob : Retourne au pays de tes pères et dans ta patrie, et je serai avec toi.

4 Jacob envoya appeler Rachel et Léa aux champs, vers son troupeau.

5 Et il leur dit: Je vois que l'attitude de votre père n'est plus envers moi comme auparavant; mais le Dieu de mon père a été avec moi.

6 Et vous savez que j'ai servi votre père de toute ma force.

7 Et votre père m'a trompé, et a changé dix fois mon salaire; mais Dieu ne lui a pas permis de me faire du mal.

8 S'il disait ainsi : Les tachetés seront ton salaire, alors toutes les bêtes enfantaient des tachetés ; et s'il disait ainsi : Les rayés seront ton salaire, alors toutes les bêtes enfantaient des rayés.

9 Ainsi Dieu a enlevé les troupeaux de votre père, et me les a donnés.

10 Et il arriva, au temps où les brebis entraient en chaleur, que je levai les yeux, et je vis en songe, et voici, les béliers qui sautaient sur les brebis étaient rayés, tachetés et marquetés.

11 Et l'ange de Dieu me parla en songe, disant : Jacob ! Et je dis : Me voici.

12 Et il dit: Lève maintenant tes yeux, et regarde: Tous les béliers qui sautent sur les troupeaux sont rayés, tachetés et tachetés; car j'ai vu tout ce que te fait Laban.

13 Je suis le Dieu de Béthel, où tu as oint une statue, et où tu m'as fait un vœu. Maintenant, lève-toi, sors de ce pays, et retourne au pays de ta patrie.

14 Rachel et Léa lui répondirent : Avons-nous encore quelque part ou héritage dans la maison de notre père ?

15 Ne sommes-nous pas regardés par lui comme des étrangers ? Car il nous a vendus, et il a même dévoré notre argent.

16 Car toutes les richesses que Dieu a ôtées à notre père, elles sont à nous et à nos enfants. Maintenant donc, fais tout ce que Dieu t'a dit.

17 Alors Jacob se leva, et fit monter ses fils et ses femmes sur des chameaux.

18 Et il emmena tout son bétail et tous ses biens qu'il avait acquis, le bétail qu'il avait acquis à Paddan-Aram, pour aller vers Isaac, son père, dans le pays de Canaan.

19 Laban s'en alla pour tondre ses brebis. Rachel avait volé les idoles qui appartenaient à son père.

20 Et Jacob se cacha sans s'en apercevoir auprès de Laban l'Araméen, car il ne lui dit pas qu'il s'enfuyait.

21 Il s'enfuit donc avec tout ce qui lui appartenait; il se leva, passa le fleuve, et tourna sa face vers la montagne de Galaad.

22 Et le troisième jour, on rapporta à Laban que Jacob s'était enfui.

23 Il prit ses frères avec lui, et le poursuivit pendant sept jours de chemin; et ils l'atteignirent dans la montagne de Galaad.

24 Dieu apparut en songe à Laban l'Araméen pendant la nuit, et lui dit : Garde-toi de dire à Jacob ni en bien ni en mal.

25 Laban atteignit Jacob. Or Jacob avait dressé sa tente sur la montagne, et Laban et ses frères campèrent sur la montagne de Galaad.

26 Et Laban dit à Jacob : Qu'as-tu fait, que tu m'aies dérobé sans m'en apercevoir, et que tu aies emmené mes filles comme des captives prises par l'épée ?

27 Pourquoi t'es-tu enfui en secret, et t'es-tu dérobé loin de moi ? Et ne m'as-tu pas prévenu, afin que je te renvoie au milieu des réjouissances, au milieu des chants, au tambourin et au son de la harpe ?

28 Et tu ne m'as pas permis d'embrasser mes fils et mes filles ? Tu as agi en insensé.

29 J'ai le pouvoir de vous faire du mal; mais le Dieu de votre père m'a parlé hier au soir, en disant: Garde-toi de dire à Jacob ni en bien ni en mal.

30 Et maintenant, quand tu voudrais t'en aller, parce que tu désires ardemment la maison de ton père, pourquoi as-tu volé mes dieux ?

31 Jacob répondit à Laban: C'est que j'ai eu peur; car je disais: Peut-être m'enlèverais-tu tes filles de force.

32 Que celui chez qui tu trouveras tes dieux ne vive point; découvre en présence de nos frères ce qui est à toi chez moi, et prends-le pour toi. Car Jacob ne savait pas que Rachel les avait volés.

33 Laban entra dans la tente de Jacob, dans la tente de Léa, et dans la tente des deux servantes; mais il ne les trouva pas. Il sortit donc de la tente de Léa, et entra dans la tente de Rachel.

34 Rachel avait pris les idoles, les avait placées dans le sarcophage du chameau, et s'était assise dessus. Laban fouilla toute la tente, mais il ne les trouva point.

35 Et elle dit à son père : Que mon seigneur ne soit pas contrarié de ne pouvoir me lever devant toi, car j'ai l'habitude des femmes. Et il chercha, mais ne trouva pas les idoles.

36 Jacob fut irrité, et il querella Laban. Jacob répondit à Laban : Quelle est ma faute ? Quel est mon péché, pour que tu me poursuives avec tant d'ardeur ?

37 Tu as fouillé tous mes effets, et qu'as-tu trouvé de tous les effets de ta maison ? Présente-les ici devant mes frères et tes frères, afin qu'ils jugent entre nous deux.

38 Voilà vingt ans que je suis auprès de toi; tes brebis et tes chèvres n'ont point avorté, et je n'ai point mangé les béliers de tes brebis.

39 Ce qui a été déchiré parmi les bêtes, je ne t'en ai pas apporté; j'en ai porté la perte; tu m'en as réclamé de la main, soit qu'on l'ait volé de jour, soit qu'on l'ait volé de nuit.

40 J'étais ainsi : la sécheresse me dévorait le jour, et la gelée la nuit ; et le sommeil se retirait de mes yeux.

41 J'ai donc été vingt ans dans ta maison; je t'ai servi quatorze ans pour tes deux filles, et six ans pour tes troupeaux; et tu as changé dix fois mon salaire.

42 Si le Dieu de mon père, le Dieu d'Abraham, et celui que craint Isaac, n'avaient été avec moi, tu m'aurais laissé partir à vide. Dieu a vu mon affliction et le travail de mes mains, et il t'a repris hier au soir.

43 Laban répondit à Jacob : Ces filles sont mes filles, ces fils sont mes fils, ces troupeaux sont mes troupeaux, et tout

ce que tu vois est à moi. Que ferai-je aujourd'hui à ces filles-là, ou aux enfants qu'elles ont mis au monde ?

44Maintenant donc, viens, faisons alliance, moi et toi; et que cela serve de témoin entre moi et toi.

45 Jacob prit une pierre, et la dressa en stèle.

46 Et Jacob dit à ses frères : Ramassez des pierres. Et ils prirent des pierres, et en firent un monceau, et ils mangèrent là sur le monceau.

47 Laban l'appela Jegarsahadutha, et Jacob l'appela Galed.

48 Laban dit: Ce monceau est aujourd'hui témoin entre moi et toi. C'est pourquoi on l'appela Galed.

49 Et Mitspa; car il dit: Que l'Éternel veille entre moi et toi, quand nous serons absents l'un de l'autre.

50 Si tu maltraites mes filles, ou si tu prends d'autres femmes que mes filles, il n'y aura personne avec nous; vois, Dieu est témoin entre moi et toi.

51 Et Laban dit à Jacob : Voici ce monceau, et voici cette stèle que j'ai dressée entre moi et toi ;

52 Que ce monceau de pierres et cette stèle soient témoins que je ne passerai pas vers toi par-dessus ce monceau, et que tu ne passeras pas vers moi par-dessus ce monceau et cette stèle, pour me faire du mal.

53 Que le Dieu d'Abraham et le Dieu de Nachor, le Dieu de leur père, soient juges entre nous ! Et Jacob jura par la crainte d'Isaac, son père.

54 Alors Jacob offrit un sacrifice sur la montagne, et invita ses frères à manger du pain; et ils mangèrent du pain, et passèrent la nuit sur la montagne.

55 Et dès le matin Laban se leva, embrassa ses fils et ses filles, et les bénit. Puis Laban s'en alla, et retourna chez lui.

CHAPITRE 32

1 Jacob continua son chemin, et les anges de Dieu vinrent à sa rencontre.

2 Jacob les vit, et dit : C'est l'armée de Dieu. Et il appela ce lieu-là Mahanaïm.

3 Jacob envoya devant lui des messagers vers Ésaü, son frère, dans le pays de Séir, dans le pays d'Édom.

4 Et il leur donna cet ordre: Vous parlerez ainsi à mon seigneur Ésaü: Ainsi parle ton serviteur Jacob: J'ai séjourné chez Laban, et j'y suis resté jusqu'à présent.

5 J'ai des bœufs, des ânes, des brebis, des serviteurs et des servantes, et j'ai envoyé quelqu'un pour le dire à mon seigneur, afin de trouver grâce à tes yeux.

6 Et les messagers revinrent vers Jacob, en disant : Nous sommes allés vers ton frère Ésaü, et lui aussi vient à ta rencontre, avec quatre cents hommes.

7 Alors Jacob fut très effrayé et angoissé ; et il divisa en deux bandes le peuple qui était avec lui, les brebis, les bœufs et les chameaux ;

8 Et il dit : Si Ésaü entre contre l'une des troupes et la frappe, l'autre troupe qui restera échappera.

9 Et Jacob dit : Dieu de mon père Abraham, et Dieu de mon père Isaac, toi l'Éternel qui m'as dit : Retourne dans ton pays et dans ta parenté, et je te ferai du bien !

10 Je ne suis pas digne de la moindre de toutes les miséricordes et de toute la fidélité dont tu as fait preuve envers ton serviteur; car j'ai passé ce Jourdain avec mon bâton, et maintenant je suis devenu deux liens.

11 Délivre-moi, je te prie, de la main de mon frère, de la main d'Ésaü; car je le crains, de peur qu'il ne vienne et ne me frappe, moi et la mère avec les enfants.

12 Et tu dis : Je te ferai certainement du bien, et je rendrai ta postérité comme le sable de la mer, qui ne peut être compté à cause de sa multitude.

13Il passa la nuit là, et il prit de ce qui lui tombait sous la main un présent pour Ésaü, son frère.

14 Deux cents chèvres et vingt boucs, deux cents brebis et vingt bœufs,

15 Trente chamelles allaitantes avec leurs poulains, quarante vaches, dix taureaux, vingt ânesses et dix ânes.

16Et il les livra entre les mains de ses serviteurs, chacun à part; et il dit à ses serviteurs: Passez devant moi, et mettez de l'espace entre chaque troupeau.

17 Et il donna cet ordre au premier, en disant : Quand Ésaü, mon frère, te rencontrera, et te demandera : Qui es-tu ? Où vas-tu ? Et à qui sont ceux-ci devant toi ?

18 Alors tu diras: Ils sont à ton serviteur Jacob; c'est un présent envoyé à mon seigneur Ésaü; et voici, il est aussi derrière nous.

19 Il donna de même ordre au second, au troisième et à tous ceux qui suivaient les troupeaux, en disant : Voici comment vous parlerez à Ésaü, quand vous le trouverez.

20 Et dites encore : Voici, ton serviteur Jacob est derrière nous. Car il a dit : Je l'apaiserai par le présent qui marche devant moi ; et après cela je verrai sa face ; peut-être me recevra-t-il.

21 Le présent passa donc devant lui, et lui-même passa la nuit avec la troupe.

22Il se leva cette nuit-là, prit ses deux femmes, ses deux servantes et ses onze fils, et passa le gué de Jabbok.

23Il les prit, et leur fit passer le torrent, et fit passer ceux qui lui appartenaient.

24Et Jacob resta seul, et un homme lutta avec lui jusqu'à l'aube.

25 Et voyant qu'il ne pouvait rien contre lui, il lui toucha l'emboîture de la cuisse; et l'emboîture de la cuisse de Jacob se démit pendant qu'il luttait avec lui.

26 Et il dit : Laisse-moi aller, car l'aurore paraît. Et il dit : Je ne te laisserai point aller que tu ne me bénisses.

27 Et il lui dit : Quel est ton nom ? Et il dit : Jacob.

28 Et il dit: Ton nom ne sera plus Jacob, mais tu seras appelé Israël; car tu as autorité comme un prince auprès de Dieu et auprès des hommes, et tu as été le plus fort.

29 Jacob l'interrogea et dit: Fais-moi connaître ton nom. Il répondit: Pourquoi demandes-tu mon nom? Et il le bénit là.

30 Jacob donna à ce lieu le nom de Peniel; car j'ai vu Dieu face à face, et mon âme a été sauvée.

31Comme il passait Penuel, le soleil se leva sur lui, et il boitait sur sa cuisse.

32C'est pourquoi les enfants d'Israël ne mangent point jusqu'à ce jour le tendon qui est à l'emboîture de la cuisse; car il toucha le tendon à l'emboîture de la cuisse de Jacob.

CHAPITRE 33

1 Jacob leva les yeux et regarda, et voici, Ésaü arrivait, et avec lui quatre cents hommes. Il répartit les enfants entre Léa, Rachel et les deux servantes.

2Il mit les servantes et leurs enfants en premier, Léa et ses enfants derrière, et Rachel et Joseph derrière.

3 Il passa devant eux, et se prosterna sept fois en terre, jusqu'à ce qu'il fût près de son frère.

4 Et Ésaü courut au-devant de lui, le serra dans ses bras, se jeta à son cou et le baisa; et ils pleurèrent.

5 Et il leva les yeux, et vit les femmes et les enfants, et dit : Qui sont ceux qui sont avec toi ? Et il répondit : Les enfants que Dieu a accordés à ton serviteur.

6 Alors les servantes s'approchèrent, elles et leurs enfants, et se prosternèrent.

7 Léa s'approcha aussi avec ses enfants et se prosterna; puis Joseph et Rachel s'approchèrent et se prosternèrent.

8 Et il dit : Que signifie pour toi tout ce troupeau que j'ai rencontré ? Et il répondit : C'est pour trouver grâce aux yeux de mon seigneur.

9 Et Ésaü dit : J'ai assez, mon frère ; garde pour toi ce que tu as.

10 Jacob dit : Non, je te prie, si j'ai trouvé grâce à tes yeux, accepte mon présent de ma main ; car c'est pour cela que j'ai vu ta face comme si j'avais vu la face de Dieu, et tu m'as été agréable.

11 Accepte, je te prie, la bénédiction qui t'est apportée, car Dieu m'a fait grâce, et je suis dans l'abondance. Et il l'a prié, et il l'a prise.

12 Et il dit : Partons, et partons, et j'irai devant toi.

13 Et il lui dit: Mon seigneur sait que les enfants sont fragiles, et que les brebis et les bœufs avec leurs petits sont chez moi; et si on les foule un jour, tout le troupeau mourra.

14 Laisse mon seigneur passer devant son serviteur, je te prie; et moi, je le conduirai doucement, selon la force des troupeaux qui marchent devant moi et des enfants, jusqu'à ce que j'arrive vers mon seigneur à Séir.

15 Ésaü dit : Je vais laisser avec toi quelques-uns des gens qui sont avec moi. Et il dit : Qu'en a-t-il besoin ? Que je trouve grâce aux yeux de mon seigneur.

16 Ce jour-là, Ésaü retourna donc à Séir.

17 Jacob partit pour Succoth, et il se bâtit une maison, et fit des cabanes pour ses troupeaux; c'est pourquoi le nom de ce lieu est Succoth.

18 Jacob arriva à Schalém, ville de Sichem, dans le pays de Canaan, lorsqu'il revint de Paddan-Aram; et il dressa sa tente devant la ville.

19 Il acheta aussi, pour cent pièces d'argent, des fils d'Hamor, père de Sichem, la portion du champ où il avait dressé sa tente.

20 Il érigea là un autel, qu'il appela Elélohé Israël.

CHAPITRE 34

1 Et Dina, la fille que Léa avait enfantée à Jacob, sortit pour voir les filles du pays.

2 Et Sichem, fils de Hamor, le Hévien, chef du pays, la vit, la prit, coucha avec elle, et la souilla.

3 Et son âme s'attacha à Dina, fille de Jacob; et il aima la jeune fille, et lui parla avec bonté.

4 Et Sichem parla à Hamor, son père, et dit : Prends-moi cette jeune fille pour femme.

5 Jacob apprit qu'il avait déshonoré Dina, sa fille. Or, ses fils étaient avec ses troupeaux dans les champs. Jacob se tut jusqu'à leur arrivée.

6 Et Hamor, père de Sichem, sortit vers Jacob pour lui parler.

7 Et les fils de Jacob sortirent des champs quand ils l'apprirent; et les hommes furent attristés et très irrités, parce qu'il avait commis une infamie en Israël, en couchant avec la fille de Jacob, ce qui ne devait pas se faire.

8 Et Hamor leur parla, et dit: L'âme de mon fils Sichem désire ardemment votre fille; je vous prie de la lui donner pour femme.

9 Et faites des alliances avec nous, et donnez-nous vos filles, et prenez nos filles pour vous.

10 Vous demeurerez avec nous, et le pays sera devant vous; vous y demeurerez, vous y commercerez, et vous y posséderez des biens.

11 Et Sichem dit au père et aux frères de la jeune fille : Que je trouve grâce à vos yeux, et ce que vous me direz, je le donnerai.

12 Demandez-moi toujours une dot et des présents considérables, et je vous donnerai ce que vous me direz; mais donnez-moi la jeune fille pour femme.

13 Et les fils de Jacob répondirent avec tromperie à Sichem et à Hamor, son père, et dirent : Parce qu'il avait déshonoré Dina, leur sœur,

14 Et ils leur dirent: Nous ne pouvons pas faire cela, et donner notre sœur à un incirconcis; car ce serait un opprobre pour nous.

15 Mais nous vous accorderons notre consentement en ceci : si vous voulez être comme nous, et que tout mâle parmi vous soit circoncis,

16 Alors nous vous donnerons nos filles, et nous prendrons vos filles avec nous, et nous demeurerons avec vous, et nous deviendrons un seul peuple.

17 Mais si vous ne nous écoutez pas pour vous faire circoncire, nous prendrons notre fille, et nous nous en irons.

18 Et leurs paroles plurent à Hamor et à Sichem, fils d'Hamor.

19 Et le jeune homme ne tarda pas à faire la chose, parce qu'il aimait la fille de Jacob; et il était le plus considéré de tous ceux de la maison de son père.

20 Hamor et son fils Sichem arrivèrent à la porte de leur ville, et parlèrent aux hommes de leur ville, en disant :

21 Ces hommes sont en paix avec nous; qu'ils demeurent donc dans le pays et qu'ils y fassent du commerce; car le pays est assez grand pour eux; prenons leurs filles pour femmes, et donnons-leur nos filles.

22 Seulement, ces hommes consentiront à demeurer avec nous pour être un seul peuple, pourvu que tout mâle parmi nous soit circoncis comme eux.

23 Leurs troupeaux, leurs biens et tout leur bétail ne seront-ils pas à nous ? Seulement, accordons-leur notre faveur, et ils habiteront avec nous.

24 Et Hamor et Sichem, son fils, écoutèrent tous ceux qui sortaient par la porte de sa ville; et tout mâle fut circoncis, tous ceux qui sortaient par la porte de sa ville.

25 Et il arriva, le troisième jour, comme ils étaient en proie à la douleur, que deux des fils de Jacob, Siméon et Lévi, frères de Dina, prirent chacun son épée, et s'avancèrent hardiment contre la ville, et tuèrent tous les mâles.

26 Ils passèrent au fil de l'épée Hamor et Sichem, son fils; ils emmenèrent Dina hors de la maison de Sichem, et sortirent.

27 Les fils de Jacob s'en prirent aux blessés, et pillèrent la ville, parce qu'ils avaient déshonoré leur sœur.

28 Ils prirent leurs brebis, leurs bœufs et leurs ânes, et ce qui était dans la ville et ce qui était dans les champs,
 29 Et ils emmenèrent captives tous leurs biens, tous leurs petits enfants et leurs femmes, et pillèrent même tout ce qui était dans la maison.
 30 Jacob dit à Siméon et à Lévi: Vous m'avez tourmenté, pour me rendre impur parmi les habitants du pays, parmi les Cananéens et les Phéréziens; et moi, qui ne suis qu'un petit nombre, ils s'assembleront contre moi, et me tueront, et je serai détruit, moi et ma maison.
 31 Et ils dirent : Doit-il traiter notre sœur comme une prostituée ?

CHAPITRE 35

1 Et Dieu dit à Jacob : Lève-toi, monte à Béthel, et demeure là ; et fais là un autel au Dieu qui t'apparut lorsque tu fuyais devant Ésaü, ton frère.
 2 Jacob dit à sa maison et à tous ceux qui étaient avec lui : Otez les dieux étrangers qui sont au milieu de vous, purifiez-vous, et changez de vêtements.
 3 Levons-nous, et montons à Béthel; et là je ferai un autel à Dieu, qui m'a répondu au jour de ma détresse, et qui a été avec moi pendant le chemin que je faisais.
 4 Et ils donnèrent à Jacob tous les dieux étrangers qu'ils avaient en main, et tous les pendants d'oreilles qu'ils portaient aux oreilles; et Jacob les cacha sous le chêne qui était près de Sichem.
 5 Et ils partirent; et la terreur de Dieu fut sur les villes qui les entouraient, et ils ne poursuivirent pas les enfants de Jacob.
 6 Jacob arriva à Luz, qui est à Béthel, dans le pays de Canaan, lui et tout le peuple qui était avec lui.
 7 Il bâtit là un autel, et il nomma ce lieu Elbéthel, parce que c'est là que Dieu lui apparut lorsqu'il fuyait son frère.
 8 Or Débora, la nourrice de Rebecca, mourut, et elle fut enterrée sous Béthel, sous un chêne; et on l'appela Allon-Bacchuth.
 9 Dieu apparut encore à Jacob, lorsqu'il sortit de Paddan-Aram, et le bénit.
 10 Et Dieu lui dit : Ton nom est Jacob ; ton nom ne sera plus Jacob, mais ton nom sera Israël. Et il lui donna le nom d'Israël.
 11 Et Dieu lui dit : Je suis le Dieu Tout-Puissant. Sois fécond, multiplie ; une nation et une multitude de nations naîtront de toi, et des rois sortiront de tes entrailles.
 12 Et le pays que j'ai donné à Abraham et à Isaac, je te le donnerai, et je donnerai ce pays à ta postérité après toi.
 13 Et Dieu s'éleva au milieu de lui, dans le lieu où il lui parlait.
 14 Jacob dressa une stèle dans le lieu où il lui avait parlé, une stèle de pierre, sur laquelle il fit une libation et versa de l'huile.
 15 Jacob appela le lieu où Dieu lui avait parlé Béthel.
 16 Ils partirent de Béthel, et il y avait peu de chemin à parcourir pour arriver à Éphrata. Rachel était en travail, et elle avait de pénibles douleurs.
 17 Or, comme elle était en travail, la sage-femme lui dit : Ne crains point, tu auras aussi un fils.
 18 Et il arriva, comme son âme s'en allait (car elle mourut), qu'elle appela son nom Benoni; mais son père l'appela Benjamin.

19 Et Rachel mourut, et fut enterrée sur le chemin d'Éphrata, qui est Bethléhem.
 20 Et Jacob érigea une stèle sur son sépulcre; c'est la stèle du sépulcre de Rachel, jusqu'à ce jour.
 21 Israël partit, et il dressa sa tente au-delà de la tour d'Édar.
 22 Or, pendant qu'Israël habitait dans ce pays, Ruben alla et coucha avec Bilha, concubine de son père. Israël l'apprit. Or les fils de Jacob étaient douze.
 23 Fils de Léa : Ruben, premier-né de Jacob, Siméon, Lévi, Juda, Issacar et Zabulon.
 24 Fils de Rachel : Joseph et Benjamin :
 25 Et les fils de Bilha, servante de Rachel, furent Dan et Nephthali.
 26 Et les fils de Zilpa, servante de Léa : Gad et Aser. Ce sont là les fils de Jacob, qui lui naquirent à Paddan-Aram.
 27 Jacob vint vers Isaac, son père, à Mamré, à la ville d'Arba, qui est Hébron, où Abraham et Isaac avaient séjourné.
 28 Et les jours d'Isaac furent de cent quatre-vingts ans.
 29 Et Isaac rendit l'esprit, et mourut, et fut recueilli auprès de son peuple, vieux et rassasié de jours; et ses fils Ésaü et Jacob l'ensevelirent.

CHAPITRE 36

1 Voici la postérité d'Ésaü, qui est Édom.
 2 Ésaü prit ses femmes parmi les filles de Canaan : Ada, fille d'Élon, le Héthien, et Oholibama, fille d'Ana, fille de Tsibeon, le Hévien.
 3 Et Bashemath, fille d'Ismaël, sœur de Nebajoth.
 4 Et Ada enfanta à Esaü Eliphaz; et Bashemath enfanta Réuel ;
 5 Et Oholibama enfanta Jéusch, Jaelam et Koré. Ce sont là les fils qui lui naquirent dans le pays de Canaan.
 6 Et Ésaü prit ses femmes, et ses fils, et ses filles, et tous les gens de sa maison, et son bétail, et tout son bétail, et tout son bien, qu'il avait acquis dans le pays de Canaan; et il s'en alla dans le pays loin de Jacob, son frère.
 7 Car leurs richesses étaient trop grandes pour qu'ils pussent demeurer ensemble, et le pays où ils étaient étrangers ne pouvait pas les contenir, à cause de leurs troupeaux.
 8 Ainsi Ésaü demeurait sur la montagne de Séir; Ésaü, c'est Édom.
 9 Et voici la postérité d'Ésaü, père des Édomites, dans la montagne de Séir.
 10 Voici les noms des fils d'Ésaü : Éliphez, fils d'Ada, femme d'Ésaü ; Réuel, fils de Bashemath, femme d'Ésaü.
 11 Les fils d'Éliphez furent Théman, Omar, Tsepho, Gaetham et Kenaz.
 12 Thimna fut la concubine d'Éliphez, fils d'Ésaü; et elle enfanta à Éliphez Amalek. Ce sont là les fils d'Ada, femme d'Ésaü.
 13 Voici les fils de Réuel : Nahath, Zérach, Schamma et Mizza. Ce sont là les fils de Bashemath, femme d'Ésaü.
 14 Voici les fils d'Oholibama, fille d'Ana, fille de Tsibeon, femme d'Ésaü. Elle enfanta à Esaü Jéusch, Jaelam et Koré.
 15 Voici les ducs des fils d'Ésaü : les fils d'Eliphaz, fils premier-né d'Ésaü : le duc Théman, le duc Omar, le duc Tsepho, le duc Kenaz,

16 Le duc Koré, le duc Gaetham et le duc Amalek. Ce sont là les ducs issus d'Éliphez dans le pays d'Édom. Ce sont là les fils d'Ada.

17 Voici les fils de Réuel, fils d'Ésaü : le chef Nahath, le chef Zérach, le chef Shamma, le chef Mizza. Voici les chefs qui descendirent de Réuel, dans le pays d'Édom. Voici les fils de Bashemath, femme d'Ésaü.

18 Voici les fils d'Oholibama, femme d'Ésaü : le chef Jéush, le chef Jaelam, le chef Koré. Ce sont là les chefs issus d'Oholibama, fille d'Ana, femme d'Ésaü.

19 Voici les fils d'Ésaü, qui est Édom, et voici leurs chefs.

20 Voici les fils de Séir, le Horien, qui habitèrent le pays : Lotan, Shobal, Tsibeon et Ana,

21 Dischon, Ézer et Dischan: ce sont là les chefs des Horiens, fils de Séir, dans le pays d'Édom.

22 Les enfants de Lotan furent Hori et Hémam; et la sœur de Lotan fut Thimna.

23 Voici les fils de Shobal : Alvan, Manahath, Ébal, Shepho et Onam.

24 Et voici les fils de Tsibeon : Aja et Ana. C'était cet Ana qui trouvait les mulets dans le désert, tandis qu'il faisait paître les ânesses de Tsibeon, son père.

25 Voici les fils d'Anah : Dishon et Oholibama, fille d'Anah.

26 Voici les enfants de Dishon : Hemdan, Eshban, Jithran et Keran.

27 Voici les fils d'Ezer : Bilhan, Zaavan et Akan.

28 Voici les fils de Dishan : Uz et Aran.

29 Ce sont là les ducs issus des Horiens ; le duc Lotan, le duc Shobal, le duc Tsibeon, le duc Anah,

30 Le duc Dishon, le duc Ezer, le duc Dishan : ce sont là les ducs qui vinrent de Hori, parmi leurs ducs dans le pays de Séir.

31 Voici les rois qui régnèrent dans le pays d'Édom, avant qu'un roi régna sur les enfants d'Israël.

32 Béla, fils de Béor, régna sur Édom ; et le nom de sa ville était Dinhaba.

33 Béla mourut, et Jobab, fils de Zérach, de Botsra, régna à sa place.

34 Et Jobab mourut, et Husham, du pays de Thémani, régna à sa place.

35 Et Husham mourut; et Hadad, fils de Bedad, qui frappa Madian dans la campagne de Moab, régna à sa place; et le nom de sa ville était Avith.

36 Hadad mourut, et Samla de Masréka régna à sa place.

37 Et Samla mourut, et Saül, de Rehoboth sur le fleuve, régna à sa place.

38 Et Saül mourut, et Baal-Hanan, fils d'Acbor, régna à sa place.

39 Et Baal-Hachanan, fils d'Acbor, mourut; et Hadar régna à sa place. Le nom de sa ville était Pau, et le nom de sa femme était Méhétabéel, fille de Matred, fille de Mézahab.

40 Voici les noms des ducs issus d'Ésaü, selon leurs familles, selon leurs lieux, selon leurs noms : duc Thimna, duc Alva, duc Jétheth,

41 le duc Aholibama, le duc Éla, le duc Pinon,

42 le duc Kenaz, le duc Théman, le duc Mibzar,

43 Le duc Magdiel, le duc Iram. Ce sont là les ducs d'Édom, selon leurs habitations dans le pays qu'ils possédaient. C'est Ésaü, père des Édomites.

CHAPITRE 37

1 Et Jacob habita dans le pays où son père avait été étranger, dans le pays de Canaan.

2 Voici la postérité de Jacob. Joseph, âgé de dix-sept ans, faisait paître le troupeau avec ses frères. Le jeune homme était avec les fils de Bilha et les fils de Zilpa, femmes de son père. Joseph rapporta à son père leur mauvaise réputation.

3 Israël aimait Joseph plus que tous ses fils, parce qu'il était le fils de sa vieillesse; et il lui fit une tunique de plusieurs couleurs.

4 Et ses frères, voyant que leur père l'aimait plus que tous ses frères, le haïrent, et ne pouvaient pas lui parler amicalement.

5 Joseph eut un songe, et il le raconta à ses frères, qui le haïrent encore davantage.

6 Et il leur dit : Écoutez, je vous prie, ce songe que j'ai eu.

7 Car voici, nous étions en train de lier des gerbes dans les champs; et voici, ma gerbe s'est levée, et s'est aussi tenue droite; et voici, vos gerbes se sont arrêtées tout autour, et se sont prosternées devant ma gerbe.

8 Ses frères lui dirent: Régneras-tu vraiment sur nous? domineras-tu vraiment sur nous? Et ils le haïrent encore davantage, à cause de ses songes et de ses paroles.

9 Il eut encore un autre songe, et le raconta à ses frères, en disant : Voici, j'ai encore eu un songe ; et voici, le soleil, la lune et les onze étoiles se prosternaient devant moi.

10 Il le raconta à son père et à ses frères. Son père le réprimanda et lui dit : Que signifie ce songe que tu as eu ? Est-ce que moi, ta mère et tes frères, nous viendrons nous prosterner en terre devant toi ?

11 Ses frères lui portèrent envie, mais son père observa la parole.

12 Et ses frères allèrent paître le troupeau de leur père à Sichem.

13 Israël dit à Joseph: Tes frères ne font-ils pas paître le troupeau à Sichem? Viens, et je t'enverrai vers eux. Il lui dit: Me voici.

14 Et il lui dit: Va, je te prie, vois si tes frères se portent bien, et si les troupeaux se portent bien; et tu m'en rendras compte. Et il l'envoya de la vallée d'Hébron, et il vint à Sichem.

15 Et un homme le rencontra, et voici, il errait dans les champs. Et l'homme lui demanda : Que cherches-tu ?

16 Et il dit : Je cherche mes frères ; dis-moi, je te prie, où ils font paître leurs troupeaux.

17 Et l'homme dit: Ils sont partis d'ici; car je les ai entendus dire: Allons à Dothan. Et Joseph partit après ses frères, et les trouva à Dothan.

18 Et quand ils le virent de loin, avant même qu'il fût près d'eux, ils conspirèrent contre lui pour le faire mourir.

19 Et ils se dirent l'un à l'autre : Voici le songeur qui vient.

20 Venez maintenant, tuons-le, et jetons-le dans une citerne; et nous dirons: Une bête féroce l'a dévoré; et nous verrons ce que deviendront ses songes.

21 Ruben l'entendit, et il le délivra de leurs mains, en disant : Ne le tuons pas.

22 Et Ruben leur dit: Ne versez pas le sang, mais jetez-le dans cette citerne qui est dans le désert, et ne portez pas la main sur lui, afin de le délivrer de leurs mains et de le rendre à son père.

23 Et il arriva, lorsque Joseph fut venu vers ses frères, qu'ils lui ôtèrent sa tunique, sa tunique multicolore qu'il avait sur lui, et il le dépouilla de sa tunique.

24 Et ils le prirent, et le jetèrent dans une citerne; et la citerne était vide, il n'y avait point d'eau dedans.

25 Ils s'assirent pour manger, et levèrent les yeux, et regardèrent, et voici, une troupe d'Ismaélites arrivait de Galaad, avec leurs chameaux, portant des aromates, du baume et de la myrrhe, pour les porter en Égypte.

26 Et Juda dit à ses frères : Quel profit y a-t-il à tuer notre frère et à cacher son sang ?

27 Venez, vendons-le aux Ismaélites, et ne mettons pas la main sur lui; car il est notre frère et notre chair. Et ses frères s'en contentèrent.

28 Alors des marchands madianites passèrent, et ils tirèrent Joseph de la citerne, et le vendirent aux Ismaélites pour vingt sicles d'argent, qui amenèrent Joseph en Égypte.

29 Et Ruben retourna à la citerne; et voici, Joseph n'était pas dans la citerne; et il déchira ses vêtements.

30 Et il retourna vers ses frères, et dit : L'enfant n'est plus ; et moi, où irai-je ?

31 Ils prirent la tunique de Joseph, égorgèrent un bouc, trempèrent la tunique dans le sang, et la tuèrent dans le sang.

32 Et ils envoyèrent la tunique de plusieurs couleurs, et la rapportèrent à leur père, en disant : Nous avons trouvé ceci ; sache maintenant si c'est la tunique de ton fils, ou non.

33 Et il le reconnut, et dit: C'est la tunique de mon fils; une bête féroce l'a dévoré; Joseph est certainement déchiré.

34 Jacob déchira ses vêtements, mit un sac sur ses reins, et porta le deuil de son fils pendant de longs jours.

35 Et tous ses fils et toutes ses filles se levèrent pour le consoler; mais il refusa d'être consolé, et il dit: Je descendrai au séjour des morts vers mon fils en le pleurant. Et son père le pleura.

36 Et les Madianites le vendirent pour être emmené en Égypte à Potiphar, officier de Pharaon et chef des gardes.

CHAPITRE 38

1 En ce temps-là, Juda se sépara de ses frères, et se rendit chez un certain Adullamite, nommé Hira.

2 Et Juda vit là la fille d'un Cananéen, nommé Schuach; il la prit, et alla vers elle.

3 Elle devint enceinte, et enfanta un fils, qu'il appela Er.

4 Elle devint encore enceinte, et enfanta un fils, qu'elle appela Onan.

5 Elle devint encore enceinte, et enfanta un fils, qu'elle appela Shéla. Il était à Césib lorsqu'elle l'enfanta.

6 Et Juda prit pour Er, son premier-né, une femme nommée Tamar.

7 Or Er, premier-né de Juda, était méchant aux yeux de l'Éternel; et l'Éternel le fit mourir.

8 Et Juda dit à Onan : Va vers la femme de ton frère, et prends-la, et suscite une postérité à ton frère.

9 Or Onan savait que la postérité ne serait pas à lui ; et lorsqu'il entra vers la femme de son frère, il la répandit à terre, de peur de donner une postérité à son frère.

10 Et ce qu'il fit déplut à l'Éternel, c'est pourquoi il le fit aussi mourir.

11 Alors Juda dit à Tamar, sa belle-fille : Reste veuve dans la maison de ton père, jusqu'à ce que Shéla, mon fils, soit

grand ; car il se disait : Peut-être mourra-t-il aussi, comme ses frères. Et Tamar s'en alla et demeura dans la maison de son père.

12 Au bout de quelque temps, la fille de Shua, femme de Juda, mourut. Juda fut consolé, et il monta vers ses tondeurs à Thimna, lui et Hira, son ami, l'Adullamite.

13 On rapporta à Tamar, et on dit: Voici, ton beau-père monte à Thimna pour tondre ses brebis.

14 Et elle ôta ses vêtements de veuve, et se couvrit d'un voile, et s'enveloppa, et s'assit dans un lieu découvert, qui est sur le chemin de Thimna; car elle voyait que Shéla était grand, et elle ne lui était pas donnée pour femme.

15 Lorsque Juda la vit, il la prit pour une prostituée, car elle avait voilé son visage.

16 Il se tourna vers elle sur le chemin, et dit : Viens, je te prie, que j'entre vers toi ; car il ne savait pas qu'elle était sa belle-fille. Et elle dit : Que veux-tu me donner, afin que tu entres vers moi ?

17 Il dit: Je t'envoierai un chevreau du troupeau. Elle dit: Veux-tu me donner un gage jusqu'à ce que tu l'envoies ?

18 Et il dit : Quel gage te donnerai-je ? Et elle répondit : Ton cachet, tes bracelets, et ton bâton que tu as à la main. Et il les lui donna, et vint vers elle, et elle devint enceinte de lui.

19 Et elle se leva, et s'en alla, ôta son voile de dessus elle, et revêtit les vêtements de son veuvage.

20 Juda envoya le chevreau par son ami l'Adullamite, pour retirer son gage des mains de la femme; mais il ne la trouva pas.

21 Alors il interrogea les hommes de ce lieu, et leur dit : Où est la prostituée qui se tenait ouvertement au bord du chemin ? Ils répondirent : Il n'y avait point de prostituée dans ce lieu.

22 Et il retourna vers Juda, et dit: Je ne la trouve pas. Et les hommes du lieu dirent aussi qu'il n'y avait point de prostituée dans ce lieu.

23 Et Juda dit: Qu'elle le prenne, de peur que nous ne soyons confus; voici, j'ai envoyé ce chevreau, et tu ne l'as pas trouvée.

24 Environ trois mois après, on vint dire à Juda: Tamar, ta belle-fille, s'est prostituée; et la voici, elle est enceinte de prostitution. Et Juda dit: Faites-la sortir, et qu'elle soit brûlée.

25 Lorsqu'elle fut accouchée, elle envoya dire à son beau-père: C'est de l'homme à qui appartiennent ces choses que je suis enceinte. Et elle dit: Regarde, je te prie, à qui sont ce cachet, ces bracelets et ce bâton.

26 Juda les reconnut, et dit : Elle est plus juste que moi, parce que je ne l'ai pas donnée à Shéla, mon fils. Et il ne la connut plus.

27 Et il arriva, au temps où elle était en travail, que voici, il y avait deux jumeaux dans son ventre.

28 Or, comme elle était en travail, l'un d'eux étendit la main; et la sage-femme la prit, et la lia à sa main d'un fil écarlate, en disant: Celui-ci sort le premier.

29 Et il arriva, comme il retirait sa main, que voici, son frère sortit; et elle dit: Comment as-tu fait une brèche? Que cette brèche soit sur toi! C'est pourquoi on l'appela du nom de Pérets.

30 Et après cela sortit son frère, qui avait le fil écarlate à la main; et on l'appela Zérach.

CHAPITRE 39

1 Joseph fut amené en Égypte. Et Potiphar, officier de Pharaon, chef des gardes, Égyptien, l'acheta des mains des Ismaélites qui l'avaient amené là.

2 L'Éternel fut avec Joseph, et il fut un homme prospère; et il demeura dans la maison de son maître l'Égyptien.

3 Et son maître vit que l'Éternel était avec lui, et que l'Éternel faisait prospérer entre ses mains tout ce qu'il entreprenait.

4 Et Joseph trouva grâce à ses yeux, et il le servit; il l'établit sur sa maison, et il mit entre ses mains tout ce qui lui appartenait.

5 Et depuis le temps où il l'avait établi surveillant dans sa maison et sur tout ce qui lui appartenait, l'Éternel bénit la maison de l'Égyptien à cause de Joseph; et la bénédiction de l'Éternel fut sur tout ce qui lui appartenait, dans la maison et dans les champs.

6 Et il laissa entre les mains de Joseph tout ce qui lui appartenait, et il ne savait rien de ce qui lui appartenait, excepté le pain qu'il mangeait. Or Joseph était beau de figure et avait une belle apparence.

7 Et il arriva, après ces choses, que la femme de son maître jeta les yeux sur Joseph, et dit: Couche avec moi.

8 Mais il refusa, et dit à la femme de son maître : Voici, mon maître ne s'occupe pas de ce qui est avec moi dans la maison, et il a remis entre mes mains tous ses biens ;

9 Il n'y a personne de plus grand que moi dans cette maison, et il ne m'a rien refusé, excepté toi, parce que tu es sa femme. Comment donc pourrais-je commettre un si grand crime, et pécher contre Dieu ?

10 Et il arriva, comme elle parlait chaque jour à Joseph, qu'il ne l'écoutait pas, pour coucher avec elle, ou pour être avec elle.

11 Et il arriva, vers ce temps-là, que Joseph entra dans la maison pour faire ses affaires; et il n'y avait là aucun des hommes de la maison.

12 Elle le saisit par son vêtement, en disant: Couche avec moi. Il laissa son vêtement dans sa main, s'enfuit et se sauva dehors.

13 Et il arriva, quand elle vit qu'il avait laissé son vêtement dans sa main et s'était enfui,

14 Elle appela les gens de sa maison, et leur parla, en disant : Voyez, il a amené chez nous un Hébreu pour se moquer de nous ; il est venu vers moi pour coucher avec moi, et j'ai crié à haute voix.

15 Et lorsqu'il entendit que j'élevais la voix et que je criais, il laissa son vêtement près de moi, et s'enfuit, et se sauva dehors.

16 Et elle laissa le vêtement de son mari à côté d'elle, jusqu'à ce que son maître revienne à la maison.

17 Et elle lui parla ainsi, disant : Le serviteur hébreu que tu nous as amené est venu vers moi pour se moquer de moi.

18 Et il arriva, comme j'élevais la voix et criais, qu'il laissa son vêtement près de moi et s'enfuit dehors.

19 Et il arriva, lorsque son maître entendit les paroles que sa femme lui disait: C'est ainsi que ton serviteur m'a agi; que sa colère s'enflamma.

20 Le maître de Joseph le prit, et le mit dans la prison, dans le lieu où étaient enfermés les prisonniers du roi. Il fut là, dans la prison.

21 Mais l'Éternel fut avec Joseph, et lui fit miséricorde, et lui fit trouver grâce aux yeux du chef de la prison.

22 Le chef de la prison confia à Joseph tous les prisonniers qui étaient dans la prison; et tout ce qu'ils faisaient là, il le faisait lui-même.

23 Le chef de la prison ne prenait garde à rien de ce qu'il faisait, car l'Éternel était avec lui, et l'Éternel faisait prospérer ce qu'il faisait.

CHAPITRE 40

1 Et il arriva, après ces choses, que l'échanson du roi d'Égypte et son panetier avaient offensé leur seigneur le roi d'Égypte.

2 Et Pharaon fut irrité contre deux de ses officiers, contre le chef des échansons et contre le chef des panetiers.

3 Et il les mit en prison dans la maison du chef des gardes, dans la prison, dans le lieu où Joseph était enfermé.

4 Et le chef des gardes les confia à Joseph, qui les servit; et ils restèrent quelque temps en prison.

5 Et ils eurent tous deux un songe, chacun son songe dans la même nuit, chacun selon l'interprétation de son songe, l'échanson et le panetier du roi d'Égypte, qui étaient liés dans la prison.

6 Joseph revint vers eux le matin, et les regarda, et voici, ils étaient tristes.

7 Et il interrogea les officiers de Pharaon qui étaient avec lui dans la garde de la maison de son seigneur, en disant : Pourquoi avez-vous un tel air triste aujourd'hui ?

8 Ils lui dirent: Nous avons eu un songe, et il n'y a personne qui l'interprète. Joseph leur dit: N'appartient-il pas à Dieu d'avoir les interprétations? Racontez-les-moi, je vous prie.

9 Le chef des échansons raconta son songe à Joseph, et lui dit : Dans mon songe, voici, il y avait une vigne devant moi ;

10 Et il y avait dans le cep trois sarments; et c'était comme s'il bourgeonnait, et ses fleurs poussaient, et ses grappes donnaient des raisins mûrs.

11 Et la coupe de Pharaon était dans ma main; je pris les raisins, je les pressai dans la coupe de Pharaon, et je mis la coupe dans la main de Pharaon.

12 Et Joseph lui dit : En voici l'interprétation : Les trois sarments sont trois jours.

13 Encore trois jours, Pharaon relèvera ta tête et te rétablira dans ta place; et tu mettras la coupe de Pharaon dans sa main, comme autrefois lorsque tu étais son échanson.

14 Mais pense à moi, quand tout ira bien pour toi, et use de bonté envers moi, je te prie, et fais mention de moi à Pharaon, et fais-moi sortir de cette maison.

15 Car j'ai été enlevé du pays des Hébreux, et ici non plus je n'ai rien fait pour qu'on me jette dans une prison.

16 Le chef des panetiers vit que l'interprétation était bonne, et il dit à Joseph: Moi aussi, j'étais dans un rêve, et voici, j'avais trois corbeilles blanches sur ma tête.

17 Et dans la corbeille supérieure, il y avait de toutes sortes de gâteaux pour Pharaon ; et les oiseaux les mangeaient dans la corbeille qui était sur ma tête.

18 Joseph répondit: Voici son interprétation: Les trois corbeilles sont trois jours.

19 Encore trois jours, Pharaon lèvera ta tête de dessus toi, et te pendra à un bois; et les oiseaux mangeront ta chair.

20 Le troisième jour, qui était l'anniversaire de la naissance de Pharaon, il fit un festin à tous ses serviteurs, et il éleva la tête du chef des échansons et du chef des panetiers au milieu de ses serviteurs.

21 Il rétablit le chef des échansons dans ses fonctions, et il mit la coupe dans la main de Pharaon.

22 Mais il fit pendre le chef des panetiers, selon l'interprétation que Joseph leur avait donnée.

23 Mais le chef des échansons ne se souvint pas de Joseph, mais l'oublia.

CHAPITRE 41

1 Au bout de deux années, Pharaon fit un songe. Et voici, il se tenait près du fleuve.

2 Et voici, sept vaches belles à voir et grasses de chair sortirent du fleuve, et elles paissaient dans un pré.

3 Et voici, sept autres vaches montèrent du fleuve après elles, laides de figure et maigres de chair; et elles s'arrêtèrent à côté des autres vaches sur le bord du fleuve.

4 Et les vaches laides et maigres de chair mangèrent les sept vaches belles et grasses de chair. Et Pharaon se réveilla.

5 Il s'endormit et eut un second songe. Et voici, sept épis poussaient sur une même tige, beaux et fermes.

6 Et voici, sept épis maigres et brûlés par le vent d'orient poussèrent après eux.

7 Et les sept épis maigres mangèrent les sept épis gros et gras. Et Pharaon s'éveilla, et voici, c'était un songe.

8 Et il arriva, le matin venu, que son esprit fut troublé; et il envoya appeler tous les magiciens et tous les sages de l'Égypte. Et Pharaon leur raconta son songe; mais il n'y eut personne qui pût l'interpréter à Pharaon.

9 Alors le chef des échansons parla à Pharaon, et dit : Je me souviens aujourd'hui de mes fautes.

10 Pharaon fut irrité contre ses serviteurs, et il me mit en prison dans la maison du chef des gardes, moi et le chef des panetiers.

11 Nous fîmes un songe, lui et moi, pendant la même nuit; chacun de nous rêva selon l'interprétation de son songe.

12 Il y avait là avec nous un jeune homme, Hébreu, au service du chef des gardes; nous lui racontâmes nos songes, et il nous les interpréta; il interpréta à chacun selon son songe.

13 Et il arriva comme il nous l'avait interprété, ainsi fut-il : il me rétablit dans ma charge, et il fit pendre celui-là.

14 Alors Pharaon envoya appeler Joseph, et on le fit sortir en hâte de la prison. Il se rasa, changea de vêtements, et entra vers Pharaon.

15 Et Pharaon dit à Joseph : J'ai eu un songe, et il n'y a personne qui puisse l'interpréter; et j'ai entendu dire de toi que tu peux comprendre un songe pour l'interpréter.

16 Joseph répondit à Pharaon : Cela ne dépend pas de moi; Dieu donnera une réponse de paix à Pharaon.

17 Et Pharaon dit à Joseph : Dans mon songe, voici, je me tenais sur le bord du fleuve.

18 Et voici, sept vaches grasses de chair et belles à voir montèrent du fleuve, et elles paissaient dans un pré.

19 Et voici, sept autres vaches montèrent après elles, chétives, laides d'aspect et maigres de chair, telles que je n'en ai jamais vu dans tout le pays d'Égypte, à cause de leur mauvaise santé.

20 Et les vaches maigres et laides dévorèrent les sept premières vaches grasses.

21 Et quand ils les eurent mangés, on ne put savoir qu'ils les avaient mangés ; mais ils étaient encore laids comme au commencement. Alors je me réveillai.

22 Je regardai en songe, et voici, sept épis poussaient sur une même tige, pleins et bons.

23 Et voici, sept épis secs, maigres et brûlés par le vent d'orient poussèrent après eux.

24 Et les épis maigres mangèrent les sept beaux épis. Je racontai cela aux magiciens, mais il n'y en eut aucun qui pût me l'expliquer.

25 Joseph dit à Pharaon : Le songe de Pharaon est un ; Dieu a fait connaître à Pharaon ce qu'il va faire.

26 Les sept bonnes vaches sont sept années, et les sept beaux épis sont sept années : le rêve est un.

27 Les sept vaches maigres et laides qui montèrent après elles, seront sept années; et les sept épis vides, brûlés par le vent d'orient, seront sept années de famine.

28 C'est ici ce que j'ai dit à Pharaon : Dieu fera connaître à Pharaon ce qu'il va faire.

29 Voici, il y aura sept années de grande abondance dans tout le pays d'Égypte.

30 Après elles, il y aura sept années de famine; toute l'abondance sera oubliée dans le pays d'Égypte, et la famine dévorera le pays;

31 Et l'abondance ne sera plus connue dans le pays, à cause de la famine qui suivra; car elle sera très grave.

32 Et parce que le songe de Pharaon fut répété deux fois, c'est parce que la chose est arrêtée de Dieu, et Dieu l'accomplira bientôt.

33 Maintenant donc, que Pharaon choisisse un homme intelligent et sage, et qu'il l'établisse sur le pays d'Égypte.

34 Que Pharaon fasse cela, et qu'il établisse des intendants sur le pays, et qu'il prélève un cinquième du pays d'Égypte pendant les sept années d'abondance.

35 Qu'ils rassemblent tous les vivres de ces bonnes années qui viennent, qu'ils amassent du blé sous la main de Pharaon, et qu'ils conservent du pain dans les villes.

36 Et ces vivres serviront de réserve au pays pour les sept années de famine qui auront lieu dans le pays d'Égypte; afin que le pays ne périclite pas par la famine.

37 Et la chose fut bonne aux yeux de Pharaon et aux yeux de tous ses serviteurs.

38 Et Pharaon dit à ses serviteurs : Trouverions-nous un homme tel que celui-ci, ayant en lui l'Esprit de Dieu ?

39 Et Pharaon dit à Joseph : Puisque Dieu t'a fait connaître toutes ces choses, il n'y a personne d'aussi intelligent et de aussi sage que toi.

40 Tu seras sur ma maison, et tout mon peuple obéira à tes ordres; je ne serai au-dessus de toi que par le trône.

41 Et Pharaon dit à Joseph : Vois, je t'établis sur tout le pays d'Égypte.

42 Pharaon ôta son anneau de sa main, le mit à la main de Joseph, le revêtit d'habits de fin lin, et mit à son cou un collier d'or.

43 Il le fit monter sur le second char qu'il avait; et on criait devant lui : Fléchissez le genou! Et il l'établit sur tout le pays d'Égypte.

44 Et Pharaon dit à Joseph : Je suis Pharaon ; et sans toi personne ne lèvera la main ou le pied dans tout le pays d'Égypte.

45 Pharaon donna à Joseph le nom de Tsaphnath-Paanéa, et il lui donna pour femme Asnath, fille de Poti-Phéra, prêtre d'On. Et Joseph parcourut tout le pays d'Égypte.

46 Joseph était âgé de trente ans lorsqu'il se présenta devant Pharaon, roi d'Égypte. Joseph sortit de devant Pharaon, et parcourut tout le pays d'Égypte.

47 Et pendant les sept années d'abondance, la terre produisit à pleines mains.

48 Il rassembla tous les vivres des sept années passées dans le pays d'Égypte, et il les mit en dépôt dans les villes; il mit en dépôt dans les villes les vivres des champs qui étaient autour de chaque ville.

49 Joseph amassa du blé comme le sable de la mer, en très grande quantité, au point de ne plus pouvoir le compter; car il était innombrable.

50 Avant que les années de famine arrivent, Joseph eut deux fils, qu'Asnath, fille de Poti-Phéra, prêtre d'On, lui enfanta.

51 Joseph donna au premier-né le nom de Manassé: «Car Dieu, dit-il, m'a fait oublier tout mon travail et toute la maison de mon père.»

52 Et il donna au second le nom d'Éphraïm: Car Dieu m'a rendu fécond dans le pays de mon affliction.

53 Et les sept années d'abondance qui étaient dans le pays d'Égypte furent achevées.

54 Et les sept années de famine commencèrent à venir, comme Joseph l'avait dit; et la famine fut dans tous les pays; mais dans tout le pays d'Égypte il y avait du pain.

55 Or, comme tout le pays d'Égypte était affamé, le peuple criait à Pharaon pour avoir du pain. Et Pharaon dit à tous les Égyptiens : Allez vers Joseph, faites ce qu'il vous dira.

56 Et la famine était sur toute la face de la terre. Joseph ouvrit tous les greniers, et vendit du blé aux Égyptiens. Et la famine devint très forte dans le pays d'Égypte.

57 Et tous les pays venaient en Égypte vers Joseph pour acheter du blé, car la famine était très forte dans tous les pays.

CHAPITRE 42

1 Jacob vit qu'il y avait du blé en Égypte. Il dit à ses fils : Pourquoi vous regardez-vous les uns les autres ?

2 Et il dit: Voici, j'ai appris qu'il y a du blé en Égypte; descendez-y, et achetez-nous-en, afin que nous vivions et que nous ne mourions pas.

3 Les dix frères de Joseph descendirent en Égypte pour acheter du blé.

4 Jacob n'envoya point Benjamin, frère de Joseph, avec ses frères, car il se disait : Il pourrait lui arriver malheur.

5 Et les enfants d'Israël vinrent pour acheter du blé parmi ceux qui venaient; car la famine était dans le pays de Canaan.

6 Joseph était gouverneur du pays, et c'était lui qui vendait le blé à tout le peuple du pays. Les frères de Joseph vinrent et se prosternèrent devant lui, le visage contre terre.

7 Joseph vit ses frères, et il les reconnut; mais il se rendit étranger à eux, et leur parla durement. Il leur dit: D'où venez-vous? Ils répondirent: Du pays de Canaan, pour acheter des vivres.

8 Joseph connaissait ses frères, mais eux ne le connaissaient pas.

9 Joseph se souvint des songes qu'il avait eus à leur sujet, et leur dit : Vous êtes des espions ; vous êtes venus pour voir la nudité du pays.

10 Et ils lui dirent : Non, mon seigneur, mais tes serviteurs sont venus pour acheter des vivres.

11 Nous sommes tous fils d'un même homme, nous sommes des hommes intègres, tes serviteurs ne sont pas des espions.

12 Et il leur dit : Non, mais vous êtes venus pour voir la nudité du pays.

13 Et ils dirent : Tes serviteurs sont douze frères, fils d'un même homme, dans le pays de Canaan ; et voici, le plus jeune est aujourd'hui avec notre père, et l'autre n'y est plus.

14 Et Joseph leur dit : C'est ce que je vous ai dit, en disant : Vous êtes des espions.

15 Voici ce qui vous mettra à l'épreuve : par la vie de Pharaon, vous ne sortirez pas d'ici, à moins que votre jeune frère ne vienne ici.

16 Envoyez l'un de vous, et qu'il emmène votre frère; et vous serez gardés en prison, afin que l'on vérifie si vos paroles sont vraies; autrement, par la vie de Pharaon, vous êtes certainement des espions.

17 Et il les mit tous ensemble en prison pendant trois jours.

18 Et Joseph leur dit le troisième jour: Faites ceci, et vous vivrez, car je crains Dieu.

19 Si vous êtes honnêtes hommes, que l'un de vos frères soit lié dans la maison de votre prison; allez, emportez du blé pour la famine de vos familles;

20 Mais amenez-moi votre jeune frère, et vos paroles seront confirmées, et vous ne mourrez pas. Et ils firent ainsi.

21 Et ils se dirent l'un à l'autre: Nous sommes vraiment coupables envers notre frère; car nous avons vu l'angoisse de son âme lorsqu'il nous priait, et nous ne l'avons pas écouté; c'est pourquoi cette angoisse est venue sur nous.

22 Ruben leur répondit: Ne vous ai-je pas dit: Ne péchez pas contre l'enfant? Et vous n'avez pas écouté? C'est pourquoi voici, son sang aussi est redemandé.

23 Et ils ne savaient pas que Joseph les comprenait; car il leur parlait par un interprète.

24 Et il se détourna d'eux, et pleura; puis il revint vers eux, et leur parla encore; et il prit d'entre eux Siméon, et le fit lier sous leurs yeux.

25 Alors Joseph ordonna qu'on remplisse de blé leurs sacs, qu'on remette l'argent de chacun dans son sac, et qu'on leur donne des provisions pour le voyage. Et c'est ainsi qu'il leur fit.

26 Ils chargèrent ensuite le blé sur leurs ânes, et partirent de là.

27 Or, comme l'un d'eux ouvrait son sac pour donner à son âne dans l'hôtellerie, il vit son argent; et voici, il était à l'ouverture de son sac.

28 Et il dit à ses frères : Mon argent m'a été rendu, et le voici dans mon sac. Mais leur cœur leur manqua, et ils furent effrayés, et ils se disaient l'un à l'autre : Qu'est-ce que Dieu nous a fait ?

29 Ils revinrent vers Jacob, leur père, au pays de Canaan, et lui racontèrent tout ce qui leur était arrivé, en disant :

30 L'homme qui est le seigneur du pays nous a parlé durement, et nous a pris pour des espions du pays.

31 Et nous lui avons répondu : Nous sommes des hommes intègres, nous ne sommes pas des espions.

32 Nous sommes douze frères, fils de notre père; l'un n'est plus, et le plus jeune est aujourd'hui avec notre père dans le pays de Canaan.

33 Et l'homme, le seigneur du pays, nous dit : Voici à quoi je saurai que vous êtes des hommes intègres : laissez ici avec moi l'un de vos frères, prenez de quoi nourrir vos familles en cas de famine, et partez.

34 Et amenez-moi votre jeune frère; alors je saurai que vous n'êtes pas des espions, mais que vous êtes des hommes intègres; alors je vous livrerai votre frère, et vous trafiquerez dans le pays.

35 Or, comme ils vidaient leurs sacs, voici, le paquet d'argent de chacun était dans son sac. Quand ils virent les paquets d'argent, eux et leur père furent effrayés.

36 Et Jacob, leur père, leur dit: Vous m'avez privé de mes enfants; Joseph n'est plus, et Siméon n'est plus, et vous voulez enlever Benjamin; toutes ces choses sont contre moi.

37 Et Ruben parla à son père, et dit : Tue mes deux fils, si je ne te le ramène pas ; livre-le entre mes mains, et je te le ramènerai.

38 Et il dit: Mon fils ne descendra pas avec vous, car son frère est mort, et il est resté seul. S'il lui arrive malheur dans le chemin que vous suivez, vous ferez descendre avec douleur mes cheveux blancs dans le séjour des morts.

CHAPITRE 43

1 Et la famine était grande dans le pays.

2 Et il arriva, lorsqu'ils eurent mangé le blé qu'ils avaient apporté d'Égypte, que leur père leur dit: Retournez, achetez-nous un peu de nourriture.

3 Juda lui parla ainsi: Cet homme nous a adressé cette protestation: Vous ne verrez pas ma face, si votre frère n'est pas avec vous.

4 Si tu envoies notre frère avec nous, nous descendrons et nous t'achèterons des vivres.

5 Mais si tu ne l'envoies pas, nous ne descendrons pas ; car l'homme nous a dit : Vous ne verrez pas ma face, si votre frère n'est pas avec vous.

6 Et Israël dit : Pourquoi m'avez-vous fait du mal, en disant à cet homme si vous aviez encore un frère ?

7 Ils répondirent: Cet homme nous a demandé avec exactitude de quoi il s'agissait et de quelle famille il était né, en disant: Votre père vit-il encore? Avez-vous un autre frère? Nous lui avons répondu dans le sens de ces paroles. Pouvions-nous savoir avec certitude qu'il dirait: Faites descendre votre frère?

8 Et Juda dit à Israël, son père: Envoie l'enfant avec moi, et nous nous lèverons et partirons, afin que nous vivions et que nous ne mourions pas, nous, toi et nos petits enfants.

9 Je me porte garant pour lui, tu me le demanderas en retour. Si je ne te l'amène pas et ne le présente pas devant toi, je serai toujours coupable.

10 Car, si nous n'avions pas tardé, nous serions maintenant revenus une seconde fois.

11 Et leur père Israël leur dit : S'il le faut maintenant, faites ceci : prenez dans vos vases des meilleurs fruits du pays, et apportez à l'homme un présent, un peu de baume, un peu de miel, des aromates, de la myrrhe, des noix et des amandes.

12 Prenez dans vos mains une double somme d'argent; et l'argent qui a été remis à l'entrée de vos sacs, reprenez-le dans vos mains; peut-être était-ce par inadvertance.

13 Prends aussi ton frère, et lève-toi, retourne vers cet homme.

14 Que le Dieu tout-puissant t'accorde sa miséricorde envers cet homme, et qu'il renvoie ton autre frère et Benjamin. Si je suis privée de mes enfants, je suis privée de mes enfants.

15 Et ces hommes prirent ce présent, et prirent dans leur main une double somme d'argent, ainsi que Benjamin; et ils se levèrent, et descendirent en Égypte, et se présentèrent devant Joseph.

16 Joseph vit Benjamin avec eux, et dit au chef de sa maison: Ramène ces hommes, tue-les, et prépare-les; car ces hommes dîneront avec moi à midi.

17 L'homme fit ce que Joseph avait dit, et il fit entrer ces hommes dans la maison de Joseph.

18 Et ces hommes eurent peur, parce qu'ils avaient été introduits dans la maison de Joseph; et ils dirent: C'est à cause de l'argent qui était remis dans nos sacs la première fois que nous sommes introduits, afin qu'il cherche une occasion contre nous, et qu'il se jette sur nous, et qu'il nous prenne pour esclaves, nous et nos ânes.

19 Ils s'approchèrent de l'intendant de la maison de Joseph, et ils lui parlèrent à la porte de la maison,

20 Et il dit : Seigneur, nous sommes effectivement descendus la première fois pour acheter des vivres.

21 Et il arriva, lorsque nous fûmes arrivés à l'hôtellerie, que nous ouvrîmes nos sacs, et voici, l'argent de chacun était à l'entrée de son sac, notre argent selon son poids; et nous le rapportâmes dans nos mains.

22 Nous avons apporté d'autres pièces d'argent dans nos mains, pour acheter des vivres ; mais nous ne savons pas qui a mis notre argent dans nos sacs.

23 Et il dit: La paix soit avec vous! Ne craignez rien! Votre Dieu et le Dieu de votre père vous ont donné un trésor dans vos sacs; j'ai votre argent. Et il fit sortir Siméon vers eux.

24 Et l'homme fit entrer les hommes dans la maison de Joseph, et leur donna de l'eau, et ils lavèrent leurs pieds; et il donna de la nourriture à leurs ânes.

25 Et ils préparèrent le présent pour que Joseph arrive à midi, car ils avaient entendu dire qu'ils mangeraient là du pain.

26 Quand Joseph fut de retour à la maison, ils lui apportèrent le présent qu'ils avaient à la main, et se prosternèrent devant lui jusqu'en terre.

27 Il les interrogea sur leur santé, et leur dit : Votre père, le vieillard dont vous avez parlé, se porte-t-il bien ? Est-il encore en vie ?

28 Ils répondirent: Ton serviteur, notre père, se porte bien, il vit encore. Et ils s'inclinèrent et se prosternèrent.

29 Et il leva les yeux, et vit son frère Benjamin, fils de sa mère, et dit: Est-ce là votre jeune frère, dont vous m'avez parlé? Et il dit: Que Dieu te fasse grâce, mon fils.

30 Joseph se hâta, car ses entrailles étaient émues de désir pour son frère; et il cherchait où pleurer; et il entra dans sa chambre, et là il pleura.

31 Et il lava son visage, et sortit, et se retint, et dit : Servez du pain.

32 Ils en mirent à part pour lui, pour eux à part, et pour les Égyptiens qui mangeaient avec lui, à part; car les Égyptiens

ne pouvaient pas manger avec les Hébreux; car c'était une abomination pour les Égyptiens.

33Et ils s'assirent devant lui, le premier-né selon son droit d'aînesse, et le plus jeune selon sa jeunesse; et les hommes s'étonnaient les uns des autres.

34Il prit et leur envoya des mets de devant lui; mais celui de Benjamin était cinq fois plus grand que le leur. Ils burent et se réjouirent avec lui.

CHAPITRE 44

1 Et il donna cet ordre à l'intendant de sa maison: Remplissez de vivres les sacs de ces hommes, autant qu'ils peuvent en porter, et mettez l'argent de chacun à l'entrée de son sac.

2 Et je mis ma coupe, la coupe d'argent, à l'entrée du sac du plus jeune, avec l'argent de son blé. Et il fit selon la parole que Joseph avait dite.

3 Dès que le matin parut, les hommes furent renvoyés, eux et leurs ânes.

4Lorsqu'ils furent sortis de la ville, et qu'ils n'étaient pas encore loin, Joseph dit à son intendant : Lève-toi, poursuis ces hommes ; et quand tu les auras atteints, dis-leur : Pourquoi avez-vous rendu le mal pour le bien ?

5 N'est-ce pas là l'eau dans laquelle boit mon seigneur, et par laquelle il fait des prédictions ? Vous avez mal agi en agissant ainsi.

6 Et il les atteignit, et leur dit les mêmes paroles.

7 Et ils lui dirent : Pourquoi mon seigneur dit-il ces paroles ? Loin de là, tes serviteurs !

8 Voici, l'argent que nous avons trouvé à l'entrée de nos sacs, nous te l'avons rapporté du pays de Canaan. Comment donc déroberions-nous de l'argent ou de l'or dans la maison de ton seigneur ?

9Quelqu'un de tes serviteurs sur qui on le trouvera, qu'il meure, et nous serons aussi esclaves de mon seigneur.

10 Et il dit: Maintenant, qu'il soit fait selon vos paroles; celui chez qui la chose se trouvera sera mon esclave, et vous serez irréprochables.

11 Alors ils se hâtèrent de descendre chacun son sac à terre, et ils ouvrirent chacun son sac.

12Il chercha, commençant par le plus âgé et finissant par le plus jeune; et la coupe fut trouvée dans le sac de Benjamin.

13 Alors ils déchirèrent leurs vêtements, chargèrent chacun son âne, et retournèrent à la ville.

14Et Juda et ses frères arrivèrent à la maison de Joseph, car il était encore là; et ils tombèrent devant lui par terre.

15 Et Joseph leur dit : Quelle action avez-vous faite ? Ne savez-vous pas qu'un homme tel que moi peut assurément deviner ?

16Et Juda dit: Que dirons-nous à mon seigneur? Que dirons-nous? Comment nous justifierons-nous? Dieu a découvert l'iniquité de tes serviteurs; voici, nous sommes serviteurs de mon seigneur, et nous et celui chez qui la coupe a été trouvée.

17 Et il dit: Loin de moi l'idée de faire cela! Mais l'homme dans la main duquel sera trouvée la coupe sera mon serviteur; et toi, monte en paix vers ton père.

18 Alors Juda s'approcha de lui, et dit: Mon seigneur, permets à ton serviteur de dire une parole aux oreilles de mon seigneur, et que ta colère ne s'enflamme pas contre ton serviteur; car tu es comme Pharaon.

19 Mon seigneur interrogea ses serviteurs, et dit : Avez-vous un père ou un frère ?

20 Et nous avons dit à mon seigneur: Nous avons un père qui est âgé, et un enfant de sa vieillesse, un petit enfant; et son frère est mort, et lui seul est resté de sa mère, et son père l'aime.

21 Et tu dis à tes serviteurs : Faites-le descendre vers moi, afin que je pose mes yeux sur lui.

22Et nous avons dit à mon seigneur : L'enfant ne peut pas quitter son père ; car s'il quittait son père, son père mourrait.

23 Et tu dis à tes serviteurs : Si votre jeune frère ne descend pas avec vous, vous ne verrez plus mon visage.

24Et il arriva que lorsque nous montâmes vers ton serviteur mon père, nous lui rapportâmes les paroles de mon seigneur.

25 Et notre père dit : Retournez, et achetez-nous un peu de nourriture.

26Nous avons dit: Nous ne pouvons pas descendre; si notre jeune frère est avec nous, nous descendrons; car nous ne pouvons pas voir la face de cet homme, si notre jeune frère n'est pas avec nous.

27 Et ton serviteur, mon père, nous dit : Vous savez que ma femme m'a enfanté deux fils.

28 Et l'un est sorti de chez moi, et j'ai dit : Certainement il est déchiré ! Et depuis lors je ne l'ai plus revu.

29 Et si vous me l'enlevez encore, et qu'il lui arrive malheur, vous ferez descendre mes cheveux blancs avec douleur dans le séjour des morts.

30Maintenant donc, quand j'arriverai vers ton serviteur, mon père, et que l'enfant n'est pas avec nous, puisque sa vie est liée à la vie de l'enfant,

31 Et lorsqu'il verra que l'enfant n'est plus avec nous, il mourra; et tes serviteurs feront descendre avec douleur les cheveux blancs de ton serviteur, notre père, dans le séjour des morts.

32Car ton serviteur s'est porté garant de l'enfant auprès de mon père, en disant : Si je ne te l'amène pas, je porterai la responsabilité envers mon père pour toujours.

33Maintenant donc, je te prie, que ton serviteur reste à la place de l'enfant comme esclave de mon seigneur; et que l'enfant monte avec ses frères.

34 Car comment monterais-je vers mon père, si l'enfant n'était pas avec moi ? De peur que je ne voie le malheur qui arriverait à mon père.

CHAPITRE 45

1 Alors Joseph ne put se contenir devant tous ceux qui étaient présents à ses côtés, et il cria : Faites sortir tout le monde d'avec moi. Et personne ne resta avec lui, pendant que Joseph se faisait connaître à ses frères.

2 Et il pleura à haute voix; et les Égyptiens et la maison de Pharaon l'entendirent.

3 Joseph dit à ses frères : Je suis Joseph ; mon père vit-il encore ? Ses frères ne purent lui répondre, car ils étaient troublés en sa présence.

4 Joseph dit à ses frères : Approchez-vous de moi, je vous prie. Ils s'approchèrent. Et il dit : Je suis Joseph, votre frère, que vous avez vendu pour être emmené en Égypte.

5 Maintenant donc, ne vous affligez pas, et ne vous fâchez pas de m'avoir vendu pour être ici; car c'est pour vous conserver la vie que Dieu m'a envoyé devant vous.

CHAPITRE 46

6Voilà deux ans que la famine est dans le pays, et il y aura encore cinq années où il n'y aura ni labourage ni moisson.

7 Et Dieu m'a envoyé devant vous pour vous conserver une postérité sur la terre, et pour vous sauver l'âme par une grande délivrance.

8 Ce n'est donc pas vous qui m'avez envoyé ici, mais Dieu. Il m'a établi père de Pharaon, seigneur de toute sa maison, et gouverneur dans tout le pays d'Égypte.

9 Hâtez-vous, montez vers mon père, et dites-lui : Ainsi parle ton fils Joseph : Dieu m'a établi seigneur de toute l'Égypte ; descends vers moi, ne tarde pas.

10 Et tu demeureras dans le pays de Gosen, et tu seras près de moi, toi, tes enfants, et les enfants de tes enfants, tes brebis et tes bœufs, et tout ce qui est à toi.

11Et là je te nourrirai; car il y aura encore cinq années de famine; de peur que toi, ta famille et tout ce qui est à toi, vous ne tombiez dans la pauvreté.

12 Et voici, vos yeux, et les yeux de mon frère Benjamin, voient que c'est ma bouche qui vous parle.

13Vous raconterez à mon père toute ma gloire en Égypte, et tout ce que vous avez vu; et vous vous hâterez de faire descendre mon père ici.

14Et il se jeta au cou de Benjamin, son frère, et pleura; et Benjamin pleura sur son cou.

15Il embrassa tous ses frères, et pleura sur eux; et après cela, ses frères lui parlèrent.

16 Et le bruit en fut entendu dans la maison de Pharaon, disant : Les frères de Joseph sont arrivés. Et cela plut à Pharaon et à ses serviteurs.

17 Et Pharaon dit à Joseph : Dis à tes frères : Faites ceci : Chargez vos bêtes, et partez, allez au pays de Canaan ;

18 Prenez votre père et vos familles, et venez vers moi; je vous donnerai les meilleures choses du pays d'Égypte, et vous mangerez la graisse du pays.

19Maintenant, il t'est commandé, fais ceci: Prenez des chariots hors du pays d'Égypte pour vos petits enfants et pour vos femmes, amenez votre père, et venez.

20 Ne prenez pas garde à vos biens, car le bonheur de tout le pays d'Égypte est à vous.

21 Et les enfants d'Israël firent ainsi; et Joseph leur donna des chariots, selon l'ordre de Pharaon, et leur donna des provisions pour la route.

22Il donna à chacun d'eux des vêtements de rechange; mais à Benjamin il donna trois cents pièces d'argent et cinq vêtements de rechange.

23Et il envoya à son père, selon cette manière, dix ânes chargés des biens de l'Égypte, et dix ânesses chargées de blé, de pain et de viande pour son père pendant la route.

24Il renvoya donc ses frères, qui s'en allèrent, et il leur dit : Prenez garde que vous ne vous querellez pas en chemin.

25 Ils montèrent d'Égypte, et vinrent au pays de Canaan vers Jacob, leur père.

26 Et on lui rapporta, en disant : Joseph vit encore, et il est gouverneur de tout le pays d'Égypte. Le cœur de Jacob fut abattu, car il ne les croyait pas.

27 Et ils lui rapportèrent toutes les paroles que Joseph leur avait dites. Et quand il vit les chariots que Joseph avait envoyés pour le transporter, l'esprit de Jacob, leur père, revint à lui.

28 Et Israël dit: C'est assez; Joseph, mon fils, vit encore; j'irai le voir avant de mourir.

1 Israël partit avec tout ce qui lui appartenait, et il arriva à Beer-Shéba, et il offrit des sacrifices au Dieu d'Isaac, son père.

2 Dieu parla à Israël dans ses visions nocturnes, et dit : Jacob, Jacob ! Et il répondit : Me voici.

3 Et il dit : Je suis Dieu, le Dieu de ton père ; ne crains pas de descendre en Égypte, car là je ferai de toi une grande nation.

4 Je descendrai avec toi en Égypte, et je t'en ferai aussi remonter; et Joseph mettra sa main sur tes yeux.

5 Et Jacob se leva de Beer-Shéba; et les enfants d'Israël transportèrent Jacob, leur père, et leurs petits enfants et leurs femmes, dans les chariots que Pharaon avait envoyés pour le transporter.

6 Et ils prirent leur bétail et leurs biens, qu'ils avaient acquis dans le pays de Canaan, et vinrent en Égypte, Jacob et toute sa postérité avec lui.

7 Il emmena avec lui en Égypte ses fils, et les fils de ses fils avec lui, ses filles, et les filles de ses fils, et toute sa postérité.

8 Et voici les noms des enfants d'Israël qui vinrent en Égypte, Jacob et ses fils: Ruben, premier-né de Jacob.

9 Et les fils de Ruben: Hénoc, Phallu, Hetsron et Carmi.

10 Et les fils de Siméon: Jemuel, Jamin, Ohad, Jakin, Tsohar, et Saül, fils d'une femme cananéenne.

11 Et les fils de Lévi: Guerschon, Kehath et Merari.

12 Fils de Juda : Er, Onan, Schéla, Pérets et Zérach. Er et Onan moururent dans le pays de Canaan. Fils de Pérets : Hetsron et Hamul.

13 Et les fils d'Issacar: Thola, et Phuva, et Job, et Shimron.

14 Et les fils de Zabulon : Séred, Élon et Jahléel.

15 Voici les fils que Léa enfanta à Jacob en Paddan-Aram, avec sa fille Dina. Le nombre total de ses fils et de ses filles était de trente-trois.

16 Et les fils de Gad: Ziphion, Haggi, Shuni, Etsbon, Éri, Arodi et Areli.

17 Et les fils d'Aser: Jimna, et Jishua, et Jsui, et Beria, et Sérah, leur sœur; et les fils de Beria: Héber et Malkiel.

18 Voici les fils de Zilpa, que Laban donna à Léa, sa fille, et qu'elle enfanta à Jacob, seize personnes.

19 Les fils de Rachel, femme de Jacob : Joseph et Benjamin.

20 Et Joseph eut pour enfants, au pays d'Égypte, Manassé et Éphraïm, que lui enfanta Asnath, fille de Poti-Phéra, prêtre d'On.

21Les fils de Benjamin furent Béla, Bécher, Ashbel, Guéra, Naaman, Éhi, Rosh, Muppim, Huppim et Ard.

22 Ce sont là les fils de Rachel, qui naquirent à Jacob : ils étaient en tout quatorze personnes.

23 Fils de Dan : Hushim.

24 Et les fils de Nephthali: Jahtseel, Guni, Jézer et Schillem.

25 Voici les fils de Bilha, que Laban donna à Rachel, sa fille, et qui les enfanta à Jacob : en tout, sept personnes.

26Toutes les personnes qui vinrent avec Jacob en Égypte, celles qui étaient issues de ses reins, sans compter les femmes des fils de Jacob, toutes ces personnes étaient au nombre de soixante-six.

27 Or les fils de Joseph, qui lui naquirent en Égypte, étaient deux âmes; toutes les âmes de la maison de Jacob, qui vinrent en Égypte, étaient soixante-dix.

28 Il envoya Juda devant lui vers Joseph, pour diriger sa face vers Gosen; et ils arrivèrent dans le pays de Gosen.

29 Joseph attela son char, et monta à la rencontre d'Israël, son père, en Gosen. Il se présenta à lui, et se jeta à son cou, et pleura longtemps à son cou.

30 Et Israël dit à Joseph: Laisse-moi mourir maintenant, puisque j'ai vu ton visage, car tu es encore vivant.

31 Joseph dit à ses frères et à la maison de son père : Je monterai, et je l'annoncerai à Pharaon, et je lui dirai : Mes frères et la maison de mon père qui sont au pays de Canaan sont venus vers moi ;

32 Et ces hommes sont bergers, car leur métier consiste à paître les troupeaux ; et ils amènent leurs brebis et leurs bœufs, et tout ce qui leur appartient.

33 Et il arrivera que, lorsque Pharaon vous appellera, et vous dira : Quelle est votre occupation ?

34 Vous direz: Le métier de tes serviteurs s'est porté sur le bétail depuis notre jeunesse jusqu'à présent, nous et nos pères; afin que vous habitiez dans le pays de Gosen; car tout berger est en abomination aux Égyptiens.

CHAPITRE 47

1 Alors Joseph alla le rapporter à Pharaon, et dit : Mon père et mes frères, avec leurs brebis et leurs bœufs, et tout ce qui leur appartient, sont arrivés du pays de Canaan ; et les voici dans le pays de Gosen.

2 Il prit quelques-uns de ses frères, cinq hommes, et les présenta à Pharaon.

3 Et Pharaon dit à ses frères : Quelle est votre occupation ? Et ils répondirent à Pharaon : Tes serviteurs sont bergers, nous et nos pères aussi.

4 Ils dirent encore à Pharaon: Nous sommes venus pour séjourner dans le pays; car tes serviteurs n'ont plus de pâturages pour leurs troupeaux, et la famine est grande dans le pays de Canaan; permets donc maintenant à tes serviteurs de demeurer dans le pays de Gosen.

5 Et Pharaon parla à Joseph, disant : Ton père et tes frères sont venus vers toi.

6 Le pays d'Égypte est devant toi; fais habiter ton père et tes frères dans la meilleure partie du pays; qu'ils habitent dans le pays de Gosen; et si tu connais parmi eux des hommes vaillants, établis-les sur mon bétail.

7 Joseph fit venir Jacob, son père, et le présenta à Pharaon. Et Jacob bénit Pharaon.

8 Et Pharaon dit à Jacob : Quel est l'âge de ta vie ?

9 Jacob dit à Pharaon : Les jours des années de mon pèlerinage sont de cent trente ans. Les jours des années de ma vie ont été peu nombreux et mauvais, et ils n'ont pas atteint les jours des années de la vie de mes pères, pendant le temps de leur pèlerinage.

10 Jacob bénit Pharaon, et sortit de devant Pharaon.

11 Joseph établit son père et ses frères, et leur donna une possession dans le pays d'Égypte, dans la meilleure partie du pays, dans le pays de Ramsès, comme Pharaon l'avait ordonné.

12 Et Joseph nourrit son père, ses frères et toute la maison de son père, en pain selon leurs familles.

13 Il n'y eut point de pain dans tout le pays; car la famine était si grande que le pays d'Égypte et tout le pays de Canaan furent épuisés par la famine.

14 Joseph rassembla tout l'argent qui se trouvait dans le pays d'Égypte et dans le pays de Canaan, pour le blé qu'on achetait; et Joseph apporta l'argent dans la maison de Pharaon.

15 Lorsque l'argent manqua dans le pays d'Égypte et dans le pays de Canaan, tous les Égyptiens vinrent à Joseph, et dirent: Donne-nous du pain; car pourquoi mourrions-nous devant toi? L'argent vient à manquer.

16 Et Joseph dit : Donne ton bétail, et je te donnerai en échange de ton bétail, si l'argent vient à manquer.

17 Et ils amenèrent leur bétail à Joseph; et Joseph leur donna du pain en échange des chevaux, des brebis, des bœufs et des ânes; et il les nourrit de pain pour tout leur bétail cette année-là.

18 Lorsque cette année fut achevée, ils revinrent vers lui la seconde année, et lui dirent : Nous ne cacherons pas à mon seigneur que notre argent est dépensé ; mon seigneur a aussi nos troupeaux de bétail ; il ne reste rien aux yeux de mon seigneur, sinon nos corps et nos terres.

19 Pourquoi mourrions-nous sous tes yeux, nous et notre terre? Achète-nous, nous et notre terre, pour du pain, et nous serons esclaves de Pharaon, nous et notre terre; donne-nous des semences, afin que nous vivions et que nous ne mourions pas, et que le pays ne soit pas désolé.

20 Joseph acheta pour Pharaon tout le pays d'Égypte; car les Égyptiens vendirent chacun leur champ, parce que la famine les frappait; et le pays devint la propriété de Pharaon.

21 Et quant au peuple, il le sépara par villes, depuis une extrémité des frontières de l'Égypte jusqu'à l'autre extrémité.

22 Il n'acheta que les terres des sacrificateurs; car les sacrificateurs avaient une portion fixée par Pharaon, et ils mangeaient la portion que Pharaon leur donnait; c'est pourquoi ils ne vendaient pas leurs terres.

23 Alors Joseph dit au peuple: Voici, je vous ai achetés aujourd'hui, vous et vos terres, pour Pharaon; voici de la semence pour vous, et vous ensemencerez la terre.

24 Et il arrivera, quant aux revenus, que vous donnerez un cinquième à Pharaon, et les quatre autres seront à vous, pour la semence des champs, pour votre nourriture et pour celle de vos familles, et pour la nourriture de vos enfants.

25 Et ils dirent : Tu nous as sauvé la vie ; fais-nous trouver grâce aux yeux de mon seigneur, et nous serons serviteurs de Pharaon.

26 Joseph établit cette loi sur le pays d'Égypte, qui subsiste encore aujourd'hui, et qui stipule que le cinquième sera donné à Pharaon, excepté les terres des sacrificateurs, qui ne sont pas à Pharaon.

27 Israël demeura dans le pays d'Égypte, dans la région de Gosen; ils y possédèrent des biens, et ils augmentèrent et multiplièrent extrêmement.

28 Jacob vécut dix-sept ans dans le pays d'Égypte; toute la vie de Jacob fut donc de cent quarante-sept ans.

29 Or le temps où Israël devait mourir approchait. Il appela son fils Joseph, et lui dit : Si j'ai trouvé grâce à tes yeux, mets, je te prie, ta main sous ma cuisse, et use de bonté et de fidélité envers moi ; ne m'enterre pas, je te prie, en Égypte.

30 Je coucherai avec mes pères, tu me feras sortir d'Égypte, et tu m'enterreras dans leur sépulcre. Et il dit : Je ferai comme tu as dit.

31 Et il dit: Jure-le-moi. Et il le lui jura. Et Israël se prosterna sur le chevet du lit.

CHAPITRE 48

1 Après ces choses, on vint dire à Joseph: Voici, ton père est malade. Et il prit avec lui ses deux fils, Manassé et Éphraïm.

2 On le rapporta à Jacob, et on dit : Voici ton fils Joseph qui vient vers toi. Et Israël reprit courage, et s'assit sur le lit.

3 Jacob dit à Joseph : Le Dieu Tout-Puissant m'est apparu à Luz, dans le pays de Canaan, et m'a béni.

4 Et il me dit: Voici, je te rendrai fécond, et je te multiplierai, et je ferai de toi une multitude de peuples; et je donnerai ce pays à ta postérité après toi, en possession perpétuelle.

5 Et maintenant tes deux fils, Éphraïm et Manassé, qui te sont nés au pays d'Égypte, avant que je vienne vers toi en Égypte, sont à moi; comme Ruben et Siméon, ils seront à moi.

6 Et tes descendants, que tu engendreras après eux, seront à toi, et seront appelés du nom de leurs frères dans leur héritage.

7 Et quant à moi, à mon retour de Paddan, Rachel mourut près de moi dans le pays de Canaan, en chemin, comme il y avait encore peu de chemin pour arriver à Éphrata; et je l'enterra là, sur le chemin d'Éphrata, qui est Bethléhem.

8 Israël vit les fils de Joseph, et dit : Qui sont-ils ?

9 Joseph dit à son père: Ce sont mes fils, que Dieu m'a donnés dans ce lieu. Et il dit: Amène-les-moi, je te prie, et je les bénirai.

10 Or, les yeux d'Israël étaient affaiblis par l'âge, et il ne pouvait plus voir. Il les fit approcher de lui, les baisa et les embrassa.

11 Et Israël dit à Joseph : Je n'aurais pas pensé revoir ton visage ; et voici, Dieu m'a aussi montré ta postérité.

12 Joseph les retira d'entre ses genoux, et se prosterna le visage contre terre.

13 Joseph les prit tous deux, Éphraïm dans sa main droite vers la gauche d'Israël, et Manassé dans sa main gauche vers la droite d'Israël, et les fit approcher de lui.

14 Et Israël étendit sa main droite, et la posa sur la tête d'Éphraïm, qui était le plus jeune, et sa main gauche sur la tête de Manassé, dirigeant délibérément ses mains; car Manassé était l'aîné.

15 Il bénit Joseph, et dit : Le Dieu en présence duquel ont marché mes pères Abraham et Isaac, le Dieu qui m'a guidé toute ma vie jusqu'à ce jour,

16 Que l'ange qui m'a racheté de tout mal bénisse ces enfants ! Qu'ils soient appelés de mon nom et du nom de mes pères Abraham et Isaac ! Et qu'ils se multiplient en multitude au milieu de la terre.

17 Joseph vit que son père posait sa main droite sur la tête d'Éphraïm, et cela lui déplut; et il saisit la main de son père pour la détourner de dessus la tête d'Éphraïm et la porter sur la tête de Manassé.

18 Et Joseph dit à son père: Non, mon père; car celui-ci est l'aîné; pose ta main droite sur sa tête.

19 Et son père refusa, et dit: Je le sais, mon fils, je le sais; lui aussi deviendra un peuple, et lui aussi sera grand; mais son frère cadet sera plus grand que lui, et sa postérité deviendra une multitude de nations.

20 Il les bénit ce jour-là, en disant: Israël te bénira en toi, en disant: Que Dieu te rende comme Éphraïm et comme Manassé! Et il plaça Éphraïm avant Manassé.

21 Et Israël dit à Joseph: Voici, je meurs; mais Dieu sera avec toi, et te ramènera dans le pays de tes pères.

22 Je t'ai donné encore une part de plus que celle de tes frères, que j'ai prise de la main des Amorrhéens avec mon épée et avec mon arc.

CHAPITRE 49

1 Jacob appela ses fils, et dit : Rassemblez-vous, et je vous annoncerai ce qui vous arrivera dans la suite des temps.

2 Assemblez-vous, et écoutez, enfants de Jacob ! Prêtez l'oreille à Israël, votre père !

3 Ruben, tu es mon premier-né, ma force et les prémices de ma vigueur, la majesté en dignité et la majesté en force.

4 Tu es instable comme l'eau, tu n'en sortiras pas vainqueur; car tu es monté sur la couche de ton père; alors tu l'as souillée; il est monté sur ma couche.

5 Siméon et Lévi sont frères; des instruments de cruauté sont dans leurs demeures.

6 Mon âme, n'entre pas dans leur secret, Ne t'unit pas à leur assemblée, toi qui es mon honneur ! Car dans leur colère, ils ont tué un homme, Et dans leur emportement, ils ont renversé une muraille.

7 Maudite soit leur colère, car elle a été ardente, et leur fureur, car elle a été cruelle! Je les diviserai en Jacob, et je les disperserai en Israël.

8 Juda, tu es celui que tes frères loueront; Ta main sera sur la nuque de tes ennemis; Les fils de ton père se prosterneront devant toi.

9 Juda est un jeune lion; Mon fils, tu t'es relevé de la proie; Il s'est penché, il s'est couché comme un lion, Comme un vieux lion; Qui le réveillera?

10 Le sceptre ne s'éloignera point de Juda, ni le législateur d'entre ses pieds, jusqu'à ce que vienne le Silo; et c'est à lui qu'appartiendra l'assemblée des peuples.

11 Il attacha son ânon au cep, et le petit de son ânesse au cep noble; il lava ses vêtements dans le vin, et ses vêtements dans le sang des raisins.

12 Ses yeux seront rouges de vin, et ses dents blanches de lait.

13 Zabulon habitera au bord de la mer, et il servira de port aux navires, et sa frontière s'étendra jusqu'à Sidon.

14 Issacar est un âne robuste couché entre deux fardeaux :

15 Et il vit que le repos était bon, et le pays agréable; et il courba son épaule pour porter, et devint esclave pour payer les impôts.

16 Dan jugera son peuple, comme l'une des tribus d'Israël.

17 Dan sera un serpent sur le chemin, Une vipère sur le sentier, Mordant les talons du cheval, Et faisant tomber celui qui le montait à la renverse.

18 J'ai espéré ton salut, ô Éternel !

19 Gad, une troupe le vaincra; mais il vaincra à la fin.

20 C'est d'Aser qu'il tirera son pain gras, et qu'il fournira des mets royaux.

21 Nephthali est une biche lâchée; il prononce de belles paroles.

22 Joseph est le rejeton d'un arbre fertile, Un rejeton fertile près d'une source, Ses branches s'étendent sur la muraille.

23 Les archers l'ont cruellement irrité, ils ont tiré sur lui, et l'ont haï.

24 Mais son arc demeurait ferme, et les bras de ses mains étaient affermis par les mains du Dieu puissant de Jacob. De là vient le berger, la pierre d'Israël.

25 C'est par le Dieu de ton père, qui t'aidera, et par le Tout-Puissant, qui te bénira des bénédictions des cieux en haut, des bénédictions de l'abîme qui est en bas, des bénédictions des mamelles et du sein maternel.

26 Les bénédictions de ton père ont surpassé celles de mes ancêtres jusqu'aux extrémités des montagnes éternelles; elles seront sur la tête de Joseph, et sur le sommet de la tête de celui qui était séparé de ses frères.

27 Benjamin ravagera comme le loup; le matin il dévorera la proie, et la nuit il partagera le butin.

28 Tous ceux-là sont les douze tribus d'Israël. Et c'est ici ce que leur dit leur père, et il les bénit; il les bénit chacun selon sa bénédiction.

29 Il leur donna cet ordre: Je vais être recueilli auprès de mon peuple; enterrez-moi avec mes pères dans la caverne qui est dans le champ d'Éphron, le Héthien.

30 Dans la caverne qui est dans le champ de Macpéla, vis-à-vis de Mamré, dans le pays de Canaan, qu'Abraham avait acheté avec le champ d'Éphron, le Héthien, pour en faire la propriété d'un lieu funéraire.

31 C'est là qu'ils ont enterré Abraham et Sara, sa femme; c'est là qu'ils ont enterré Isaac et Rebecca, sa femme; et c'est là que j'ai enterré Léa.

32 L'achat du champ et de la caverne qui y est fut fait des fils de Heth.

33 Et lorsque Jacob eut achevé de donner ses ordres à ses fils, il retira ses pieds dans le lit, rendit l'esprit, et fut recueilli auprès de son peuple.

CHAPITRE 50

1 Et Joseph se jeta sur le visage de son père, pleura sur lui, et le baisa.

2 Joseph ordonna aux médecins, ses serviteurs, d'embaumer son père. Et les médecins embaumèrent Israël.

3 Et quarante jours s'accomplirent pour lui, car ainsi s'accomplissent les jours de ceux qui sont embaumés; et les Égyptiens le pleurèrent soixante-dix jours.

4 Et lorsque les jours de son deuil furent passés, Joseph parla à la maison de Pharaon, en disant : Si j'ai trouvé grâce à vos yeux, parlez, je vous prie, aux oreilles de Pharaon, en disant :

5 Mon père m'a fait jurer, en disant : Voici que je mourrai ; c'est dans le sépulcre que je me suis creusé au pays de Canaan que tu m'enterreras. Maintenant donc, je te prie, permets-moi de monter et d'enterrer mon père, et je reviendrai.

6 Et Pharaon dit : Monte, et enterre ton père, comme il te l'a fait jurer.

7 Joseph monta pour enterrer son père, et avec lui montèrent tous les serviteurs de Pharaon, les anciens de sa maison et tous les anciens du pays d'Égypte.

8 Et toute la maison de Joseph, ses frères et la maison de son père; ils laissèrent seulement leurs petits enfants, leurs brebis et leurs bœufs dans le pays de Gosen.

9 Et il monta avec lui des chars et des cavaliers, et c'était une très grande troupe.

10 Ils arrivèrent à l'aire d'Atad, qui est au delà du Jourdain, et là ils pleurèrent avec de grandes et douloureuses lamentations. Et il fit un deuil en l'honneur de son père pendant sept jours.

11 Et les habitants du pays, les Cananéens, voyant le deuil dans l'aire d'Atad, dirent: C'est un deuil douloureux pour les Égyptiens! C'est pourquoi on a appelé cette région du nom d'Abelmitsraïm, qui est au delà du Jourdain.

12 Ses fils lui firent ce qu'il leur avait commandé.

13 Car ses fils le transportèrent au pays de Canaan, et l'enterrèrent dans la caverne du champ de Macpéla, qu'Abraham avait acheté avec le champ comme propriété funéraire d'Éphron, le Héthien, vis-à-vis de Mamré.

14 Et Joseph retourna en Égypte, lui, ses frères, et tous ceux qui étaient montés avec lui pour enterrer son père, après qu'il eut enterré son père.

15 Les frères de Joseph, voyant que leur père était mort, dirent: Peut-être Joseph nous haïra-t-il, et nous rendra-t-il tout le mal que nous lui avons fait.

16 Et ils envoyèrent un messenger à Joseph, pour lui dire : Ton père a donné cet ordre avant de mourir :

17 Vous direz ainsi à Joseph: Pardonne, je te prie, la faute de tes frères et leur péché, car ils t'ont fait du mal; et maintenant, nous te prions, pardonne la faute des serviteurs du Dieu de ton père. Et Joseph pleurait quand ils lui parlaient.

18 Ses frères aussi allèrent se prosterner devant lui, et dirent : Nous voici, nous sommes tes serviteurs.

19 Et Joseph leur dit : Ne craignez point ; car suis-je à la place de Dieu ?

20 Mais vous, vous aviez médité de me faire du mal; mais Dieu l'a changé en bien, pour faire arriver ce qui arrive aujourd'hui, et sauver la vie à un peuple nombreux.

21 Maintenant donc, ne craignez rien; je vous nourrirai, vous et vos petits enfants. Et il les consola, et leur parla avec bonté.

22 Joseph demeura en Égypte, lui et la maison de son père; et Joseph vécut cent dix ans.

23 Joseph vit les enfants d'Éphraïm jusqu'à la troisième génération; et les enfants de Makir, fils de Manassé, furent aussi élevés sur les genoux de Joseph.

24 Joseph dit à ses frères: Je meurs; et Dieu vous visitera certainement, et vous fera sortir de ce pays dans le pays qu'il a juré de donner à Abraham, à Isaac et à Jacob.

25 Et Joseph fit jurer les enfants d'Israël, en disant : Certainement Dieu vous visitera, et vous ferez remonter mes os d'ici.

26 Joseph mourut alors, âgé de cent dix ans. On l'embauma, et on le mit dans un cercueil en Égypte.